



Fountain Set (Holdings) Limited The World's Finest Circular Knits. Since 1969. 世界優質圓筒針織,始於1969

SEHK: 420

端 新 豪 亮 · 元 上 莱y 花. Knit Dillerent. Live Dillerent.

2011年報 ANNUAL REPORT

GROUP PROFILE

About Fountain Set (Holdings) Limited

Fountain Set (Holdings) Limited and its subsidiaries are recognized in the industry as one of the world's largest circular knitted fabric manufacturers and has long been a driving force in the global market through its vertically integrated operations in spinning, knitting, dyeing, printing and finishing. The Group's product range also includes dyed yarns, sewing threads and garments. As a major fabric supplier to garment manufacturers in over 40 countries that supply to internationally renowned retail brands, Fountain Set Group's worldwide sales reached HK\$7.6 billion (US\$974 million) in the financial year 2011.

Headquartered in Hong Kong and listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, Fountain Set (Holdings) Limited (SEHK: 420) has production facilities in the PRC, Sri Lanka and Indonesia, with marketing and representative offices in 5 countries and a global staff force of over 14,200.

To learn more about Fountain Set, please visit www.fshl.com

集團簡介

有關福田實業(集團)有限公司

福田實業(集團)有限公司及其附屬公司被業界譽為世界最大的圓筒 針織布料生產商之一,並一直通過提供紡紗、針織、染色、印花及整 理等高度垂直之綜合服務而成為環球紡織行業的翹楚。集團產品亦包 括色紗、縫紉線及成衣。作為主要布料供應商,集團向超過40個國家 的成衣製造商提供布料,以供應成衣至國際知名的零售品牌。集團於 2011年財政年度的環球銷售額達76億港元(9.74億美元)。

福田實業(集團)有限公司之總部位於香港,並於香港聯合交易所有限 公司上市(香港聯交所編號:420),在中國、斯里蘭卡及印尼設有生 產設施;海外市場推廣辦事處/代表處分佈五個國家,全球僱員超 過一萬四千二百人。

欲知更多集團資料,請瀏覽 www.fshl.com

CONTENTS 目錄

Corporate Information 公司資料 3 Extensive Worldwide Network 強大環球網絡 Financial and Statistical Highlights 財務及統計摘要 4 Financial Summary 財務概要 6 Chairman's Statement 8 主席報告 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析 14 Corporate Governance Report 企業管治報告 17 Profile of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員簡介 Directors' Report 董事會報告 28

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告 38 **Consolidated Income Statement** 40 綜合收益表 Consolidated Statement of Comprehensive 41 Income 綜合全面收益表 42 44 46 Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表 Statement of Financial Position 財務狀況表 Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 47 Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表 Notes to the Consolidated Financial 49 Statements 綜合財務報表附註

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Directors

Executive Directors Mr. HA Chung Fong (Chairman) Mr. HA Kam On, Victor (Group Managing Director) Mr. HA Hon Kuen Dr. YEN Gordon

Non-executive Director Mr. CHAN Yuk Yin

Independent Non-executive Directors Mr. NG Kwok Tung Mr. WONG Kwong Chi Mr. CHOW Wing Kin, Anthony, SBS, JP Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette

Company Secretary

Mr. WONG Kin Man

Registered Office & Principal Place of Business

Block A, 7/F, Eastern Sea Industrial Building 29-39 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

Website

www.fshl.com

Principal Bankers

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Bank of China (Hong Kong) Limited

Solicitor Vivien Chan & Co.

Auditor Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants

Share Registrar Tricor Secretaries Limited 26/F, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

董事

執行董事 夏松芳先生(主席) 夏錦安先生(集團董事總經理) 夏漢權先生 嚴震銘博士

非執行董事 陳旭賢先生

獨立非執行董事 伍國棟先生 王幹芝先生 周永健先生, *銀紫荊星章, 太平紳士* 馮葉儀皓女士

公司秘書 黃建文先生

註冊辦事處及主要營業地點 香港新界葵涌葵昌路29-39號 東海工業大廈A座7字樓

網址 www.fshl.com

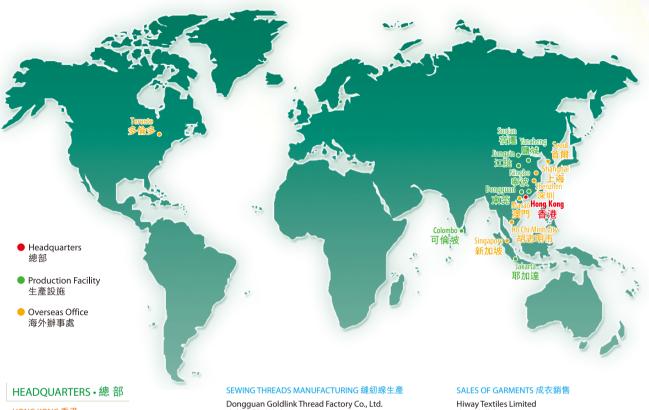
主要往來銀行 渣打銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 中國銀行(香港)有限公司

律師 陳韻雲律師行

核數師 德勤 · 關黃陳方會計師行 執業會計師

股份登記處 卓佳秘書商務有限公司 香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓

EXTENSIVE WORLDWIDE NETWORK 強大環球網絡



HONG KONG 香港 Fountain Set (Holdings) Limited 福田實業(集團)有限公司

PRODUCTION FACILITY • 生產設施

CHINA中國 COTTON SPINNING 棉紡

Jiangmen Huilian Textile Company Limited 江門市匯聯紡織有限公司 Kaiping Hui Hua Textiles Limited 開平匯華紡織有限公司

KNITTING & DYEING 針織及染色

Jiangyin Fuhui Textiles Limited 江陰福匯紡織有限公司 Yancheng Fuhui Textiles Limited 鹽城福匯紡織有限公司

KNITTING, DYEING & PRINTING 針織染色及印花

Dongguan Shatin Lake Side Textiles Printing & Dyeing Co., Ltd. 東莞沙田麗海紡織印染有限公司

GARMENT MANUFACTURING 製衣

Dong Guan Hai Xing Apparel Co., Ltd. 東莞海星服裝有限公司 Dongguan Fuguan Garment Co., Ltd. 東莞福泉製衣有限公司 Dong Guan FuYi Apparel Co., Ltd. 東莞福怡服裝有限公司 Ningbo Young Top Garments Co., Ltd. 寧波創裕製衣有限公司 Jiangyin Fuhui Textiles Limited 江陰福匯紡織有限公司 Sugian Young Top Garments Co., Ltd 宿遷創裕製衣有限公司

東莞金菱線廠有限公司

TEXTILE MACHINERY MANUFACTURING 紡織機械生產 Jiangyin Jintian Machinery Limited 江陰金田機械有限公司

JAKARTA 耶加達 GARMENT MANUFACTURING 製衣

P.T. Sandang Mutiara Cemerlang

COLOMBO 可倫坡

KNITTING & DYEING 針織及染色 Ocean Lanka (Private) Limited 海洋蘭卡(私人)有限公司

TRADING OFFICE ·辦事處

CHINA中國 SALES OF DYED FABRICS & YARNS 色布及紗銷售 Shenzhen Faun Textiles Limited

深圳福力紡織品有限公司 Shanghai Fuhui Textiles Trading Co., Ltd. 上海福匯紡織貿易有限公司

HONG KONG 香港

RAW MATERIALS SOURCING 原料採購 **Highscene** Limited 漢盛有限公司

SALES OF DYED FABRICS & YARNS 色布及紗銷售 Fountain Set Limited 福田實業有限公司

SALES OF SEWING THREADS 縫紉線銷售

Goldlink Thread Limited 金菱線廠有限公司

海匯紡織有限公司 OceanStar Textiles International Limited 海星紡織國際有限公司 Triumph Luck Limited 凱福有限公司

MACAO 澳門 RAW MATERIALS SOURCING 原料採購

Prosperlink (Macao Commercial Offshore) Limited 匯漢(澳門離岸商業服務)有限公司

TORONTO 多倫多

SALES OF DYED FABRICS & GARMENTS 色布及成衣銷售 Fountain Set Textiles (Ontario) Limited 福田紡織 (安省) 有限公司

MARKETING / **REPRESENTATIVE OFFICE** • 市場推廣辦事處/代表處

HO CHI MINH CITY 胡志明市 Fountain Set (Singapore) Pte. Limited - Vietnam Representative Office 福田實業(新加坡)私人有限公司* - 越南代表處

SFOUI 首爾 Fountain Set Limited - Korean Liaison Office 福田實業有限公司 - 韓國代表處

SINGAPORE 新加坡 Fountain Set (Singapore) Pte. Limited 福田實業(新加坡)私人有限公司^{*}

Chinese names are only translations of their official English names. In case of inconsistencies, the English names shall prevail. 中文名稱僅為彼等官方英文名稱之譯文。倘有歧異,概以英文名稱為準。 #

FINANCIAL AND STATISTICAL HIGHLIGHTS 財務及統計摘要

		2011 <i>HK\$Mil</i> 百萬港元	2010 <i>HK\$Mil</i> 百 <i>萬港元</i> (restated) (經重列)	Changes 變動
Operating Results	營運業績			
Revenue	營業額	7,593.9	6,148.9	23.5%
Profit	盈利			
Total	總值	210.9	223.8	-5.8%
Profit margin	盈利率	2.8%	3.6%	
Earnings per share (HK cents)	每股盈利(港仙)			
– Basic	一基本	26.6	28.2	-5.8%
– Diluted	- 攤薄	26.6	N/A	N/A
Dividends	股息			
(after inclusion of proposed final dividend)	(已包括擬付之末期股息在內)			
Per share (cent)	每股(仙)	1.0	1.0	_
Dividend payout ratio	派息比率	3.8%	3.5%	
Financial Position at Year End	於年度終結時之財務狀況			
(after inclusion of proposed final dividend)	(已包括擬付之末期股息在內)			
Net current assets	流動資產淨值	1,601.7	1,403.7	14.1%
Total assets	資產總值	6,608.9	6,866.0	-3.7%
Long-term bank borrowings	長期銀行借貸	755.9	951.3	- 20.5 %
Bank borrowings	銀行借貸	2,199.4	2,559.3	-14.1%
Net bank borrowings	銀行借貸淨值	1,074.8	1,888.9	-43.1%
Total liabilities	負債總值	3,510.1	3,990.8	-12.0%
Tangible net worth	有形淨值	2,830.1	2,625.4	7.8%
Net asset value per share (HK\$)	每股資產淨值(港元)	3.56	3.31	7.8%
Capital expenditure	資本開支	110.3	268.1	- 58.9 %
(after inclusion of interest capitalised)	(已包括化作資產之利息在內)			
Financial Statistics	財務統計			
(after inclusion of proposed final dividend)	(已包括擬付之末期股息在內)			
Current ratio	流動比率	1.59	1.47	
Long-term bank borrowings ratio	長期銀行借貸比率	0.27	0.36	
Bank borrowings ratio	銀行借貸比率	0.78	0.97	
N <mark>et bank</mark> borrowings ratio	銀行借貸淨值比率	0.38	0.72	
Gearing ratio	資本負債比率	1.24	1.52	
Return before tax on average equity	除税前之平均股東基金回報率	11.5%	9.2%	
Interest cover ratio	利息比率	5.39	5.61	

FINANCIAL AND STATISTICAL HIGHLIGHTS 財務及統計摘要

HK\$ M 百萬港元

7000

資產總值及本公司擁有人應佔權益

Revenue, Profit/(Loss) and Profit/(Loss) Margin 營業額、盈利/(虧損)及盈利/(虧損)率





Total Assets and Equity Attributable to Owners of the Company

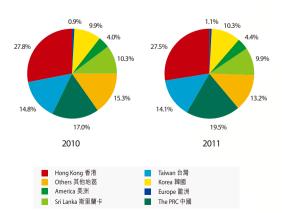
Net Bank Borrowings and Net Bank Borrowings Ratio 銀行借貸淨值及銀行借貸淨值比率(已包括擬付之末期股息在內)



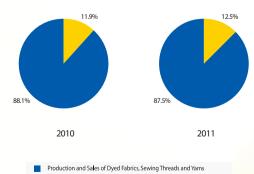
存貨及存貨週轉期



Source of Revenue by Geographical Segments 營業額一按地域分類(按客戶帳單地址)



Source of Revenue by Business Segments 營業額一按業務分類



Production and Sales of Garments 製造及銷售成衣

Inventory and Inventory Turnover Period

FINANCIAL SUMMARY 財務概要

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

綜合收益表 Year ended 31st August,

					5		
		截至八月三十一日止年度					
	-	2007	2008	2009	2010	2011	
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
Revenue	營業額	7,022,991	6,103,045	5,451,492	6,148,949	7,593,889	
Profit (loss) from ordinary activities Reversal of impairment loss on amounts due from jointly	日常業務盈利(虧損) 共同控制機構所 欠款項的減值	228,010	(371,125)	8,280	250,095	343,191	
controlled entities	損失撥回	540	21,907				
Profit (loss) before taxation	除税前盈利(虧損)	228,550	(349,218)	8,280	250,095	343,191	
Income tax expense	所得税支出	(16,240)	(9,179)	(12,475)	(6,516)	(103,473)	
Profit (loss) for the year	是年度盈利(虧損)	212,310	(358,397)	(4,195)	243,579	239,718	
Attributable to:	應佔:						
Owners of the Company	本公司擁有人	167,481	(396,451)	(48,928)	223,798	210,886	
Non-controlling interests	非控股權益	44,829	38,054	44,733	19,781	28,832	
		212,310	(358,397)	(4,195)	243,579	239,718	

FINANCIAL SUMMARY 財務概要

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表 At 31st August,

					-,	
				於八月三十一	日	
		2007	2008	2009	2010	2011
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		(restated)	(restated)	(restated)	(restated)	
		(經重列)	(經重列)	(經重列)	(經重列)	
Non-current assets	非流動資產	2,347,680	2,337,883	2,620,084	2,479,434	2,300,207
Current assets	流動資產	4,302,959	3,662,332	3,434,138	4,386,539	4,308,695
Current liabilities	流動負債	1,781,472	1,488,830	1,865,990	2,974,955	2,699,104
Net current assets	流動資產淨值	2,521,487	2,173,502	1,568,148	1,411,584	1,609,591
Total assets less current	資產總值減流動					
liabilities	負債	4,869,167	4,511,385	4,188,232	3,891,018	3,909,798
Non-current liabilities	非流動負債	1,784,711	1,812,191	1,639,475	1,077,923	871,572
Net assets	資產淨值	3,084,456	2,699,194	2,548,757	2,813,095	3,038,226
Capital and reserves	資本及儲備					
Share capital	股本	158,802	158,802	158,802	158,802	158,802
Reserves	儲備	2,706,858	2,289,353	2,235,079	2,474,523	2,679,224
Equity attributable to owners	本公司擁有人					
of the Company	應佔權益	2,865,660	2,448,155	2,393,881	2,633,325	2,838,026
Non-controlling interests	非控股權益	218,796	251,039	154,876	179,770	200,200
Total equity	權益總值	3,084,456	2,699,194	2,548,757	2,813,095	3,038,226

FELLOW SHAREHOLDERS

On behalf of the Board, I am pleased to report to shareholders the results of the Group for the year ended 31st August, 2011. The revenue was approximately HK\$7,593,889,000, an increase of 23.5% over last year. Profit attributable to owners of the Company amounted to approximately HK\$210,886,000, a decrease of 5.8% over last year. Net profit margin under review was 2.8%, compared with 3.6% in the same period last year. Basic earnings per share was HK 26.6 cents, compared to HK 28.2 cents in 2010. However, if excluding non-recurring exceptional items for the current and previous years (comprising gain on disposal of property interests, net gain on disposal of subsidiaries and provision for tax audit), profit attributable to owners of the Company increased drastically by 82.9% from last year, net profit margin was 3.1% as compared with 2.1% last year, and basic earnings per share was HK 29.2 cents as compared with HK 16.0 cents in 2010.

致各股東

本人謹代表董事會欣然向各股東匯報本集團截 至二零一一年八月三十一日止年度之業績。營 業額約為7,593,889,000港元,與去年比較上升 23.5%。本公司擁有人應佔盈利約為210,886,000 港元,與去年比較下降5.8%,回顧期內淨盈利 率為2.8%,相比去年同期淨盈利率為3.6%,每 股基本盈利為26.6港仙,相比二零一零年為28.2 港仙。然而,倘若撇除本年度和去年的非經常 性特殊項目(包括出售物業權益之所得收益,出 售附屬公司之所得收益淨額和税務審查的撥備), 本公司擁有人應佔盈利與去年比較則大幅上升 82.9%,淨盈利率為3.1%,相比去年2.1%,而每 股基本盈利則為29.2港仙,相比二零一零年16.0 港仙。

_ _

		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	% 百分比 change 變化
Profit attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔盈利	210,886	223,798	(5.8%)
Add/(less): non-recurring exceptional items:	增加/(減少): 非經常性特殊項目:			
Gain on disposal of property interests Net gain on disposal of subsidiaries Provision for tax audit	出售物業權益之所得收益 出售附屬公司之所得收益淨額 税務審查的撥備	- (20,212) 41,000	(96,387) (766) –	
Profit attributable to owners of the Company (excluding non-recurring exceptional items)	本公司擁有人應佔盈利 (撇除非經常性特殊項目)	231,674	126,645	82.9%
		HK cents 港仙	HK cents 港仙	
Basic earnings per share	每股基本盈利	26.6	28.2	
Basic earnings per share (excluding non-recurring exceptional items)	每股基本盈利 (撇除非經常性特殊項目)	29.2	16.0	

During the earlier part of financial year 2011, the World economy showed some signs of stabilization. However, the price of cotton and cotton yarn repeatedly broke new record highs during the first half of the period under review, due partly to shortage of supply and reducing global inventory. During the year under review, the Group's revenue increased by 23.5% as compared with the previous financial year due to the significant increase in average selling price. Other manufacturing costs such as energy and wages also increased during the period under review. Although customers have generally accepted escalation in the price of fabrics, such escalation compensated majority of the cost increases due to upsurge in the price of raw materials as well as inflation in other manufacturing costs but were generally insufficient for the fabric manufacturers to maintain gross profit margin.

Through a series of continuous and proactive management actions, we were able to reduce administrative expenses to revenue ratio as well as distribution and selling expenses to revenue ratio when compared with the previous financial year. The Group's improvement in quality and on-time delivery performances resulted in reduction in claims and last-minute air freight expenses, enabling significant reduction in the distribution and selling expenses by more than 22% over last year even though the revenue increased by 23.5%. In addition, the Group's factory utilization rate improved over the same period last year especially in the first half of the financial year. At the same time, apart from the continuous expansion into the domestic market in China, the Group has also successfully built new working relationships with brands and retailers in the sports wear and casual wear sectors in emerging markets such as Russia.

During the second half of our financial year, cotton price declined sharply within a short period of time, thus resulting in relatively higher inventory value as compared with the market price of raw materials at that time. This negative impact was reflected partially during the second half of the financial year as average selling price adjusted downward following deflation in price of raw material. Severe consolidation in the textile industry has continued following the global financial crisis in 2008 and escalated by the unprecedented volatility of cotton prices in 2010 and 2011. This consolidation will provide some relief to stronger players in the supply-chain such as the Group as customers place more confidence in partnering with more reputable, better established, and well resourced fabric suppliers. 在二零一一年的財政年度初期,全球經濟呈現 了某些穩定跡象。然而,部份原因由於供應短 缺及全球庫存減少,回顧財政年度上半年度棉 花和棉紗價格屢創新高紀錄。在回顧年度內, 由於平均銷售價格的大幅上升,集團的營業額 與去年財政年度相比上升23.5%。其他製造成本 例如能源和工資於回顧期內亦有上升。雖然顧 客普遍接受布料價格急升,此可彌補大部分由 於原材料價格急漲,以及其他製造成本之通貨 膨脹的成本上升,但一般不足以保持布料製造 商的毛利率。

通過一系列持續和積極的管理措施,與上一財 政年度相比,我們減少了行政開支佔營業額的 比率以及分銷及銷售費用佔營業額的比率。即 使收入增加了23.5%,由於集團提高質量以及 交貨表現準時,索賠和緊急空運費用減少,使 集團的分銷和銷售費與去年相比顯著下降超過 22%。此外,集團的工廠使用率,尤其是在本財 政年度之上半年相對於去年同期得到提高。與 此同時,除了對中國內銷市場的不斷擴大,集 團也成功地與新興市場如俄羅斯的體育服及休 閒服裝行業的品牌和零售商建立新的合作關係。

在本財政年度下半年,棉花價格在短時間內急 劇下跌,導致存貨價值相較當時市場之原料料 價格相對高。因平均銷售價格隨著原材料售價 之通縮向下調整,其部分負面影響反映在財政 年度之下半年。隨著二零零八年全球金融危機 及在二零一零年和二零一一年棉花價格前所未 有的波動以來,紡織行業繼續大量整合。這整 合將提供於供應鏈中較穩建的企業如集團一些 緩解作用,乃因為客戶更有信心與信譽良好、 較成熟及資源豐富的布料供應商合作。

The Group continued to strengthen its financial position during the period under review. As at 31st August, 2011, the Group's total cash and cash equivalents approximately amounted to HK\$1,124,552,000 while bank borrowings were reduced by HK\$359,866,000 or 14.1% over last year. Improved financial management enabled the Group to remain financial stability during a period of severe raw material cost volatility. It is our aim to further enhance our financial position, especially given the expectation of tighter liquidity in the banking sector in the near future.

Regarding the tax audit case initiated by the Hong Kong Inland Revenue Department ("IRD"), the Group has been cooperating closely with the IRD to provide all requested information in the past few years. Based on the advice from the Group's tax advisor, the Group made a tax provision of HK\$41,000,000 in the current year. At this stage, it is not possible for the Group to ascertain the outcome of the tax audit. However, we will consider various approaches in the best interests of the Group to resolve this dispute with the IRD.

In addition, the Group has set up a sustainability and corporate social responsibility committee since 2009 and is committed to investing and implementing environmental-friendly procedures in our business and production processes as well as promoting and encouraging eco-living to our staff. With the aim of enhancing energy efficiency, reducing emission, and promoting sustainable initiatives, numerous green programs have been planned and executed in factories and offices, such as installation of energy saving devices, recycle and reduce wastes and water, process reengineering and actively promote green culture within the Group.

DIVIDEND

The Board has resolved to pay a final dividend of HK 1.0 cent per share for the year ended 31st August, 2011. The total dividend for the year would be HK 1.0 cent per share as compared with HK 1.0 cent per share for last year. 在回顧年度內,集團繼續加強著集團的財政狀況。截至二零一一年八月三十一日,集團的總 現金和等同現金項目共計約1,124,552,000港元。 同時,銀行借貸與去年相比減少約359,866,000 港元或14.10%。經改善的財政管理讓集團集在 原材料成本極度波動的時期保持財務穩定。集 團將繼續以改善自身的財務狀況為目標,尤其 是預期銀行借貸流動性將會在可見的未來進一 步收緊。

就有關香港税務局(「税務局」)啟動之一項税務 審查,集團於過去數年一直與税務局緊密合作, 提供任何所需的資料。經考慮集團税務顧問之 意見後,集團於本財政年度作出税務撥備合共 41,000,000港元。集團於現階段不可能確定此項 税務審查之結果,但會考慮符合本集團最佳利 益之不同方法以解決與税務局之糾紛。

除此之外,集團自二零零九年設立「可持續發展 及企業社會責任委員會」,致力於業務及生產過 程中投入和實施環保程序,同時推廣和鼓勵集 團僱員實踐低碳生活。集團於廠房和辦公室內 籌劃並執行了多項綠色計劃,例如安裝節能裝 置、回收及減少廢料和用水、流程改造、以及 積極推動綠色文化,目的是加強能源效益,減 少排放量,以及促進可持續發展。

股息

董事會決定就截至二零一一年八月三十一日止 年度派發每股1.0港仙末期股息。今年總股息為 每股1.0港仙,相對去年總股息為每股1.0港仙。

AWARDS

Jiangyin Fuhui Textile Limited, the Group's wholly owned subsidiary, was accredited "Hundred Star Enterprise" by the People's Government of Jiangyin this year. It was also awarded with "Outstanding Enterprise of Foreign Investment" and "Outstanding Organization for Environmental Protection" by the Jiangyin Economic Development Zone Government; and "Caring Enterprise" by the Jiangyin Charity Federation and "Outstanding Staff Library of Chinese Trade Unions" by the All China Federation of Trade Unions. Ocean Lanka (Private) Limited, a Group's fabric subsidiary, has been accredited with the "Fair-trade Certificate" since 2006. Dongguan Shatin Lake Side Textiles Printing & Dyeing Co., Ltd., a fabric subsidiary of the Group, was granted a "Gold label" of Low Carbon Manufacturing Programme (LCMP) from World Wildlife Fund (WWF), a leap from the "Certified Label" in 2010. Two of our fabric mills namely Dongguan Shatin Lake Side Textiles Printing & Dyeing Co. Ltd. and Ocean Lanka (Private) Limited received the "Global Organic Textiles Standard" (GOTS) certificate by the Institute for Marketecology.

獎項

今年,集團全資擁有布廠附屬公司江陰福匯紡 織有限公司獲江陰市人民政府評為「百強明星 企業」,亦獲江陰經濟開發區頒發「外商投資先 進企業」、「環境保護先進集體」,江陰市慈善 總工會頒發的「愛心企業」及獲中華全國總工會 評為「全國工會優秀職工書屋」,集團布廠附屬 公司海洋蘭卡(私人)有限公司自二零零六年繼 續獲頒「公平貿易認證」,集團另一附屬公司東 莞沙田麗海紡織印染有限公司於2011年度的世 界自然基金會低碳製造計劃中,由2010年度的 「可認證」標籤大幅躍升至「黃金」標籤,以及集 團其中兩間布廠-東莞沙田麗海紡織印染有限 公司及海洋蘭卡(私人)有限公司均獲得Institute for Marketecology頒發「全球有機紡織標準獎狀 (GOTS)」。

BUSINESS OUTLOOK

The difficult business environment is expected to persist as unemployment rate remains high and the recent economic data are not promising in parts of North America and Europe, resulting in lower consumer confidence and demand for textile products. The possibility of further worsening of debt crisis in Europe is leading to more uncertainty and instability in the global economic environment that is likely to remain fragile and weak in the near future. Meanwhile, the average selling price of knitted fabrics for the next year will most likely be lower compared with that of the year under review as the prices of cotton and cotton yarn have declined substantially since early 2011. Through our focus on products, services and efficiency, the Group will continue to build upon our strong reputation and loyal customer base to seek growth in export market share.

業務展望

北美和歐洲的部分地區失業率居高不下及近期 的經濟數據不樂觀,導致消費者信心及對紡織 產品需求降低,預計業務環境將持續艱難。歐 洲債務危機可能進一步惡化,導致短期內世界 經濟環境更加不確定和不穩定,或許仍然持續 疲弱和弱勢。同時,自二零一一年初以來隨著 棉花和棉紗價格的大幅下降,下一年的針織面 料平均銷售價格與回顧期內相比將很大可能調 低。集團透過集中於產品、服務和效率,並會 建立良好的聲譽和忠誠的客戶群,以尋求出口 市場佔有率的增長。

China has one of the fastest growing consumer markets in the world coupled with strong government initiatives to further stimulate domestic consumption. The Group will continue to expand our sales in China by strategically targeting both domestic and foreign branded clients as the local consumer preference shifts towards better product quality, safety and innovations. Our domestic sales have shown continuous improvement since the establishment of our Shanghai and Shenzhen sales offices as well as the active promotion of our product brand "fabric by Fountain Set[™] to the textile and apparel supply chain in China over the past few years. We anticipate our domestic sales for textiles and apparel in China to continue increasing at a faster pace over export during the next few years.

The Group currently possesses a total of approximately 25 million pounds of monthly fabric production capacity. Our latest fabric mill, Yancheng Fuhui Textiles Limited, located in Yancheng City of the Jiangsu province in China has commenced production during last financial year. The Yancheng mill will provide an enormous potential for future expansion of the Group as the domestic consumption in China continues to grow and when export market recovers. The Group targets to maintain approximately 3 million pounds of monthly fabric dyeing output in the Yancheng mill during the next financial year. Eventually, the Yancheng mill could be developed to house a total fabric dyeing capacity of over 10 million pounds per month upon completion of all phases. The Group will carefully monitor market conditions and the development plans of our customers before further investing and developing any additional capacity.

Sales of garment during the financial year under review have increased by 30.2% when compared with the previous year as a result of strengthening effort in business development. We expect the momentum of sales growth in the garment business to continue in the coming year.

The Group will also further optimize its operations and infrastructure to cope with changing market conditions while maintaining a solid foundation to support future growth. These initiatives include ongoing review of management functions such as cost and performance measurements, risk management and corporate governance. The Group will also focus on reducing net gearing ratio to a more sustainable level over the next few years by maintaining stringent control over working capital and capital expenditure. 中國是世界上消費市場增長最快速的國家之一, 結合其強大的政府措施,有助進一步刺激本土 消費。由於國內消費傾向轉移至更高產品質素、 安全及創新,集團將會策略性地針對國內及外 國品牌客戶,繼續擴大集團在中國的銷售。隨 著在上海及深圳銷售辦事處的成立,以及過往 幾年間向紡織及成衣供應商推廣「紡特適™面料」 產品品牌,集團預期出口至中國的紡織及成衣 銷售在未來數年會以更快步伐持續增長。

集團現時每月的布料生產量總計約為二千五百 萬磅。集團旗下一間位於中國江蘇省鹽城市的 最新布料廠房一鹽城福匯紡織有限公司一已於 上年財政年度內開始投產。由於中國本地消費 持續增長,以及出口市場復甦,鹽城廠房將為 集團未來擴展提供巨大的潛力。集團的目標是 在下一個財政年度內,鹽城廠房每月的染布生 產量維持約三百萬磅,當所有分段建設完成後, 廠房最終可發展至每月能容納超過一千萬磅的 總染布生產量。在進一步增加投資及發展額外 的生產量前,集團將密切注視市場環境及客戶 的發展計劃。

因在業務發展上加強努力,與去年比較,成衣 銷售額在回顧年度內增長30.2%。我們預計成衣 業務的銷售增長動力將在未來一年繼續。

集團亦將進一步優化其營運活動與基礎設施, 以配合不斷變化的市場狀況,並維持堅實基礎 以支持長遠發展。這些措施包括持續檢討管理 職責,例如成本和表現考核、風險管理及企業 管治等。集團將維持對營運資本和資本開支的 嚴格控制,在未來數年內專注降低淨資本負債 比率至更具持續性的水準。

Based on the current assessment, the Group expects industrial environment in the coming financial year to be very challenging, especially during the earlier part of the year due to relatively higher price inventory coupled with declining selling price. However, we expect this situation to improve as material and selling prices are expected to stabilize during the later part of the year. We therefore maintain a somewhat cautious view on the Group's overall performance in the near term. Nevertheless, with our strategically located fabric mills in Guangdong and Jiangsu provinces in China and Sri Lanka as well as the growth in domestic sales in China, we are well positioned to increase our market share following further consolidation of the supply chain and when market demand gradually recovers in the future. Therefore, we are relatively more optimistic on business outlook for the longer term.

ACKNOWLEDGEMENT

Finally, I would like to thank our employees around the world for their dedicated efforts throughout the year. I am grateful to my fellow directors for their countless contribution and support. On behalf of the Group, I express my sincere appreciation to our shareholders, customers, partners and vendors for their continuous support.

On behalf of the Board

HA Chung Fong Chairman

Hong Kong 25th November, 2011 按現狀估計,集團預期來年財政年度尤其是在 年度初期,因較高價之原材料加上下調中之銷 售價格,行業環境將充滿挑戰,所以維持於短 期內對集團整體表現較為審慎的展望,雖然如 此,集團在中國的廣東省、江蘇省及斯里蘭卡 戰略性的分佈布料廠房以及於中國國內銷售的 增長,集團正處於有利位置,在供應鏈繼續整 合及未來市場需求逐漸復甦後增加市場佔有率。 因此,集團對長期的業務展望感到較為樂觀。

鳴謝

最後,本人感謝環球僱員在全年的專注努力。 本人感激各位董事的無數貢獻及支持。本人謹 代表集團對股東、客戶、業界友好及供應商的 長期支持,致以真誠感激。

代董事會

主席 夏松芳

香港 二零一一年十一月二十五日

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

BUSINESS REVIEW

During the year under review, the profit attributable to owners of the Company was approximately HK\$210,886,000, a decrease of 5.8% over last year, or an increase of 82.9% last year if excluding non-recurring exceptional items (comprising gain on disposal of property interests, net gain on disposal of subsidiaries and provision for tax audit) in current year and last year. Gross Profit margin decreased slightly from 16.2% last year to 15.3% this year due to increase in manufacturing costs such as material, staff and energy cost as compared with previous year. The Group's operation efficiency is gradually returned to a normalized level because of the improved market environment. Distribution and selling expenses significantly decreased by over 22%, representing 2.5% of revenue compared with 4.0% in 2010. Administrative expenses to revenue also dropped from 9.1% in 2010 to 8.1% in this financial year. The increase in finance costs, from HK\$48,201,000 to HK\$71,589,000, was due to the increase in bank borrowings and interest rates. With aggressive and stringent credit control implemented during the year, our trade receivable day improved from 81 days in 2010 to 61 days in 2011. Furthermore, the Group received the fourth and last installments amounted totally to RMB155,000,000 in this financial year after the disposal of a Group's subsidiary, Dongguan Fuan Textiles Limited's properties in April 2009.

Production and Sales of Dyed Fabrics, Sewing Threads and Yarns

During the year under review, revenue from the production and sales of dyed fabrics, sewing threads and yarns reached approximately HK\$6,643,889,000, an increase of 22.6% as compared with last year, and accounted for 87.5% of the Group's total revenue.

Production and Sales of Garments

Annual revenue from the production and sales of garments was approximately HK\$950,000,000, an increase of 30.2% as compared with last year, and accounted for 12.5% of the Group's total revenue.

業務回顧

在回顧年度內,本公司擁有人應佔盈利約為 210,886,000港元,與去年比較下降5.8%,倘若 撇除本年度和去年的非經常性特殊項目(包括出 售物業權益之所得收益,出售附屬公司之所得 收益淨額和税務審查的撥備),與去年比較上升 82.9%。毛利率比去年錄得輕微下降,從去年的 16.2%下降到今年的15.3%,乃由於原材料、員 工及能源費用等生產成本較去年上漲所致。鑒 於市場環境的改善,集團的營運效率正逐步恢 復至正常水準。分銷及銷售開支顯著下降超過 22%,佔營業額的2.5%,相對於二零一零年為 4.0%。本財政年度,行政開支佔營業額的比率 也從二零一零年的9.1%下降到8.1%。由於銀行 借款和利率的增長, 財務開支從48,201,000港元 增加到71,589,000港元。隨著本年度實施強力及 嚴格的信貸控制[,]我們的營業應收賬款天數從 二零一零年的81天改善到二零一一的61天。另 外,集團在二零零九年四月出售集團附屬機構 東莞福安紡織印染有限公司之物業後,在本財 政年度收取了第四期和最後一期款項共人民幣 155,000,000元。

製造及銷售色布、縫紉線及紗

在回顧年度內,製造及銷售色布、縫紉線及紗 的營業額達到約6,643,889,000港元,與去年相比 上升22.6%,佔集團營業額總值的87.5%。

製造及銷售成衣

製造及銷售成衣的全年營業額約950,000,000港 元,比去年上升30.2%,佔集團營業額總值的 12.5%。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Analysis by Customer Geographical Regions

The Group's major customers were garment manufacturers located in Asia and accounted for approximately 94.6% of the Group's total revenue, a decrease of 0.5 percentage points when compared with 95.1% of last year. The remaining 5.4% was generated from sales to customers based in America and Europe. A more substantial growth was achieved in business with customers based in China, accounted for approximately 19.6% of the Group's total revenue. The Group has established local marketing offices or fabric mills and strategically targeted China as our potential growth country in the past few years.

FINANCIAL REVIEW

Liquidity and Financial Information

At 31st August, 2011, the Group's total assets amounted to approximately HK\$6,608,902,000, representing a decrease of approximately HK\$257,071,000 over last year. Total assets included noncurrent assets of approximately HK\$2,300,207,000 and current assets of approximately HK\$4,308,695,000. The above assets were financed by current liabilities of approximately HK\$2,699,104,000, non-current liabilities of approximately HK\$871,572,000, non-controlling interests of approximately HK\$200,200,000 and equity attributable to owners of the Company of approximately HK\$2,838,026,000.

The Group met its funding requirements in its usual course of operation by cash flows from operations, as well as long-term and short-term bank borrowings. Capital expenditure was mainly financed by long-term bank borrowings and proceeds received from sale of properties.

Bank borrowings totally decreased by approximately HK\$359,866,000 and the total amount of short-term bank deposits, bank balances and cash increased by approximately HK\$454,176,000.

At 31st August, 2011, the principal financial ratios (after inclusion of proposed final dividend) were as follows:

客戶所屬地域分析

集團之主要客戶為位於亞洲的成衣製造商,佔 集團營業額總值約94.6%,與去年的95.1%相比 輕微下降了0.5個百分點。而餘下的5.4%則來自 銷售予位於美洲及歐洲的客戶。其中位於中國 的客戶的業務錄得較為顯著的增長,佔集團營 業額總值約19.6%。集團在當地設有市場推廣辦 事處或布料廠房,並於過去數年策略地步署中 國為我們潛力增長之國家。

財務回顧

流動資金及財務資料

於二零一一年八月三十一日,集團資產總值約 6,608,902,000港元,比去年減少約257,071,000港 元。資產總值包括非流動資產約2,300,207,000 港元及流動資產約4,308,695,000港元。上述資產 由流動負債約2,699,104,000港元、非流動負債約 871,572,000港元、非控股權益約200,200,000港 元及本公司擁有人應佔權益約2,838,026,000港元 提供融資。

集團以營運所得現金流量及銀行的長短期貸款 應付日常資金需要,而資本開支則主要由長期 銀行貸款和物業出售的收益撥付。

銀行借貸合共減少約359,866,000港元,短期銀行 存款、銀行結存及現金總值增加約454,176,000 港元。

於二零一一年八月三十一日,主要的財務比率 (包括擬付之末期股息在內)如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
Gearing Ratio	資本負債比率	1.24	1.52
Bank Borrowing Ratio	銀行借貸比率	0.78	0.97
Net Bank Borrowing Ratio	銀行借貸淨值比率	0.38	0.72

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

The sales and the purchase of raw materials of the Group are mainly denominated in Hong Kong dollars, US dollars and Renminbi. Bank borrowings are also denominated in Hong Kong dollars, US dollars and Renminbi and interests are mainly charged on a floating rate basis. In addition, the Group mainly operates in China and is exposed to foreign exchange risk arising from Renminbi exposure. The fluctuations in the US dollars and Renminbi have always been the concern of the Group. In order to mitigate the foreign currency risk and interest rate risk, the Group would enter into appropriate hedging arrangements in accordance with the Group's risk management policies.

Capital Expenditure

During the year, the Group invested approximately \$110,334,000 (2010: HK\$268,104,000) in the additions of property, plant and equipment. Capital expenditure of approximately \$35,000,000 was postponed from financial year 2011 to 2012. As a result, the Group expects that capital expenditure for financial year 2012 will not exceed HK\$180,000,000.

Inventory

The Group's inventory approximately amounted to HK\$1,683,454,000 as of 31st August, 2011 (2010: HK\$1,938,592,000) and the inventory turnover day was 96 days (2010: 137 days). The decrease is due to significantly decline in purchase of cottons and yarns in second half of financial year as a result of highly fluctuated prices of cotton and cotton yarn.

Employees and Emolument Policies

At 31st August, 2011, the Group had approximately 14,200 full time employees (2010: 16,200). The Group's emolument policies are formulated on the performance of individual employee and on the basis of the salary trends in various regions, and are reviewed regularly. Subject to the Group's profitability, the Group may also distribute discretionary bonus to its employees as an incentive for their contribution to the Group.

The Group has established a share option scheme for its employees, and also provides regular training courses and subsidies for continuing education so as to improve the skills of its employees with respect to production, selling and management. 本集團之銷售及原料採購以港元、美元及人民 幣為主。銀行借貸亦以港元、美元及人民幣為 單位,利息主要以浮動利率計算。此外,本集 團主要於中國經營業務,故涉及人民幣所產生 之外匯風險。本集團一直關注美元與人民幣匯 率之波動。為降低外匯及利率風險,本集團會 依據風險管理政策作出合適的對沖安排。

資本開支

於本年間,本集團已投資約110,334,000港元(二 零一零年:268,104,000港元)以增加物業、機 器及設備。約35,000,000港元之資本開支從2011 年財政年度延期到2012年財政年度。因此, 集團預期下一財政年度的資本開支不會超過 180,000,000港元。

存貨

本集團於二零一一年八月三十一日之存貨約為 1,683,454,000港元(二零一零年:1,938,592,000 港元),存貨周轉期為96天(二零一零年:137 天)。其減少是由於棉花及棉紗價格的急劇波動, 在財政年度下半年棉花及紗線購買量明顯減少。 存貨週轉期為96日(二零一零年:137日)。

僱員及酬金政策

集團於二零一一年八月三十一日之全職僱員人 數約為14,200人(二零一零年:一萬六千二百 人),而集團的僱員酬金政策是根據個別僱員的 工作表現及各地區薪酬趨勢而定期作出檢討。 集團亦會因應集團之盈利情況,酌情發放花紅 予僱員以鼓勵他們對集團之貢獻。

集團為僱員設有一項認購權計劃,亦會提供定 期培訓課程及資助進修計劃,以提高僱員之生 產、銷售及管理技能。

The Company has consistently adopted the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") promulgated by The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") as guidelines to reinforce our corporate governance principles during the year. This report describes how the Company has applied the principles.

The Company has applied the principles and complied with all the code provisions of the Code throughout the year except that, with respect to the Code provision A.2.1, the roles of chairman and chief executive officer ("CEO") were performed by the same individual for the period from 1st September, 2010 to 30th April, 2011. Considered reasons are provided in the section of "Chairman and Chief Executive Officer".

BOARD OF DIRECTORS

The overall management of the Company's business was vested in the board of directors (the "Board"). The Board has delegated the day-to-day management of the Company's business to the executive management team, and focuses its attention on matters affecting the Company's overall strategic policies, finances and shareholders. The Board comprised nine members, consisting of four executive directors, one non-executive director and four independent non-executive directors as at 31st August, 2011. The profile of all directors are set out on pages 23 to 27. The relationship among members of the Board (including financial, business, family or other material or relevant relationships, if any) are also disclosed.

The Company has received from each independent non-executive director an annual confirmation of respective independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). As explained in the announcement dated 3rd March, 2010, although Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette has not met the requirement under Rule 3.13(7) of the Listing Rules since she was a non-executive director of the Company prior to her re-designation as an independent non-executive director. In view Mrs. FUNG prior to her re-designation did not have any executive/management role or function in the Group and she had not been under the employment of any member of the Group throughout such period she was a non-executive director, the Company considers that Mrs. FUNG to be independent. In this connection, the Company considers four independent non-executive directors to be independent.

Four Board meetings were held during the financial year. Directors actively participated in each meeting in person, via telephone or videoconferencing. Directors gave and received reports on the activities of the operating divisions and presented papers supporting decisions which required the Board approval. The Board consents were given by-vote at the Board meetings. 本公司於本年度一貫地採納香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)頒佈的《企業管治常規守則》 (「企業管治守則」)作為強化本公司企業管治原 則之方針。本報告説明本公司如何應用該等原則。

本公司全年均有應用企業管治守則的原則,並 遵守企業管治守則的所有守則條文,惟有關守 則條文A.2.1的規定除外,即於二零一零年九月 一日至二零一一年四月三十日期間主席與行政 總裁的角色由一人同時兼任。經深思熟慮的理 由列於「主席與行政總裁」章節內。

董事會

本公司整體業務由董事會負責管理。董事會將 本公司日常事務的管理授權予本公司的行政管 理層處理,而董事會本身則專注處理可影響本 公司整體策略方針、財務及股東的事項。於二 零一一年八月三十一日,董事會由九名成員組 成,包括四名執行董事、一名非執行董事及四 名獨立非執行董事。所有董事的個人簡介均載 列於第23至27頁。董事會成員之間的關係(包括 財務、業務、家屬或其他重大或相關的關係(如 有))亦已作出披露。

本公司已獲得每名獨立非執行董事每年書面聲 明以確認各自按聯交所證券上市規則(「上市規 則」)第3.13條所載獨立指引於本公司的獨立性。 根據於2010年3月3日所發公告之説明,馮葉儀 皓女士未能符合上市規則第3.13(7)條之規定,因 彼於調任為獨立非執行董事之前為本公司非執 行董事。由於馮女士於調任前於本集團並無任 何行政/管理任務或職責,及彼在出任非執行 董事期間也沒有受雇於本集團之任何成員公司, 本公司認為馮女士為獨立人士。因此,本公司 認為四位獨立非執行董事均獨立於本公司。

本財政年度董事會進行了四次會議。各董事親 身出席、透過電話或視像會議積極參與每次會 議。董事在會上發表及省覽各營運部門的業務 報告及提呈須經董事會批准的決策文件。董事 在董事會會議上以投票表決方式取得共識。

The dates of the 2011 regular Board meetings were determined in 2010 and any amendments to this schedule were notified to all directors at least 14 days before the meeting. Suitable arrangements were in place to allow directors to include items in the agenda for regular Board meetings.

If a director had a conflict of interest in a transaction or proposal to be considered by the Board and which the Board has determined to be material, the individual director declared respective interest and was required to abstain from voting. The matter was considered at a Board meeting attended by independent non-executive directors who had no material interest in the transaction.

Details of the attendance of directors at these Board meetings and at two other Board committees (the Audit Committee and the Remuneration Committee) are set out in the following table: 本公司在二零一零年內已定下二零一一年董事 會定期會議的舉行日期,所有日期改動均在最 少十四天前通知各董事。本公司備有適當安排, 讓董事提出商討事項以納入董事會定期會議議 程內。

若有董事在董事會將予考慮的交易或建議中存 有董事會認為重大利益衝突時,涉及的個別董 事須申報利益,並須放棄投票。有關事項須經 董事會會議考慮,而該會議需有於交易中不存 在重大利益的獨立非執行董事出席。

董事於董事會會議及另外兩個董事委員會(審核 委員會及薪酬委員會)的出席詳情列載於下表:

Meetings Attended/Meetings Held 出席次數/會議次數

		-		
			Audit	Remuneration
Name of directors		Board	Committee	Committee
董事姓名		董事會	審核委員會	薪酬委員會
Executive directors	執行董事			
Mr. HA Chung Fong	夏松芳先生	4/4		
Mr. HA Kam On, Victor	夏錦安先生	4/4		
Mr. HA Hon Kuen	夏漢權先生	4/4		
Dr. YEN Gordon	嚴震銘博士	4/4		
Mr. LAU Hong Yon	柳康遠先生	2/2		2/2
(retired on 1st March, 2011)	(於二零一一年三月一日退休)			
Non-executive directors	非執行董事			
Mr. CHAN Yuk Yin	陳旭賢先生	2/2		
(appointed on 1st March, 2011)	(於二零一一年三月一日獲委任)			
Independent non-executive directors	獨立非執行董事			
Mr. NG Kwok Tung	伍國棟先生	4/4	5/5	5/5
Mr. WONG Kwong Chi	王幹芝先生	4/4	5/5	5/5
Mr. CHOW Wing Kin,	周永健先生,	4/4	5/5	5/5
Anthony, SBS, JP	銀紫荊星章,太平紳士			
Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette	馮葉儀皓女士	4/4		5/5

All directors accessed to the services of the company secretary who regularly updated the Board on governance and regulatory matters. Any director, wishing to do so in the furtherance of respective duties, might take independent professional advice (through the Chairman) at the Company's expense. The availability of professional advice extended to the Audit Committee and the Remuneration Committee.

Minutes of Board meetings were taken by the company secretary and, together with any supporting documents, were available to all directors. Draft and final versions of the minutes were sent to all directors for their comment and record respectively.

BOARD COMMITTEES

The Board has established two committees, namely the Audit Committee and the Remuneration Committee, throughout the year ended 31st August, 2011. Their terms of reference were approved by the Board. During the year, these committees adhered to their principles, procedures and arrangements set out above. The respective committee secretary took full minutes of the meetings of these committees and the work of these committees was reported to the Board regularly.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Under the Code provision A.2.1, the roles of chairman and CEO should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and CEO should be clearly established and set out in writing. Mr. HA Chung Fong was the Chairman and Managing Director of the Company for the period from 1st September, 2010 to 30th April, 2011. On 1st May, 2011, Mr. HA Kam On, Victor was appointed as Group Managing Director in place of Mr. HA Chung Fong, details of which were set out in the announcement dated 24th May, 2011. After such change, the roles of the chairman and CEO of the Company are separate that Mr. HA Chung Fong acts the Chairman while Mr. HA Kam On, Victor acts CEO role. The Board viewed that the aforesaid arrangements were in the best interest of the Company after having considered the business operation and nature of the Company.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

All the existing independent non-executive directors, were previously appointed with specific terms, and the terms were extended for one year up to 31st August, 2012. A non-executive director, Mr. Chan Yuk Yin, entered into an appointment letter with the Company for a term of one year commencing 1st March, 2011. They are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meetings of the Company in accordance with the Articles of Association of the Company (the "Articles").

所有董事均可運用公司秘書所提供的服務,公 司秘書會定期向董事會提供管治及規管事宜的 最新資料。任何董事可就履行職責而(透過主席) 尋求獨立專業意見,費用由本公司支付。審核 委員會及薪酬委員會亦可尋求專業意見。

董事會會議記錄由公司秘書負責撰寫,會議記 錄連同任何有關的文件均可提供予所有董事。 初稿供所有董事審閲,而最後定稿供其作記錄 之用。

董事委員會

截至二零一一年八月三十一日止年度內,董事 會已成立兩個委員會,分別為審核委員會及薪 酬委員會。其職權範圍書已經董事會批核。於 本年度,該委員會的運作遵循上述各項原則、 程序及安排。委員會相關秘書負責為該委員會 撰寫完整的會議記錄,而委員會則定期向董事 會作出工作匯報。

主席與行政總裁

按守則條文A.2.1的規定,主席與行政總裁的角 色應有區分,不應由一人同時兼任。主席與行 政總裁之間之職責分工應清楚界定並以書面 列載。於二零一零年九月一日至二零一一年四 月三十日期間,夏松芳先生為本公司之主席兼 董事總經理。於二零一一年五月一日,夏錦安 先生。其詳情已載於本公司於二零一一年五月 二十四日之公告。經該變更後,本公司之主席 及行政總裁的角色已區分。夏松芳先生為主席, 而夏錦安先生則擔任行政總裁的角色。經考慮 本公司之業務運作及特性,董事會認為上述安 排乃最符合本公司利益。

非執行董事

所有現任獨立非執行董事,均在以前以特定年 期被委任,並已續約一年至二零一二年八月 三十一日止。一位非執行董事陳旭賢先生已與 本公司簽訂聘任信,任期由二零一一年三月一 日開始,為期一年。彼等均需根據本公司章程 細則(「公司章程」)在本公司股東週年大會上輪 席告退及膺選連任。

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as its own code of conduct regarding directors' securities transactions. Having made specific enquiries of all directors, the Company confirms that all directors have complied with the required standards set out in the Model Code throughout the year ended 31st August, 2011.

REMUNERATION OF DIRECTORS

The Company has established a Remuneration Committee for the purposes of making recommendations to the Board on the Company's remuneration policy and structure for directors and senior management. The terms of reference of the Remuneration Committee have been reviewed by the Board with reference to the Code and are posted on the Company's website.

The Remuneration Committee presently comprises the four independent non-executive directors. The Committee is chaired by Mr. WONG Kwong Chi.

The Remuneration Committee held five meetings during the year and detail of attendance is shown in the table on page 18. The work of the Remuneration Committee during the year included the following matters:

- make recommendations to the Board of the remuneration of non-executive directors for the year ended 31st August, 2011. The Remuneration Committee has considered factors such as salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities of the directors, employment conditions elsewhere in the Group and desirability of performance-based remuneration;
- review and approve remuneration and performance-based remuneration scheme of executive directors from time to time by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time; and
- ensure that no director or any of respective associates is involved in deciding their respective remuneration.

NOMINATION OF DIRECTORS

According to the Articles, the Board shall have power from time to time and at any time to appoint any person as a director either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. A director appointed by the Board is subject to re-election by shareholders at the next following general meeting of the Company. The nomination should be taken into consideration of the nominee's skills and experience appropriate for the requirements of the Company's business.

董事進行證券交易

本公司已採納上市公司董事進行證券交易的標 準守則(「標準守則」)為其有關董事進行證券交 易之守則。經向本公司所有董事作出具體查詢 後,本公司認為所有董事於截至二零一一年八 月三十一日止年度內均已遵守標準守則所要求 的標準。

董事之薪酬

本公司已成立薪酬委員會,藉以向董事會就董 事及高級管理人員的薪酬政策及架構提供建議。 薪酬委員會的職權範圍書已由董事會參照企業 管治守則作出檢閱及已刊載於本公司之網頁內。

薪酬委員會現由四位獨立非執行董事組成。王 幹芝先生為該委員會主席。

薪酬委員會於本年度內舉行了五次會議,出席 詳情列於第18頁之表內。薪酬委員會於本年度 內的工作包括如下事項:

- 就非執行董事截至二零一一年八月三十一 日止年度之薪酬向董事會提出建議。薪酬 委員會已考慮包括同類公司所支付的薪酬、 董事須付出的時間及職責、集團內其他職 位的僱用條件及按合理表現釐訂的薪酬等 因素;
- 透過參照董事會不時通過的公司目標及目的,檢討及批准執行董事的薪酬及按表現 而釐定的薪酬方案;及
- 確保任何董事或各自的任何聯繫人不可參 與決定彼等之薪酬。

董事之提名

根據公司章程,董事會有權不時及隨時委任任 何人士成為董事,以填補董事會空缺或增加董 事。被委任的董事將於本公司隨後之股東大會 上被股東膺選重任。董事的提名需考慮被提名 人的能力及經驗是否合乎本公司業務的要求。

The Company has established a Nomination Committee on 1st September, 2011 for the purpose of making recommendations to the Board on the appointment of directors. The terms of reference of the Nomination Committee have been reviewed by the Board with reference to the Code and are posted on the Company's website.

The Nomination Committee presently comprises five directors, including the Chairman, Mr. HA Chung Fong, and the four independent nonexecutive directors. The Committee is chaired by Mr. CHOW Wing Kin Anthony, *SBS*, *JP*.

AUDITORS' REMUNERATION

For the year ended 31st August, 2011, the fees charged by the Company's auditors in respect of audit and non-audit services amounted to approximately HK\$4,076,000 and HK\$573,000 respectively.

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee for the purposes of reviewing and providing supervision over the Company's financial reporting process and internal controls. The terms of reference of the Audit Committee have been revised on 1st January, 2009 with reference to the Code and are posted on the Company's website.

The Audit Committee presently comprises three independent nonexecutive directors of the Company (namely Mr. NG Kwok Tung, Mr. WONG Kwong Chi and Mr. CHOW Wing Kin, Anthony, *SBS, JP*) and is chaired by Mr. NG Kwok Tung.

The Audit Committee held five meetings during the year and detail of attendance is shown in the table on page 18. The work of the Audit Committee during the year included of the following matters:

- provide recommendation to the Board on the reappointment of external auditors, and to approve the audit fee and terms of engagement of the external auditors;
- review and monitor external auditors' independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standard, and discuss with external auditors before audit commences, the nature and scope of the audit and reporting obligations;

本公司已於二零一一年九月一日成立提名委員 會,就董事委任向董事會提出建議。提名委員 會的職權範圍書已由董事會參照企業管治守則 作出檢閱,及已刊載於本公司之網頁內。

提名委員會現由五位董事組成,包括夏松芳主 席及四位獨立非執行董事。周永健先生,*銀紫 荊星章,太平紳士*為該委員會主席。

核數師酬金

於截至二零一一年八月三十一日止年度內,本 公司核數師就提供審核及非審核服務所得的酬 金分別約為4,076,000港元及573,000港元。

審核委員會

本公司已成立審核委員會,藉以檢討及監察本 公司之財務申報程序及內部監控制度。審核委 員會的職權範圍書已於二零零九年一月一日參 照企業管治守則作出修訂,及已刊載於本公司 之網頁內。

審核委員會現由三位獨立非執行董事(即伍國棟 先生、王幹芝先生及周永健先生,*銀紫荊星章, 太平紳士*)組成,而伍國棟先生為主席。

審核委員會於本年度內舉行了五次會議,出席 詳情列於第18頁之表內。審核委員會於本年度 內的工作包括如下事項:

- 就外聘核數師的重新委任向董事會提供建
 議,及核准外聘核數師酬金及聘用條款;
- 按適用的標準檢討及監察外聘核數師的獨
 立性及客觀性,以及核數程序的有效性;
 並與外聘核數師在審核工作開始前預先討
 論審核工作的性質和範圍及有關申報責任;

- monitor integrity of financial statements, interim report and annual report, and to review significant financial reporting judgments contained in them;
- review financial controls, internal controls and risk management systems;
- discuss with management regarding the system of internal controls and ensure that management has discharged its duty to have an effective internal control system including adequacy of resources, qualifications and experience of staff of accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget;
- ensure co-ordination between internal and external auditors, and to ensure that internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and to review and monitor the effectiveness of internal audit function;
- review financial and accounting policies and practices; and
- review external auditors' management letter, any material queries raised by auditors to management in respect of accounting records, financial accounts or systems of control and management's response.

DIRECTORS' AND AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR ACCOUNTS

The directors acknowledge the responsibilities for preparing the accounts of the Company. The external auditors' statement about their reporting responsibilities is set out on pages 38 and 39.

INTERNAL CONTROLS

The Board has kept the Company's system of internal controls under review to ensure its effectiveness and convened meetings regularly to discuss financial, operational and risk management control.

- 監察財務報表、中期報告及年度報告的完 整性,並檢閲其所載有關財務申報的重大 判斷;
- 檢閱財務監控、內部監控及風險管理制度;
- 與管理層討論內部監控系統,並確保管理 層已履行職責建立有效的內部監控系統;
 包括財務匯報職能方面資源、相關同事之 資歷及經驗是否充足、及其所接受培訓課 程及有關預算是否充足;
- 確保內部和外聘核數師的工作得到協調;
 及確保內部審核功能在本公司內部有足夠 資源運作,並且有適當的地位;以及檢討
 及監察內部審核功能的有效性;
- 檢閲財務及會計政策及實務;及
- 檢閲外聘核數師致管理層的審核情況説明 函件、外聘核數師就會計記錄、財務賬目 或監控系統向管理層提出的任何重大疑問 及管理層的回應。

董事及核數師對賬目的責任

董事知悉其有編製賬目的責任。外聘核數師發 表有關其申報責任的聲明載列於第38及39頁。

內部監控

董事會已持續檢討本公司之內部監控制度以確 保其有效性。董事會會定期召開會議,討論財 務、營運及風險管理控制事宜。

PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員簡介

DIRECTORS

Mr. HA Chung Fong

Chairman

Member of Nomination Committee

Director of various subsidiaries of the Group

Aged 73, is the founder of the Group. Mr. HA is also the Honourable Chairman of The Hong Kong General Chamber of Textiles Limited and Honourary Life Chairman of Textiles and Clothing Industry Association of Kai Ping City. He has been accredited as Honourary Citizen of Dongguan City, Kai Ping City, Enping City and Xinhui City in the PRC. Mr. HA was presented with "Lifetime Achievement Award" from China Knitting Industry Association in 2010. Mr. HA is also an Honourable Professor of Xi'an University of Engineering Science & Technology. He also served on various trade, industrial and educational advisory panels in Hong Kong. Mr. HA is the father of Mr. HA Hon Kuen, Mr. HA Kam On, Victor and Ms. HA Kam Yee and is the father-in-law of Dr. YEN Gordon.

Mr. HA Kam On, Victor

Group Managing Director

Director of various subsidiaries of the Group

Aged 46, joined the Group in 2002 as General Manager of the garment business and became an Executive Director in 2004. He was promoted to Executive Director and Group General Manager in 2009 and appointed as Group Managing Director in May, 2011. He serves as a Director of the Lions Kidney Education Center & Research Foundation; a Director of HK Wuxi Trade Association; a Founding Member of the Hong Kong Professionals & Senior Executives Association and a Member of Hong Kong Young Industrialists Council. He has been accredited as Honorary Citizen of Jiangmen City in the PRC; and was also awarded the "Young Industrialist Awards of Hong Kong" from the Federation of Hong Kong Industries in 2010. He possesses a degree in Production Engineering from Coventry University, UK. Prior to joining the Group, Mr. HA has over 10 years of operations and management experience in the garment trading and manufacturing industry. Mr. HA is the son of Mr. HA Chung Fong.

董事
夏松芳先生
主席
提名委員會成會
集團數間附屬公司之董事
現年七十三歲,集團創辦人

人。夏先生為開平市 紡織服裝行業協會永遠名譽會長及香港紡織商 會名譽會長。彼榮獲中國東莞市、開平市、恩 平市及新會市的榮譽市民。夏先生於二零一零 年榮獲由中國針織工業協會授予之「中國針織行 業終身成就獎」。夏先生同時也獲委任為中國西 安工程科技學院榮譽教授。彼曾參與香港多個 商貿、工業及教育顧問小組。夏先生為夏漢權 先生、夏錦安先生及夏錦兒小姐之父親,也是 嚴震銘博士之岳父。

夏錦安先生

集團董事總經理

集團數間附屬公司之董事

現年四十六歲,於二零零二年加入集團,並於 二零零四年晉升為執行董事,負責集團的製衣 業務。夏先生於二零零九年晉升至執行董事兼 集團總經理,及於二零一一年五月獲委任為集 團董事總經理 。彼為國際獅子會腎病教育中心 及研究基金會董事、香港無錫商會董事、香港 專業及資深行政人員協會創會會員及香港青年 工業家協會會員。彼榮獲中國江門市榮譽市民, 並於二零一零年獲得由香港工業總會頒發之「香 港青年工業家獎」。彼於英國高雲地利大學獲得 生產工程學士學位。在加入集團之前,夏先生 在成衣貿易及製造行業有十年以上的營運及管 理經驗。夏先生為夏松芳先生之兒子。

PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員簡介

Mr. HA Hon Kuen

Executive Director

Director of various subsidiaries of the Group

Aged 47, joined the Group in 1993 and joined the Group's Board in 1996 as a Non-executive Director and re-designated to an Executive Director on 1st March, 2010. Prior to joining the Group, Mr. HA had several years' working experience in the securities and finance field. He holds a Bachelor degree in Science from the University College of Swansea, UK. Mr. HA is the son of Mr. HA Chung Fong.

Dr. YEN Gordon

Executive Director

Director of various subsidiaries of the Group

Aged 41, joined the Group in 1999 as the Assistant to Chairman and was promoted to his current position in 2004. He serves as a Member of the Henan Province Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference of the People's Republic of China. He is also the Chairman of The Hong Kong Association of Textile Bleachers, Dyers, Printers and Finishers; an Executive Vice Chairman of The Hong Kong General Chamber of Textiles; a Vice Chairman of Textile Council of Hong Kong; a Vice Director General of China Knitting Industry Association; a Director of The Hong Kong Research Institute of Textiles and Apparel Limited; a Director of GS1 HK Limited; a Director of the Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce: a General Committee member of the Chamber of Hong Kong Listed Companies; a member of the Textile Advisory Board to the Trade & Industry Department and an Honorary Advisor of The Vocational Training Council. Dr. YEN also serves as an Independent Nonexecutive Director of Hopewell Highway Infrastructure Limited, a Hong Kong listed company. He holds a Bachelor degree in Manufacturing Engineering from Boston University, USA; a Master degree in Business Administration from McGill University, Canada and a Doctorate degree in Business Administration from The Hong Kong Polytechnic University. Prior to joining the Group, Dr. YEN had extensive experience in the infrastructure sector. Dr. YEN is the son-in-law of Mr. HA Chung Fong and is the spouse of Ms. HA Kam Yee.

夏漢權先生

執行董事

集團數間附屬公司之董事

現年四十七歲,於一九九三年加入集團並於 一九九六年加入集團董事會為非執行董事及於 二零一零年三月一日調任為執行董事。在加入 集團之前,夏先生在證券及財經界有數年工作 經驗。彼持有英國University College of Swansea 理學士學位。夏先生為夏松芳先生之兒子。

嚴震銘博士

執行董事

集團數間附屬公司之董事

現年四十一歲,於一九九九年加入集團為主席 助理,並於二零零四年晉升至現職位。彼為中 國河南省政協委員。彼亦為香港漂染印整理業 總會會長、香港紡織商會常務副會長、香港紡 織業聯會副會長、中國針織工業協會副理事長、 香港紡織及成衣研發中心董事、香港貨品編碼 協會董事、香港潮州商會會董、香港上市公司 商會常務委員會委員、工業貿易署紡織業諮詢 委員會委員及職業訓練局榮譽顧問。嚴博士亦 為香港上市公司合和公路基建有限公司之獨立 非執行董事。彼持有美國波士頓大學生產工程 學士學位、加拿大麥基爾大學工商管理碩士學 位及香港理工大學工商管理博士學位。在加入 集團之前,嚴博士在基礎建設行業擁有豐富經 驗。嚴博士為夏松芳先生之女婿及夏錦兒小姐 之配偶。

PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Mr. CHAN Yuk Yin

Non-executive Director

Aged 48, joined the Group in 1990. Between 1990 and 1997, Mr. CHAN served in the Group's sales department and was promoted to Director and General Manager of various subsidiaries of the Group in 1997. Mr. CHAN was responsible for the overall management of various subsidiaries of the Group. Mr. CHAN resigned from all his roles in the Group, namely as the Director and General Manager of various subsidiaries of the Group on 1st March, 2011. Immediately upon his resignation, Mr. CHAN was appointed as a Non-executive Director of the Company on the same date. He has over 20 years' experience in the textile industry and holds a Higher Diploma in Textile Technology from the Hong Kong Polytechnic University.

Mr. NG Kwok Tung

Independent Non-executive Director Chairman of Audit Committee Member of Remuneration Committee Member of Nomination Committee

Aged 61, joined the Group's Board in 1993 as an Independent Nonexecutive Director. Mr. NG is a practising accountant. He is also an Independent Non-executive Director of Universe International Holdings Limited and a Non-executive Director of Wah Ha Reality Company Limited, both of which are listed companies in Hong Kong. He holds a Bachelor of Commerce Degree and a Licentiate in Accountancy from McGill University, Canada and a Diploma in Chinese Law from the University of East Asia, Macao. Mr. NG is a Member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, Institute of Chartered Accountants of British Columbia, Order of Chartered Accountants of Quebec, The Canadian Institute of Chartered Accountants, The Taxation Institute of Hong Kong, The Society of Chinese Accountants and Auditors and the Society of Registered Financial Planners.

董事及高級管理人員簡介

陳旭賢先生

非執行董事

現年四十八歲,於一九九零年加入集團。在 一九九零年至一九九七年期間,陳先生任職集 團營業部,並自一九九七年起晉升至集團數間 附屬公司之董事兼總經理,負責集團數間附屬 公司之整體管理。陳先生於二零一一年三月一 日辭任彼於本集團的所有職位,即集團數間附 屬公司之董事兼總經理,並緊隨於辭任後於同 日起獲委任為本公司之非執行董事。彼在紡織 業已有二十年以上經驗,並持有香港理工大學 紡織技術高級文憑。

伍國棟先生 *獨立非執行董事 審核委員會主席 薪酬委員會成員*

提名委員會成會

現年六十一歲,於一九九三年加入集團董事會 為獨立非執行董事。伍先生現為執業會計師。 彼亦為寰宇國際控股有限公司之獨立非執行董 事及華廈置業有限公司之非執行董事,該兩間 公司均為香港上市公司。彼持有加拿大麥基爾 大學商學院商科學士學位及高級會計文憑及澳 門東亞大學中國法律文憑。伍先生為香港會計 師公會、加拿大英屬哥倫比亞特許會計師公會、 加拿大魁北克省特許會計師公會、加拿大特許 會計師公會、香港税務學會、香港華人會計師 公會及註冊財務策劃師協會會員。

PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員簡介

Mr. WONG Kwong Chi

Independent Non-executive Director Member of Audit Committee Chairman of Remuneration Committee Member of Nomination Committee

Aged 60, joined the Group's Board in 1998 as an Independent Nonexecutive Director. Mr. WONG is the Managing Partner of Asian Global Capital. Mr. Wong is an Executive Director of China.com Inc. and an Independent Non-executive Director of Glory Mark Hi-tech (Holdings) Limited, both being listed companies in Hong Kong. He is also an Executive Director of CDC Software Corporation, a company listed in USA. For the period from August 2005 to September 2011, he was an Executive Director of CDC Corporation, a company listed in USA. Mr. WONG has extensive experience in the capital investment market. Mr. WONG holds a Bachelor degree in Science and a Master degree in Business Administration from The Chinese University of Hong Kong. Mr. WONG served as the Chairman of Hong Kong Venture Capital And Private Equity Association, the Vice Chairman of The Hong Kong Electronic Industries Association and the Vice President of Hong Kong Auto Parts Industry Association. He is also a Member of Hong Kong Young Industrialists Council and the Honorary Treasurer of Hong Kong Critical Components Manufacturers Association.

Mr. CHOW Wing Kin, Anthony, *SBS, JP Independent Non-executive Director Member of Audit Committee Member of Remuneration Committee Chairman of Nomination Committee*

Aged 61, joined the Group's Board in 2004 as an Independent Nonexecutive Director. Mr. CHOW has been practicing as a solicitor in Hong Kong for the past 30 years and is a partner in the law firm, Messrs. Peter C. Wong, Chow & Chow. He is a Non-executive Director of Kingmaker Footwear Holdings Limited, a company listed in Hong Kong. He also sits on the board of The Link Management Limited which manages The Link Real Estate Investment Trust. For the period from June 2005 to July 2011, Mr. Chow was an Independent Non-executive Director of Ping An Insurance (Group) Company of China, Limited, a company listed in Hong Kong. Mr. CHOW is the Chairman of the Process Review Panel for the Securities and Futures Commission, a member of Personal Data (Privacy) Advisory Committee and a member of Appeal Board on Public Meetings and Processions. He is also a Member of National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and a Member of the Board of Stewards of The Hong Kong Jockey Club. 王幹芝先生 *獨立非執行董事* 審核委員會成員 薪酬委員會主席

提名委員會成員

現年六十歲,於一九九八年加入集團董事會為 獨立非執行董事。王先生現為亞洲環球基金之 首席合伙人。王先生現為香港上市公司中華網 科技公司之執行董事及輝煌科技(控股)有限公 司之獨立非執行董事。彼現亦為美國上市公司 CDC Software Corporation之執行董事。於二零 零五年八月至二零一一年九月期間,彼亦為美 國上市公司CDC Corporation之執行董事。王先 生在資本投資市場上有豐富經驗。王先生持有 香港中文大學頒發之物理學士及工商管理學碩 士學位。王先生為香港創業及私募投資協會前 任主席、香港電子業商會前任副會長及香港汽 車零部件工業協會前任副會長。彼亦為香港青 年工業家協會會員及香港關鍵性零部件製造業 協會名譽司庫。

周永健先生,*銀紫荊星章,太平紳士* 獨立非執行董事 審核委員會成員 薪酬委員會成員 提名委員會主席 現年六十一歲,於二零零四年加入集團董事會

為獨立非執行董事。周先生在過去三十年來一 直為香港執業律師,乃王澤長、周淑嫻、周永 健律師行之合夥人。彼為香港上市公司信星鞋 業集團有限公司之非執行董事。彼亦為管理領 匯房地產投資信託基金之領匯管理有限公司之 董事會成員。於二零零五年六月至二零一一年 七月期間,周先生為香港上市公司中國平安保 險(集團)股份有限公司之獨立非執行董事。周 先生為證券及期貨事務監察委員會程序覆檢委 員會主席、個人資料(私隱)諮詢委員會委員及 公眾集會及遊行上訴委員會成員。彼亦為中國 人民政治協商會議全國委員會委員及香港賽馬 會董事。

PROFILE OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員簡介

Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette

Independent Non-executive Director Member of Remuneration Committee Member of Nomination Committee

Aged 50, joined the Group's Board in 2000 as a Non-executive Director and re-designated to an Independent Non-executive Director on 1st March, 2010. Mrs. FUNG is also a Director of Hsin Chong International Holdings Ltd. and Chair of The Yeh Family Philanthropy. She also serves as an Independent Non-executive Director of Tai Ping Carpets International Limited, a listed company in Hong Kong. From September 2003 to September 2008, she was the Deputy Chairman and Executive Director of Synergis Holdings Limited, a Hong Kong listed company. From September 1999 to November 2009, she was also an Independent Nonexecutive Director of Doxen Energy Group Limited (formerly known as Hong Kong Catering Management Limited), a Hong Kong listed company. She holds a B.A. Degree in Psychology from Stanford University, USA, a M.B.A. from University of California, Los Angeles, USA and a J.D. from Stanford Law School, USA. She is a Member of the Council of The Hong Kong University of Science and Technology, a Council Member of the Hong Kong Society for the Deaf, a Member of the Public Affairs Forum (Home Affairs Bureau) and a Member of the Board of Visitors of Stanford Law School.

SENIOR MANAGEMENT

Mr. YIM To Hung

Director and General Manager of various subsidiaries of the Group

Aged 48, joined the Group in 1982 and since then, he has dedicated his entire career in the textile production and management. Mr. YIM is responsible for the overall management of various subsidiaries of the Group. He has over 25 years of solid experience in the textiles industry in which over 15 years' management experience in the PRC.

Ms. HA Kam Yee

Sourcing Director of the Group's Material Sourcing Department

Aged 41, joined the Group's material sourcing department in 1994 and became the head of the department in 2002. Ms. HA is responsible for monitoring the Group's material sourcing operations. She holds a Bachelor degree of Science in Computer Science from the University of British Columbia, Canada. Prior to joining the Group, Ms. HA had experience in the information technology field. Ms. HA is the daughter of Mr. HA Chung Fong and is the spouse of Dr. YEN Gordon. 馮葉儀皓女士 *獨立非執行董事 薪酬委員會成員 提名委員會成員*

現年五十歲,於二零零零年加入集團董事會為 非執行董事,並於二零一零年三月一日調任為 獨立非執行董事。馮女士亦為新昌國際集團有 限公司之董事、葉氏家族慈善機構主席及香港 上市公司太平地氈國際有限公司之獨立非執行 董事。於二零零三年九月至二零零八年九月期 間,彼為香港上市公司新昌管理集團有限公司 之副主席兼執行董事。於一九九九年九月至二 零零九年十一月期間,亦為香港上市公司東星 能源集團有限公司(前稱香港飲食管理有限公司) 之獨立非執行董事。彼持有美國史丹福大學心 理學文學士學位、美國洛杉機加州大學工商管 理碩士學位及美國史丹福大學法學院法學博士 學位。彼為香港科技大學校董會成員、香港聾 人福利促進會之執行委員會成員、民政事務局 公共事務論壇成員及美國史丹福大學法學院董 事會成員。

高級管理人員

嚴道雄先生

集團數間附屬公司之董事兼總經理

現年四十八歲,於一九八二年加入集團,自此 專注於紡織生產及管理事業上。嚴先生現負責 集團數間附屬公司之整體管理。彼在紡織業已 有二十五年以上豐富經驗,當中有十五年以上 為在中國獲取的管理經驗。

夏錦兒小姐

集團原料採購部之採購總監

現年四十一歲,於一九九四年加入集團之原料 採購部,並於二零零二年成為該部主管。夏小 姐現負責監察集團整體原料採購運作。彼持有 加拿大卑詩省大學電腦科理學士學位。在加入 集團之前,夏小姐從事資訊科技工作。夏小姐 為夏松芳先生之女兒及嚴震銘博士之配偶。

The directors present their annual report and the audited consolidated financial statements for the year ended 31st August, 2011.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 15 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year are set out in the consolidated income statement on page 40.

No interim dividend was declared for the year. The directors now recommend the payment of a final dividend of HK1.0 cent per share to the shareholders on the register of members on 12th January, 2012, amounting to HK\$7,940,000, and the retention of the remaining profit for the year.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the year, the Group had additions of HK\$110,334,000 to property, plant and equipment which were mainly used to expand and upgrade the Group's manufacturing facilities.

Details of these and other movements in the property, plant and equipment of the Group and of the Company during the year are set out in note 13 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the share capital are set out in note 30 to the consolidated financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

The Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31st August, 2011 represented the retained profits of HK\$628,518,000 (2010: HK\$619,561,000).

董事提呈截至二零一一年八月三十一日止年度 之年報及經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司作為一間投資控股公司。其主要附屬公司之主要業務載列於綜合財務報表附註15內。

業績及備撥

本年度之本集團業績載列於第40頁之綜合收益 表內。

本年度並無派發中期股息,董事現建議派發末 期股息每股1.0港仙予在二零一二年一月十二日 名列在股東名冊之股東,合共7,940,000港元, 並保留本年度餘下的盈利。

物業、機器及設備

本年度本集團添置物業、機器及設備110,334,000 港元,主要用於擴大及增強本集團之生產設備。

本年度本集團及本公司之物業、機器及設備就 上述及其他變動詳情載列於綜合財務報表附註 13內。

股本 股本之詳情載列於綜合財務報表附註30內。

本公司之可供分派儲備

於二零一一年八月三十一日,本公司可供分派 予股東之儲備為保留盈利628,518,000港元(二零 一零年:619,561,000港元)。

DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive directors:

Mr. HA Chung Fong (*Chairman*) Mr. HA Kam On, Victor (*Group Managing Director*) Mr. HA Hon Kuen Dr. YEN Gordon Mr. LAU Hong Yon (retired on 1st March, 2011)

Non-executive director:

Mr. CHAN Yuk Yin (appointed on 1st March, 2011)

Independent non-executive directors:

Mr. NG Kwok Tung Mr. WONG Kwong Chi Mr. CHOW Wing Kin, Anthony, *SBS, JP* Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette

Pursuant to Article 102 of the Company's Articles of Association, Mr. HA Hon Kuen, Mr. NG Kwok Tung and Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette shall retire by rotation at the forthcoming annual general meeting ("AGM"). All retiring directors, being eligible, offer themselves for re-election.

Pursuant to Article 93 of the Company's Articles of Association, Mr. CHAN Yuk Yin shall retire at the forthcoming AGM but will not offer himself for re-election.

No director proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

董事

於本年度及截至本報告日期[,]本公司董事名單 如下:

執行董事:

夏松芳先生*(主席)* 夏錦安先生*(集團董事總經理)* 夏漢權先生 嚴震銘博士 柳康遠先生(於二零一一年三月一日退任)

非執行董事:

陳旭賢先生(於二零一一年三月一日獲委任)

獨立非執行董事:

伍國棟先生 王幹芝先生 周永健先生,*銀_{紫荊星章},太平紳士* 馮葉儀皓女士

根據本公司組織章程細則第102條,夏漢權先生、 伍國棟先生及馮葉儀皓女士將於即將舉行之股 東週年大會(「股東週年大會」)上輪值告退,惟 所有告退之董事均符合資格及願膺選連任。

根據本公司組織章程細則第93條,陳旭賢先生 將於即將舉行之股東週年大會上告退,且不會 膺選連任。

擬在即將舉行之股東週年大會上重選連任之董 事,與本集團概無訂立在一年內不可在不予賠 償(法定賠償除外)的情況下終止的服務合約。

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

At 31st August, 2011, the interests of the directors of the Company and their associates in the shares and underlying shares of the Company and its associated corporations, as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the Securities and Futures Ordinance ("SFO"), or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), were as follows:

Long positions in shares of the Company:

董事之股份及相關股份權益

於二零一一年八月三十一日,根據本公司按證 券及期貨條例第352條設置之名冊所記錄或按香 港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規 則(「上市規則」)所載上市公司董事進行證券交 易之標準守則須通知本公司及聯交所之資料, 本公司各董事及彼等之聯繫人士於本公司及其 相聯法團之股份及相關股份中擁有之權益如下:

於本公司股份的好倉情況:

				Approximate percentage of the issued
	Number of	issued ordinary sh	ares held as	share capital of
		佔已發行普通股數目		the Company
	Beneficial	Other		約佔本公司
Name of director	owner	interests	Total	已發行
董事名稱	實益擁有人	其他權益	總數	股本比率
Mr. HA Chung Fong	45,398,000	280,082,044	325,480,044	40.99
夏松芳先生		(note)		
		(附註)		
Mr. HA Kam On, Victor	11,440,000	-	11,440,000	1.44
夏錦安先生				
Dr. YEN Gordon	6,400,000	_	6,400,000	0.81
嚴震銘博士				
Mr. CHAN Yuk Yin	3,360,000	_	3,360,000	0.42
陳旭賢先生				
Mrs. FUNG YEH Yi Hao, Yvette	70,000	_	70,000	0.01
馮葉儀皓女士				

Note: Mr. HA Chung Fong was deemed to be interested in 280,082,044 shares in the Company by virtue of the set up of a discretionary trust, the Ha Trust, for the benefit of his family and Trustcorp Limited ("Trustcorp") is the trustee of the Ha Trust. Trustcorp is the wholly-owned subsidiary of Newcorp Holdings Limited ("Newcorp").

附註: 由於夏松芳先生為其家族利益成立一項
 酌情信託the Ha Trust,因此被當作擁有
 280,082,044股本公司股份權益。Trustcorp
 Limited (「Trustcorp」)為the Ha Trust之受託
 人。Trustcorp為Newcorp Holdings Limited
 (「Newcorp」)之全資附屬公司。

Long positions in underlying shares of the Company:

於本公司相關股份的好倉情況:

			Number of
			underlying
Name of director	Capacity	Number of options held	shares
董事名稱	身份	所持購股權數目	相關股份數目
Mr. HA Kam On, Victor	Beneficial owner	7,900,000	7,900,000
夏錦安先生	實益擁有人		
Mr. HA Hon Kuen	Beneficial owner	5,000,000	5,000,000
夏漢權先生	實益擁有人		
Dr. YEN Gordon	Beneficial owner	7,900,000	7,900,000
嚴震銘博士	實益擁有人		
Dr. YEN Gordon	Interest of spouse	5,000,000	5,000,000
嚴震銘博士	配偶權益		

Other than as disclosed above, none of the directors of the Company nor their associates had any interests or short positions in any shares and underlying shares of the Company or any of its associated corporations as at 31st August, 2011.

SHARE OPTIONS

Particulars of the Company's share option schemes, the 2002 Scheme and the 2011 Scheme, are defined and set out in note 31 to the consolidated financial statements. 除上述披露者外,於二零一一年八月三十一日, 概無本公司董事或彼等之聯繫人士於本公司或 其任何相聯法團之股份及相關股份中擁有任何 權益或淡倉。

購股權

本公司之購股權計劃、二零零二年計劃及二零 一一年計劃之詳情已於綜合財務報表附註31界 定及載列。

The following table discloses movements in the Company's share options during the year:

下表披露本公司於年內之購股權變動情況:

	Scheme 計劃	Date of grant 授出日期	Exercise price 行使價	Outstanding at beginning of the year 於年初 尚未行使	Granted during the year 年內 已授出	Forfeited during the year 年內 已沒收	Outstanding at end of the year 於年終 尚未行使
Category 1: Directors 第1類:董事							
Mr. HA Kam On, Victor	2002	17th September, 2010	HK\$1.29	-	4,600,000	-	4,600,000
夏錦安先生	二零零二年	二零一零年九月十七日	1.29港元				
	2011	18th August, 2011	HK\$1.21	-	3,300,000	-	3,300,000
	二零一一年	二零一一年八月十八日	1.21港元				
Mr. HA Hon Kuen	2002	17th September, 2010	HK\$1.29	-	2,000,000	-	2,000,000
夏漢權先生	二零零二年	二零一零年九月十七日	1.29港元				
	2011	18th August, 2011	HK\$1.21	-	3,000,000	-	3,000,000
	二零--年	二零一一年八月十八日	1.21港元				
Dr. YEN Gordon	2002	17th September, 2010	HK\$1.29	-	4,600,000	-	4,600,000
嚴震銘博士	二零零二年	二零一零年九月十七日	1.29港元				
	2011	18th August, 2011	HK\$1.21	-	3,300,000	-	3,300,000
	二零一一年	二零一一年八月十八日	1.21港元				
Total Directors				_	20,800,000	_	20,800,000
董事合共							
Category 2: Employees							
第2類:僱員							
	2002	17th September, 2010	HK\$1.29	-	11,200,000	(4,600,000)	6,600,000
	二零零二年	二零一零年九月十七日	1.29港元				
	2011	18th May, 2011	HK\$1.91	-	3,352,000	-	3,352,000
	二零一一年	二零一一年五月十八日	1.91港元				
	2011	18th August, 2011	HK\$1.21	-	13,445,000	-	13,445,000
	二零一一年	二零一一年八月十八日	1.21港元				
Total Employees 僱員合共				-	27,997,000	(4,600,000)	23,397,000
Two categories 西海即众世					48,797,000	(4,600,000)	44,197,000
兩類別合共							

Share options granted on 17th September, 2010 under the 2002 Scheme are exercisable during the period from 17th March, 2014 to 17th March, 2017 in three tranches, being

- 17th March, 2014 to 17th March, 2017 (up to 30.00% of the share options granted are exercisable)
- 17th March, 2015 to 17th March, 2017 (up to 60.00% of the share options granted are exercisable)
- 17th March, 2016 to 17th March, 2017 (all share options granted are exercisable)

Share options granted on 18th May, 2011 under the 2011 Scheme are exercisable during the period from 18th May, 2012 to 17th May, 2015 in three tranches, being

- 18th May, 2012 to 17th May, 2015 (up to 32.52% of the share options granted are exercisable)
- 18th May, 2013 to 17th May, 2015 (up to 65.04% of the share options granted are exercisable)
- 18th May, 2014 to 17th May, 2015 (all share options granted are exercisable)

Share options granted on 18th August, 2011 under the 2011 Scheme are exercisable by 2 batches as follows:

Batch 1: 15,900,000 share options are exercisable during the period from 19th August, 2012 to 18th August, 2017 in five tranches, being

- 19th August, 2012 to 18th August, 2017 (up to 20.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2013 to 18th August, 2017 (up to 40.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2014 to 18th August, 2017 (up to 60.00% of the share options granted are exercisable)

於二零一零年九月十七日根據二零零二年計劃 授出之購股權可於二零一四年三月十七日至二 零一七年三月十七日期間分三個階段予以行使, 即

- ニ零ー四年三月十七日至ニ零ー七年三月 十七日(最多佔已授出購股權之30.00%可予 行使)
- 二零一五年三月十七日至二零一七年三月 十七日(最多佔已授出購股權之60.00%可予 行使)
- ニ零ー六年三月十七日至ニ零ー七年三月 十七日(所有已授出之購股權可予行使)

於二零一一年五月十八日根據二零一一年計劃 授出之購股權可於二零一二年五月十八日至二 零一五年五月十七日期間分三個階段予以行使, 即

- 二零一二年五月十八日至二零一五年五月 十七日(最多佔已授出購股權之32.52%可予 行使)
 - 二零一三年五月十八日至二零一五年五月 十七日(最多佔已授出購股權之65.04%可予 行使)
 - 二零一四年五月十八日至二零一五年五月 十七日(所有已授出之購股權可予行使)

於二零一一年八月十八日根據二零一一年計劃 授出之購股權可分兩批予以行使,載列如下:

第一批:15,900,000份購股權可於二零一二年八 月十九日至二零一七年八月十八日期間分五個 階段予以行使,即

- 二零ー二年八月十九日至二零ー七年八月 十八日(最多佔已授出購股權之20.00%可予 行使)
- 二零一三年八月十九日至二零一七年八月 十八日(最多佔已授出購股權之40.00%可予 行使)
- 二零一四年八月十九日至二零一七年八月
 十八日(最多佔已授出購股權之60.00%可予
 行使)

- 19th August, 2015 to 18th August, 2017 (up to 80.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2016 to 18th August, 2017 (all share options granted are exercisable)

Batch 2: 7,145,000 share options are exercisable during the period from 19th August 2012 to 18th August, 2015 in three tranches, being

- 19th August, 2012 to 18th August, 2015 (up to 34.15% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2013 to 18th August, 2015 (up to 68.31% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2014 to 18th August, 2015 (all share options granted are exercisable)

The closing prices of the Company's shares immediately before 17th September, 2010, 18th May, 2011 and 18th August, 2011, the dates of grant of the options, were HK\$1.29, HK\$1.80 and HK\$1.21, respectively.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries, a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in the paragraph headed "Connected Transactions" in this report and note 40 to the consolidated financial statements, no contracts of significance, to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

- ニ零一五年八月十九日至二零一七年八月
 十八日(最多佔已授出購股權之80.00%可予
 行使)
- 二零一六年八月十九日至二零一七年八月 十八日(所有已授出之購股權可予行使)

第二批:7,145,000份購股權可於二零一二年八 月十九日至二零一五年八月十八日期間分三個 階段予以行使,即

- 二零一二年八月十九日至二零一五年八月
 十八日(最多佔已授出購股權之34.15%可予
 行使)
- 二零一三年八月十九日至二零一五年八月
 十八日(最多佔已授出購股權之68.31%可予
 行使)
- 二零一四年八月十九日至二零一五年八月 十八日(所有已授出之購股權可予行使)

本公司股份於緊接二零一零年九月十七日、二 零一一年五月十八日及二零一一年八月十八日 (即購股權授出日期前)之收市價分別為1.29港 元、1.80港元及1.21港元。

購買股份或債券安排

除上述披露者外,本公司或其任何附屬公司在 本年度內任何時間均無任何安排,使本公司董 事可藉購買本公司或任何其他公司之股份或債 券而獲益。

董事擁有之重要合約權益

除本報告「關連交易」一段及綜合財務報表附註 40一段所披露者外,於本年度終結時或在本年 度任何時間,本公司或其任何屬公司並無訂立 任何與本公司董事有直接或間接重大益之重要 合約。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

CONNECTED TRANSACTIONS

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued his unqualified letter containing his findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed by the Group in note 40 to the consolidated financial statements in accordance with Chapter 14A.38 of the Listing Rules. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Stock Exchange.

The independent non-executive directors have also reviewed the continuing connected transactions and in their opinion, those transactions were entered into by the Group:

- (i) in the ordinary course of business of the Group;
- (ii) on normal commercial terms or terms no less favourable to the Group than terms available to or from independent third parties; and
- (iii) in accordance with the terms of the agreements governing such transactions that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

PURCHASE, SALE AND REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER SHAREHOLDERS' INTERESTS

At 31st August, 2011, the register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO shows that other than the interests disclosed above in respect of certain directors, the following shareholders had notified the Company of relevant interests in the issued share capital of the Company.

關連交易

本公司核數師已獲委聘根據香港會計師公會頒 布的《香港核證工作準則》第3000號「對過往財務 資料進行審核或審閲以外的核證工作」及參照實 務説明第740號「關於香港《上市規則》所述持續 關連交易的核數師函件」報告本集團之持續關連 交易。核數師已根據上市規則第14A.38條發出無 保留意見函件,當中載有核數師對本集團於綜 合財務報表附註40所披露之持續關連交易之發 現及結論。本公司已將核數師函件副本送呈聯 交所。

獨立非執行董事亦已審閲持續關連交易,並認 為該等交易乃由本集團按下列基準訂立:

- (i) 於本集團日常業務過程中訂立;
- (ii) 按一般商業條款或不遜於本集團提供予獨 立第三方或獨立第三方提供予本集團之條 款訂立;及
- (iii) 根據監管該等交易之協議條款訂立,而該等協議條款屬公平合理,並符合本公司股東的整體利益。

購買、出售及贖回本公司之上市證券

本年度本公司及其任何附屬公司並無購買、出 售或贖回本公司之上市證券。

主要股東及其他股東權益

於二零一一年八月三十一日,根據本公司按證券及期貨條例第336條所設置的主要股東名冊顯示,除上述部份董事已披露之權益外,以下股東已通知本公司其擁有本公司已發行股本的有關權益。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告



Long positions in shares and underlying shares of the Company:

results, individual performance and comparable market statistics.

於本公司股份及相關股份的好倉情況:

Name of substantial shareholder 主要股東名稱	Number of shares 股份數目	Capacity 身份	of the i share c 約佔ī	entage issued
Ms. TANG Kuen Mui 鄧娟妹女士	325,480,044 (notes 1 and 3) (附註1及3)	Spouse inte 配偶權益	rest	40.99
Newcorp	280,082,044 (notes 2 and 3) (附註2及3)	Interest of d 所控制的法	corporation controlled 医圆的權益	35.27
Notes:		附註:		
1. Ms. TANG Kuen Mui, spouse of Mr. HA Chung interested in the shares held by Mr. HA Chung Fe			娟妹女士為夏松芳先生之配偶,因而 松芳先生及Newcorp所持有之股份中擁	
 Newcorp is the ultimate controlling shareholde is the trustee of the Ha Trust, a discretionary tr Fong for the benefit of his family. 		Tru	ewcorp乃Trustcorp之最終控股別 istcorp為the Ha Trust之受託人 [,] the H 松芳先生為其家族利益而成立的一項全	a Trust為
 The interests of Mr. HA Chung Fong, Ms. TANG I duplicated. 	Kuen Mui and Newcorp were		松芳先生、鄧娟妹女士及Newcorp之材 的。	雚益是重
Other than as disclosed above, the Company any other relevant interests or short positions in of the Company as at 31st August, 2011.		本公司	披露者外,於二零一一年八月三十 並無收到任何其他擁有本公司已 關權益或淡倉通知。	
EMOLUMENT POLICY The emolument policy of the employees (exclude the Group is set up by the senior management of their merit, qualifications and competence.		政策由	女策 集團僱員(不包括主要管理人員) 本集團高級管理層制定 [,] 並以彼 歷及工作能力為基準。	
The emoluments of the directors and key mana are decided by the board of directors (the "Boa Remuneration Committee, having regard to t	and reviewed by the	事會」)	董事及主要管理人員之酬金由董事 參照本公司之營運業績、個別表 統計數字而釐定,並由薪酬委員會	現及比

DIRECTORS' REPORT 董事會報告

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to directors and eligible employees, details of the scheme are set out in note 31 to the consolidated financial statements.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The aggregate revenue attributable to the Group's five largest customers was less than 30% of the total revenue for the year.

The aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers was less than 30% of the total purchases for the year.

At no time during the year did a director, an associate of a director or a shareholder of the Company have an interest in any of the Group's five largest customers or suppliers.

DONATIONS

During the year, the Group made charitable and other donations totalling HK\$627,000.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

From information publicly available to the Company and within the knowledge of the directors of the Company, the Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31st August, 2011.

AUDITOR

A resolution will be submitted to the forthcoming AGM to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board

HA Chung Fong

Hong Kong 25th November, 2011 本公司採納一項購股權計劃,藉以給予董事及 合資格僱員獎勵,計劃詳情載於綜合財務報表 附註31。

主要客戶及供應商 本年度本集團之五大客戶共佔營業總額少於 30%。

本年度本集團之五大供應商佔採購總額少於 30%。

本年度本公司之董事及彼等之聯繫人士或股東, 並無在本集團之五大客戶或供應商中擁有任何 權益。

捐款

本年度本集團作出之慈善及其他捐款共627,000 港元。

足夠公眾持股量

從本公司可獲得之公開資料顯示及就本公司董 事所知,本公司於截至二零一一年八月三十一 日止年度內一直維持足夠公眾持股量。

核數師

本公司將於即將舉行之股東週年大會上提呈決 議案,續聘德勤,關黃陳方會計師行為本公司之 核數師。

代表董事會

董事

夏松芳 香港

二零一一年十一月二十五日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



TO THE MEMBERS OF FOUNTAIN SET (HOLDINGS) LIMITED (incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Fountain Set (Holdings) Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 40 to 148, which comprise the consolidated and Company's statements of financial position as at 31st August, 2011, and the consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement. 致福田實業(集團)有限公司全體股東 (於香港註冊成立的有限公司)

本核數師行已審核載於第40頁至第148頁內的福 田實業(集團)有限公司(「貴公司」)及其附屬公 司(以下統稱為「貴集團」)的綜合財務報表,此 等財務報表包括於二零一一年八月三十一日的 綜合及公司財務狀況表,與截至該日止年度的 綜合收益賬、綜合全面收益表、綜合權益變動 報表及綜合現金流量報表,以及主要會計政策 概要及其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的 香港財務報告準則及香港公司條例,編製真實 及公平的綜合財務報表,及落實其認為編製綜 合財務報表所必要的內部監控,以使綜合財務 報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述。

核數師的責任

本核數師行的責任是根據本核數師行的審核對 該等綜合財務報表作出意見,並根據香港公司 條例第141條向整體股東作出報告,而非作其他 用途。本核數師行不會就本報告內容向任何其 他人士承擔任何責任及債務。本核數師行已根 據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審 核工作。此等準則要求本核數師行遵守道德規 範,並規劃及執行審核,藉以合理確定此等綜 合財務報表是否存有任何重大錯誤陳述。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31st August, 2011 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance. 審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所 載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序 取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯 誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風 險。在評估該等風險時,核數師考慮與該實體 編製真實及公平的綜合財務報表相關的內部監 控,以設計適當的審核程序,但並非為對機構 的內部監控的效能發表意見。審核亦包括評價 董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會 計估計的合理性,以及評價綜合財務報表的整 體呈列方式。

本行相信,本行所獲得的審核憑證乃充足及適 當地為本行的審核意見提供基礎。

意見

本行認為,該等綜合財務報表已根據香港財 務報告準則真實而公平地反映 貴公司及 貴 集團於二零一一年八月三十一日的財務狀況 及 貴集團截至該日止年度的盈利及現金流量, 並已按照香港公司條例而妥善編製。

德勤●關黃陳方會計師行 *執業會計師*

香港 二零一一年十一月二十五日

Deloitte Touche Tohmatsu *Certified Public Accountants*

Hong Kong 25th November, 2011

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 综合收益表

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

		NOTES 附註	2011 <i>HK\$'000</i> 千港元	2010 HK\$′000 千港元
Revenue	營業額	5	7,593,889	6,148,949
Cost of sales	銷售成本	5	(6,429,052)	(5,154,109)
Gross profit	毛利		1,164,837	994,840
Other income	其他收入		54,967	70,351
Gain on disposal of property interests	出售物業權益之所得收益	12	-	96,387
Reversal of impairment loss on property, plant and equipment	物業、機器及設備之 減值損失撥回		_	1,813
Distribution and selling expenses	分銷及銷售費用		(189,496)	(244,071)
Administrative expenses	行政費用		(613,459)	(560,564)
Other expenses	其他費用		(22,281)	(59,006)
Finance costs	融資成本	6	(71,589)	(48,201)
Impairment loss on assets classified	分類為持作出售之			. , ,
as held for sale	資產之減值損失			(1,801)
Impairment loss on property, plant	物業、機器及設備之			()
and equipment	減值損失			(419)
Net gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之			()
	所得收益淨額	38	20,212	766
Profit before taxation	除税前盈利		343,191	250,095
Income tax expense	所得税支出	7	(103,473)	(6,516)
Profit for the year	是年度盈利	8	239,718	243,579
Profit for the year attributable to:	應佔是年度盈利:			
Owners of the Company	本公司擁有人		210,886	223,798
Non-controlling interests	非控股權益		28,832	19,781
			239,718	243,579
			HK cents港仙	HK cents港仙
Earnings per share	每股盈利	11		
Basic	基本		26.6	
Diluted	攤薄		26.6	N/A不適用

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 综合全面收益表

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

		NOTES	2011 <i>HK\$'000</i>	2010 HK\$′000
		附註	千港元	千港元
Profit for the year	是年度盈利	8	239,718	243,579
Other comprehensive income (expense): Exchange differences arising on translation of	其他全面收益(開支): 換算海外業務產生之			
foreign operations	匯兑差額		7,835	29,316
Reclassification adjustment of translation	出售附屬公司時匯兑儲備			
reserve upon disposal of subsidiaries	之重新分類調整	38	(5,166)	(766)
Other comprehensive income for the year	是年度其他全面收益		2,669	28,550
Total comprehensive income for the year	是年度全面收益總值		242,387	272,129
Total comprehensive income for the year attributable to:	應佔是年度全面收益總值:			
Owners of the Company	本公司擁有人		209,246	239,444
Non-controlling interests	非控股權益		33,141	32,685
			242,387	272,129

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 综合財務狀況表

At 31st August, 2011 於二零ーー年八月三十一日

		NOTES 附註	At 31st August, 2011 於二零一一年 八月三十一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	At 31st August, 2010 於二零一零年 八月三十一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (restated) (經重列)	At 1st September, 2009 於二零零九年 九月一日 <i>HK\$'000 千港元</i> (restated) (經重列)
Non-current assets	非流動資產				
Investment properties	投資物業	12	-	-	12,755
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	13	2,155,311	2,328,801	2,293,055
Prepaid lease payments – non-current portion	預付租賃款項-非流動部份	14	119,207	125,324	129,491
Consideration receivable – non-current	應收代價-非流動部份	14	119,207	125,524	129,491
portion		16	-	_	168,672
Deferred tax assets	遞延税項資產	17	25,689	25,309	16,111
			2,300,207	2,479,434	2,620,084
Current assets	流動資產				
Inventories	存貨	18	1,683,454	1,938,592	1,180,756
Trade and bills receivables	營業及票據應收款項	19	1,275,741	1,372,026	1,135,082
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及 其他應收款項	20	214 102	200.070	217 100
Prepaid lease payments – current portion	預付租賃款項-流動部份	20 14	214,193 2,732	209,979 2,812	217,108 2,848
Consideration receivable – current portion	應收代價-流動部份	14	2,752	171,283	64,042
Derivative financial instruments	衍生金融工具	21	4,984	2,514	
Tax recoverable	可收回税項		3,039	18,957	26,267
Bank deposits with restricted use	有限制用途之銀行存款	22	-	-	2,127
Short-term bank deposits	短期銀行存款	22	106,075	42,438	58,015
Bank balances and cash	銀行結存及現金	22	1,018,477	627,938	742,400
			4,308,695	4,386,539	3,428,645
Assets classified as held for sale	分類為持作出售之資產		-	-	5,493
			4,308,695	4,386,539	3,434,138
Current liabilities	流動負債				
Trade and bills payables	營業及票據應付款項	23	698,433	867,513	610,859
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	24	320,661	331,771	279,133
Amounts due to non-controlling shareholders	欠非控股股東款項	25	80,100	80,100	80,100
Consideration payable – current portion	應付代價-流動部份	26	23,501	58,446	28,672
Deferred income – current portion	遞延收入一流動部份	27	1,458	1,458	1,458
Derivative financial instruments	衍生金融工具	21	108	773	-
Tax payable Bestructuring provisions	應付税項 重組撥備	28	131,311	26,187 730	20,572
Restructuring provisions Bank borrowings – due within one year	里 ^組 撥備 銀行借貸--年內到期	28 29	- 1,443,532	730 1,604,591	4,689 839,538
Bank overdrafts	銀行透支	29	-	3,386	969
			2,699,104	2,974,955	1,865,990
Net current assets	流動資產淨值		1,609,591	1,411,584	1,568,148
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		3,909,798	3,891,018	4,188,232

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 综合財務狀況表

At 31st August, 2011 於二零ーー年八月三十一日

		NOTES 附註	At 31st August, 2011 於二零一一年 八月三十一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	At 31st August, 2010 於二零一零年 八月三十一日 <i>HK\$'000 千港元</i> (restated) (經重列)	At 1st September, 2009 於二零零九年 九月一日 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (restated) (經重列)
Non-current liabilities Consideration payable – non-current portion	非流動負債 應付代價-非流動部份	26	-	-	46,316
Deferred income – non-current portion Derivative financial instruments	遞延收入-非流動部份 衍生金融工具	27 21	67,080 45,583	68,538 54,389	69,996 30,898
Bank borrowings – due after one year Deferred tax liabilities	銀行借貸-一年後到期 遞延税項負債	29 17	755,854 3,055	951,275 3,721	1,489,018 3,247
			871,572	1,077,923	1,639,475
Net assets	資產淨值		3,038,226	2,813,095	2,548,757
Capital and reserves	資本及儲備 股本	30	158,802	158,802	158,802
Share capital Reserves	儲備	30	2,679,224	2,474,523	2,235,079
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益 非控股權益		2,838,026 200,200	2,633,325 179,770	2,393,881 154,876
Total equity	權益總值		3,038,226	2,813,095	2,548,757

The consolidated financial statements on pages 40 to 148 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 25th November, 2011 and are signed on its behalf by: 第40至148頁的綜合財務報表已於二零一一年 十一月二十五日由董事會通過及核准發放,並 由下列董事代表簽署:

HA Chung Fong 夏松芳 DIRECTOR 董事 HA Kam On, Victor 夏錦安 DIRECTOR 董事

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

At 31st August, 2011 於二零ーー年八月三十一日

		NOTES 附註	2011 HK\$′000 千港元	2010 HK\$′000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	13	5,441	4,932
Investments in subsidiaries	附屬公司投資	15	32,539	33,856
			37,980	38,788
Current assets	流動資產			
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他			
	應收款項	20	6,666	17,131
Amounts due from subsidiaries	附屬公司所欠款項	15	3,457,621	3,152,295
Derivative financial instruments	衍生金融工具	21	-	2,508
Tax recoverable	可收回税項		314	314
Bank balances and cash	銀行結存及現金	22	85,585	32,831
			3,550,186	3,205,079
Current liabilities	流動負債			
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	24	18,742	13,085
Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	15	1,031,238	668,485
Tax payable	應付税項		41,000	-
Bank borrowings – due within one year	銀行借貸年內到期	29	761,916	658,344
			1,852,896	1,339,914
Net current assets	流動資產淨值		1,697,290	1,865,165
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		1,735,270	1,903,953

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

At 31st August, 2011 *於二零ーー年八月三十一日*

			2011	2010
		NOTES	HK\$'000	HK\$′000
		附註	千港元	千港元
Non-current liabilities	非流動負債			
Derivative financial instruments	衍生金融工具	21	45,583	54,389
Bank borrowings – due after one year	銀行借貸年後到期	29	701,638	873,867
			747,221	928,256
Net assets	資產淨值		988,049	975,697
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	30	158,802	158,802
Reserves	儲備	32	829,247	816,895
Total equity	權益總值		988,049	975,697

HA Chung Fong	HA Kam On, Victor
夏松芳	夏錦安
DIRECTOR	DIRECTOR
董事	董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 综合權益變動表

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔									
		Share capital	Share premium	Capital redemption reserve 資本	Translation reserve	Share options reserve	Statutory reserves	Retained profits	Total	Non- controlling interests 非控股	Total equity
		HK\$'000 HK\$'00	股份溢價 HK\$′000 <i>千港元</i>	贖回儲備 HK\$'000 <i>千港元</i>	匯兑儲備 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	購股權儲備 <i>HK\$'000 千港元</i>	法定儲備 HK\$'000 <i>千港元</i> (note) (<i>附註</i>)	滾存盈利 HK\$'000 <i>千港元</i>	總值 HK\$'000 <i>千港元</i>	權益 HK\$'000 <i>千港元</i>	權益總值 HK\$'000 <i>千港元</i>
At 1st September, 2009 Exchange differences arising on	於二零零九年九月一日 換算海外業務產生	158,802	197,124	210	(50,784)	-	37,785	2,050,744	2,393,881	154,876	2,548,757
translation of foreign operations Release upon disposal of		-	-	-	16,412	-	-	-	16,412	12,904	29,316
a subsidiary (<i>note 38)</i> Profit for the year	轉出 <i>(附註38)</i> 是年度盈利	-	-	-	(766)	-	-	223,798	(766) 223,798	19,781	(766) 243,579
Total comprehensive income for the year	是年度全面收益總值				15,646			223,798	239,444	32,685	272,129
Transfer Dividends paid to non-controlling shareholders	調撥 已付股息予非控股股東	-	-	-	-	-	4,408	(4,408)	-	- (7,791)	- (7,791)
At 31st August, 2010	於二零一零年 八月三十一日	158,802	197,124	210	(35,138)		42,193	2,270,134	2,633,325	179,770	2,813,095
Exchange differences arising on translation of foreign operations Release upon disposal of	換算海外業務產生 之匯兑差額 出售附屬公司時	-	-	-	3,526	-	-	-	3,526	4,309	7,835
subsidiaries (note 38) Profit for the year	■目前濁公司時 轉出 <i>(附註38)</i> 是年度盈利	-	-	-	(5,166)	-	-	210,886	(5,166) 210,886	28,832	(5,166) 239,718
Total comprehensive (expense) income for the year	是年度全面(開支)收益 總值				(1,640)			210,886	209,246	33,141	242,387
Equity-settled share-based payments Dividend recognised as distribution		-	-	-	-	3,395 -	-	- (7,940)	3,395 (7,940)	-	3,395 (7,940)
Capital contribution from a non-controlling shareholder Dividends paid to non-controlling	非控股股東之注資 已付股息予非控股股東	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
shareholders Appropriation to a non-controlling shareholder upon deregistration of a subsidiary		-	-	-	-	-	-	-	-	(11,900) (815)	(11,900) (815)
At 31st August, 2011	於二零一一年 八月三十一日				(36,778)	3,395	42,193			200,200	3,038,226

Note: The statutory reserves represent the appropriation of certain percentages of profit after taxation of certain subsidiaries in the People's Republic of China (the "PRC") as recommended by the directors of those subsidiaries as reported under the PRC statutory financial statements. According to the provision of the articles of association of the subsidiaries, the statutory reserves shall only be used for making up losses, capitalisation into share capital, expansion of the relevant subsidiary's operation and for the welfare of the subsidiary's staff and workers. 附註: 法定儲備指若干在中華人民共和國(「中國」) 的附屬公司的董事按中國法定財務報表的呈 報要求建議將該等附屬公司若干比率的税後 盈利撥備的金額。根據附屬公司組織章程細 則的條款,法定儲備僅可用於彌補虧損、撥充 股本、擴充相關附屬公司的業務及附屬公司 員工及工人的福利。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 综合現金流量表

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

		NOTE 附註	2011 HK\$′000 千港元	2010 <i>HK\$'000 千港元</i> (restated) (經重列)
OPERATING ACTIVITIES	營運項目			
Profit before taxation	除税前盈利		343,191	250,095
Adjustments for:	調整:			
Amortisation of deferred income	遞延收入的攤銷		(1,458)	(1,458)
Depreciation of investment properties	投資物業之折舊		-	121
Depreciation of property, plant and equipment Equity-settled share-based payments	物業、機器及設備之折舊 以權益結算以股份為基礎		256,808	239,919
Equity-settled shale-based payments	之付款		3,395	_
Finance costs	融資成本		71,589	48,201
Gain on disposal of property interests	出售物業權益之所得收益	12	-	(96,387)
Impairment loss on property, plant and	物業、機器及設備之			
equipment	減值損失		-	419
Impairment loss on assets classified as held for sale	分類為持作出售之資產 之減值損失			1 001
Interest income	利息收入		_ (9,779)	1,801 (18,506)
Loss on disposal/written-off of property, plant	出售/註銷物業、機器及		(),,,,)	(10,500)
and equipment, other than property interests	設備之虧損(物業權益			
	除外)		5,169	14,740
Net gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之所得收益 淨額		(20,212)	(766)
Impairment loss (reversed) recognised on trade	確認為營業應收款項之		(20,212)	(700)
receivables, net	減值損失(撥回)淨值		(8,245)	24,870
Reversal of impairment loss on property,	物業、機器及設備之			
plant and equipment	減值損失撥回		-	(1,813)
Release of prepaid lease payments	預付租賃款項轉出		2,791	2,027
Operating cash flows before movements in	流動資金變動前的營運 現金流量		642.240	462.262
working capital Decrease (increase) in inventories	·····································		643,249 261,532	463,263 (753,855)
Decrease (increase) in trade and bills receivables	營業及票據應收款項		201,552	(755,655)
	的減少(增加)		100,961	(264,100)
(Increase) decrease in prepayments, deposits and	預付款項、按金及其他應收			
other receivables	款項之(增加)減少		(14,516)	23,312
Net movement in derivative financial instruments	衍生金融工具的變動淨值		(11,941)	21,750
(Decrease) increase in trade and bills payables	營業及票據應付款項 的(減少)增加		(100 770)	245 106
Increase in other payables and accruals	其他應付款項及應計費用		(199,779)	245,106
increase in other payables and accruais	的增加		2,943	51,913
Decrease in restructuring provisions	重組撥備減少		(730)	(3,959)
Net cash generated from (used in) operations	營運所得(所用)的現金淨值		781,719	(216,570)
Hong Kong Profits Tax refunded	退回香港利得税		21,689	279
Overseas taxation paid	已付海外税項		(5,196)	(2,594)
NET CASH FROM (USED IN) OPERATING	營運項目所得(所用)			
ACTIVITIES	的現金淨值		798,212	(218,885)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 综合現金流量表

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

		NOTES 附註	2011 HK\$′000 千港元	2010 <i>HK\$'000 千港元</i> (restated) (經重列)
INVESTING ACTIVITIES Consideration received for sale of assets classified as held for sale Proceeds from disposal of subsidiaries Interest received Proceeds from disposal of investment properties, property, plant and equipment and prepaid lease payments Purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of assets classified as held for sale Decrease in bank deposits with restricted use	投資項目 出售分類為持作出售之 資產之所以一個 資產附利息 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	38	192,550 46,600 3,270 2,412 (110,334) –	80,971 3,484 119,808 (266,632) 4,903 2,127
NET CASH FROM (USED IN) INVESTING ACTIVITIES	投資項目所得(所用) 的現金淨值		134,498	(55,339)
FINANCING ACTIVITIES Repayment of bank borrowings Interest paid Payments for consideration payable Payments as compensation and for acquisition of additional interest in a subsidiary Dividends paid to non-controlling shareholders Dividends paid Appropriation to a non-controlling shareholder upon deregistration of a subsidiary New bank borrowings raised Capital contribution from a non-controlling shareholder	融資項目 償還銀行借貸 已付利息 支付利應付低價 支付防腐償益 部構構 已付股息 取消計整股股東 已付於記 新籌集之銀行借貨 非控股股東 注資	24	(3,904,647) (62,496) (35,630) (13,721) (11,900) (7,940) (815) 3,556,825 <u>4</u>	(2,548,595) (60,779) (18,195) - (7,791) - 2,773,938
NET CASH (USED IN) FROM FINANCING ACTIVITIES	融資項目(所用)所得 的現金淨值		(480,320)	138,578
NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及等同現金項目的 增加(減少)淨值		452,390	(135,646)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF THE YEAR	於是年度開始時的現金及 等同現金項目		666,990	799,446
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGES	匯率變動的影響		5,172	3,190
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF THE YEAR	於是年度終結時的現金及 等同現金項目		<u>1,124,552</u>	666,990
ANALYSIS OF THE BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS: Short-term bank deposits Bank balances and cash Bank overdrafts	現金及等同現金項目 結存的分析: 短期銀行存款 銀行結存及現金 銀行透支		106,075 1,018,477 	42,438 627,938 (3,386)

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

1. GENERAL

The Company is a public limited company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office and the principal place of business of the Company are disclosed in the Corporate Information to the annual report.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 15.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has applied a number of new and revised standards, amendments and interpretations ("new and revised HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") that are mandatorily effective for the current financial year.

Except as described below, the application of the new and revised HKFRSs in the current year has had no material effect on the amounts reported in these consolidated financial statements and/or disclosures set out in these consolidated financial statements.

Amendments to HKAS 17 "Leases"

As part of Improvements to HKFRSs issued in 2009, HKAS 17 "Leases" has been amended in relation to the classification of leasehold land. Before the amendments to HKAS 17, the Group was required to classify leasehold land as operating leases and to present leasehold land as prepaid lease payments in the consolidated statement of financial position. The amendments to HKAS 17 have removed such a requirement. The amendments require that the classification of leasehold land should be based on the general principles set out in HKAS 17, that is, whether or not substantially all the risks and rewards incidental to ownership of a leased asset have been transferred to the lessee.

1. 簡介

本公司為在香港註冊成立的公眾有限公司而其 股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上 市。本公司的註冊辦事處地址及主要營業地點 於本年報公司資料內披露。

綜合財務報表乃以港元呈列,港元亦為本公司 的功能貨幣。

本公司乃一間投資控股公司。其主要附屬公司 的主要業務載列於附註15內。

應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)

於本年度,本集團已應用多項由香港會計師公 會(「香港會計師公會」)頒佈並於本財政年度強 制生效之新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋(「新 訂及經修訂香港財務報告準則」)。

除下文所述者外,於本年度應用新訂及經修訂 香港財務報告準則對該等綜合財務報表所呈報 之款額及/或該等綜合財務報表所載之披露事 項並無造成重大影響。

香港會計準則第17號「租賃」之修訂本

作為二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改 進之一部份,對香港會計準則第17號「租賃」有 關租賃土地之分類作出了修訂。在修訂香港會 計準則第17號之前,本集團須將租賃土地歸類 為營運租賃,並在綜合財務狀況表內呈列為預 付租賃款項。香港會計準則第17號之修訂本已 經刪除有關規定。該等修訂本規定將租賃土地 按照香港會計準則第17號所載之一般原則歸類, 即根據租賃資產擁有權所附帶之絕大部份風險 及回報是否已轉移至承租人而釐定。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

Amendments to HKAS 17 "Leases" (continued)

In accordance with the transitional provisions set out in the amendments to HKAS 17, the Group reassessed the classification of unexpired leasehold land as at 1st September, 2010 based on information that existed at the inception of the leases. Leasehold land that qualifies for finance lease classification has been reclassified from prepaid lease payments to property, plant, and equipment retrospectively. This resulted in the Group's prepaid lease payments with the carrying amounts of HK\$9,266,000 and HK\$9,021,000 as at 1st September, 2009 and 31st August, 2010, respectively, being reclassified to property, plant and equipment. Therefore, the carrying amount of the Group's property, plant and equipment as at 1st September, 2009 increased from HK\$2,283,789,000 to HK\$2,293,055,000 and the carrying amount of the Group's property, plant, and equipment as at 31st August, 2010 increased from HK\$2,319,780,000 to HK\$2,328,801,000.

As at 31st August, 2011, leasehold land that qualifies for finance lease classification with the carrying amount of HK\$8,776,000 has been included in the Group's property, plant and equipment. The application of the amendments to HKAS 17 has had no impact on the Group's reported profit or loss or earnings per share figures for the current and prior years and on the Company.

 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

香港會計準則第17號「租賃」之修訂本(續) 根據香港會計準則第17號之修訂本所載之過渡 條文,本集團按訂立租約時存在之資料重新評 估於二零一零年九月一日尚未屆滿之租賃土地 分類。符合融資租賃分類資格之租賃土地已追 溯由預付租賃款項重新分類至物業、機器及設 備。此導致本集團於二零零九年九月一日及二 零一零年八月三十一日之賬面值分別為9,266,000 港元及9,021,000港元之預付租賃款項重新分類 至物業、機器及設備。因此,本集團之物業、 機器及設備於二零零九年九月一日之賬面值由 2,283,789,000港元增加至2,293,055,000港元,而 本集團之物業、機器及設備於二零一零年八月 三十一日之賬面值由2,319,780,000港元增加至 2,328,801,000港元。

於二零一一年八月三十一日,符合融資租賃分 類資格賬面值為8,776,000港元之租賃土地已計 入本集團之物業、機器及設備內。應用香港會 計準則第17號之修訂本對本集團於本年度及過 往年度之已申報盈利或虧損或每股盈利以及對 本公司並無造成影響。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

The Group has not early applied the following new and revised standards, amendments and interpretations that have been issued but are not yet effective:

 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效的 新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋:

HKFRSs (Amendments)	Improvements to HKFRSs 2010 ¹	香港財務報告準則(修訂本)	二零一零年頒佈之香港
HKFRS 7 (Amendments)	Disclosures – Transfers of Financial Assets ²	香港財務報告準則第7號 (修訂本)	財務報告準則的改進 ¹ 披露一金融資產之轉撥 ²
HKFRS 9	Financial Instruments ³	香港財務報告準則第9號	金融工具3
HKFRS 10	Consolidated Financial Statements ³	香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 ³
HKFRS 11	Joint Arrangements ³	香港財務報告準則第11號	聯合安排3
HKFRS 12	Disclosure of Interests in Other Entities ³	香港財務報告準則第12號	於其他實體的權益披露 ³
HKFRS 13	Fair Value Measurement ³	香港財務報告準則第13號	公平值計量3
HKAS 1 (Amendments)	Presentation of Items of Other	香港會計準則第1號(修訂本)	其他全面收益項目的呈列⁴
HKAS 12 (Amendments)	Comprehensive Income ^₄ Deferred Tax Recovery of Underlying Assets ⁵	香港會計準則第12號(修訂本)	遞延税項:收回相關資產⁵
HKAS 19 (as revised in 2011)	Employee Benefits ³	香港會計準則第19號 (於二零一一年經修訂)	僱員福利3
HKAS 24 (as revised in 2009)	Related Party Disclosures ¹	香港會計準則第24號 (於二零零九年經修訂)	關連方披露 ¹
HKAS 27 (as revised in 2011)	Separate Financial Statements ³	香港會計準則第27號 (於二零一一年經修訂)	獨立財務報表³
HKAS 28 (as revised in 2011)	Investments in Associates and Joint Ventures ³	香港會計準則第28號 (於二零一一年經修訂)	於聯營公司及合營公司 之投資 ³
HK(IFRIC) – Int 14	Prepayments of a Minimum Funding	香港(國際財務報告詮釋	最低資本規定之預付款項 ¹
(Amendments)	Requirement ¹	委員會)-詮釋第14號 (修訂本)	
		(I'P FJ / T /	
HK(IFRIC) – Int 20	Stripping Costs in the Production Phase of a Surface Mine ³	香港 (國際財務報告詮釋 委員會) 一 詮釋第20號	露天礦生產階段的剝採 成本 ³

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2011.
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1st July, 2011.
- ³ Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2013.
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1st July, 2012.
- ⁵ Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2012.

The directors of the Company anticipate that the application of these new and revised standards, amendments or interpretations will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments that are measured at fair values, as explained in the accounting policies set out below. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods.

The principal accounting policies are set out below.

- 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)
- ? 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間 生效
- 2 於二零一一年七月一日或之後開始之年度期間 牛效
- 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間 生效
- 4 於二零一二年七月一日或之後開始之年度期間 生效
- 5 於二零一二年一月一日或之後開始之年度期間 生效

本公司董事預期應用該等新訂及經修訂準則、 修訂本或詮釋將不會對本集團之業績及財務狀 況造成重大影響。

3. 主要會計政策

綜合財務報表已按香港會計師公會頒佈的香港 財務報告準則編製。此外,綜合財務報表包括 聯交所證券上市規則(「上市規則」)及香港公司 條例規定的適用披露。

綜合財務報表(除部份金融工具以公平價值列出 外)乃按歷史成本基準編製,所採用的主要會計 政策解説如下。歷史成本一般基於交換商品所 給予之代價公平價值計算。

主要會計政策載列如下。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company (its subsidiaries). Control is achieved where the Company has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by other members of the Group.

All intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein.

Allocation of total comprehensive income to non-controlling interests

Total comprehensive income and expense of a subsidiary is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

3. 主要會計政策(續) ^{綜合基準}

綜合財務報表包括本公司及受本公司控制的機構(其附屬公司)的財務報表。倘本公司有權管 治機構的財務及營運政策,從而在其業務中獲 得利益,即取得控制權。

是年度收購或出售的附屬公司的業績已根據其 收購或出售生效日期(如適用)包括在綜合收益 表內。

如有需要,附屬公司的財務報表會作出調整, 使其會計政策與本集團其他成員公司所採用者 一致。

所有集團間的交易、結餘、收入及支出均於綜 合賬目時對銷。

附屬公司的非控股權益與本集團的權益分開呈列。

將全面收入總額分配至非控股權益

倘若附屬公司的全面收入及開支總額歸屬於本 公司的擁有人及非控股權益會導致非控股權益 產生虧絀餘額,全面收入及開支總額仍然必須 歸屬於本公司的擁有人及非控股權益。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Basis of consolidation (continued)

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's ownership interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interests and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and their fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and any accumulated impairment losses. Depreciation is recognised so as to write off the cost of investment properties over their estimated useful lives and after taking into account of their estimated residual value, using the straight-line method.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use or no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the profit or loss in the period in which the item is derecognised.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

本集團於現有附屬公司的擁有權變動

本集團於附屬公司擁有權的變動如並無導致本 集團對附屬公司失去控制權,則按權益交易入 賬。本集團的權益及非控股權益的賬面值將予 以調整以反映彼等於附屬公司的有關權益變動。 非控股權益的經調整金額與已付或已收代價的 公平價值間任何差額直接於權益中確認並歸屬 於本公司的擁有人。

投資物業

投資物業指持作賺取租金及/或資本增值的 物業。

投資物業初步以成本(包括任何直接應佔開支) 列賬。於初步確認後,投資物業以成本減往後 累計折舊及任何累計減值損失列賬。折舊撇銷 投資物業之成本乃按其估計可使用年期並經考 慮其估計剩餘價值後以直線法確認。

投資物業於出售或當投資物業永久不再使用時 或預期不會藉其出售而產生未來經濟效益時, 則不作確認。不作確認該資產所產生的任何收 益或虧損(以該資產的出售款項淨值與賬面值的 差額來計算)會在該項目不作確認的期間包括在 損益內。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including buildings held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than construction in progress and freehold land) are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of items of property, plant and equipment (other than construction in progress and freehold land) less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Freehold land is carried at cost less any recognised impairment loss.

Construction in progress includes property, plant and equipment in the course of construction for production or for administrative purposes. Construction in progress is carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policies. Construction in progress is classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

物業、機器及設備

物業、機器及設備包括持作生產或供應貨物或 提供服務或行政用途的樓宇(惟在建工程及永久 持有的土地除外),以成本扣減往後累計折舊及 累計減值損失(如有)後列賬。

除在建工程及永久持有的土地外,物業、機器 及設備折舊乃按估計可使用年期經扣減其剩餘 價值後,以直線法撇銷其成本。估計可使用年 期、剩餘價值及折舊方法於各報告期終進行檢 討,而任何估計變動的影響按預期基準入賬。

永久持有的土地乃按成本減任何已確認減值損 失列賬。

在建工程包括在建築過程中供生產或作行政用 途的物業、機器及設備。在建工程以成本減任 何已確認的減值損失列賬。成本包括專業費用 及(如屬合資格資產)按本集團會計政策資本化 的借貸成本。在建工程於完成後及可供擬定使 用時分類為物業、機器及設備的適當類別。此 等資產的折舊基準與其他資產相同,乃於可供 其擬定使用時開始計算。

物業、機器及設備項目於出售或當預期不會藉 持續使用該項資產而產生未來經濟效益時不作 確認。出售或棄用一項物業、機器及設備所產 生的任何收益或虧損釐定為資產銷售所得款項 與賬面值的差額,並於損益內確認。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment (continued)

Buildings under development for future owner-occupied purpose

When buildings are in the course of development for production or for administrative purposes, the amortisation of prepaid lease payments provided during the construction period is included as part of costs of buildings under construction. Buildings under construction are carried at cost, less any identified impairment losses. Depreciation of buildings commences when they are available for use (i.e. when they are in the location and condition necessary for them to be capable of operating in the manner intended by management).

Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are included in the Company's statement of financial position at cost less any identified impairment loss.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the first-in, first-out method.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statements of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss (i.e. derivative financial instruments) are recognised immediately in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

物業、機器及設備(續)

可供日後業主自用的在建樓宇

當正興建樓宇作生產或行政用途時,於建築期 間就預付租賃款項之攤銷撥備會被計入在建樓 宇成本部分。在建樓宇以成本減任何已確定減 值損失列賬。當樓宇可供使用時(即當樓宇可按 管理層計劃的方式於可經營地點及狀況下)開始 計提折舊。

附屬公司的投資

附屬公司的投資以成本扣除任何已確定的減值 損失後包括在本公司財務狀況表內。

存貨

存貨乃以成本或可變現淨值兩者中的較低值列 賬。成本按最先存入則最先報銷的方法計算。

金融工具

當集團機構成為金融工具合約條文的訂約方, 金融資產及金融負債會在財務狀況表上確認。

金融資產及金融負債初步以公平價值計算。收 購或發行金融資產及金融負債的直接關連交易 成本會在初步確認時在金融資產或金融負債的 公平價值中計入或扣除(如適用)。收購按公平 價值計入損益之金融資產或金融負債(即衍生金 融工具)直接關連之交易成本隨即於損益內確認。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets

The Group's financial assets are classified as loans and receivables and derivative financial instruments.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including consideration receivable, trade and bills receivables, other receivables, amounts due from subsidiaries, bank deposits and bank balances) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses (see accounting policy on impairment of loans and receivables below). 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產
 本集團的金融資產分類為貸款及應收款項以及
 衍生金融工具。

有效利率方法

有效利率方法是一種計算金融資產的攤銷成本 以及按有關期間攤分利息收入的方法。有效利 率是將估計未來現金收入(包括所有構成有效利 率整體部分已支付或已收的費用、交易成本及 其他溢價或折價)透過金融資產的預期年期或更 短期間(倘適用)準確貼現至初步確認時之賬面 淨值的利率。

債務工具的利息收入按有效利率方法確認。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為在活躍市場非報價的附帶固 定或可釐定付款的非衍生金融資產。於初步確 認後,貸款及應收款項(包括應收代價、營業及 票據應收款項、其他應收款項、附屬公司所欠 款項、銀行存款及銀行結存)均按有效利率方 法,扣除任何已確定的減值損失後的已攤銷成 本列賬(見下述貸款及應收款項減值的會計政 策)。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of loans and receivables

Loans and receivables are assessed for indicators of impairment at the end of the reporting period. Loans and receivables are impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition, the estimated future cash flows have been affected.

Objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation; or
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

For certain categories of financial asset, such as trade receivables, assets that are assessed not to be impaired individually are subsequently assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the respective credit period and observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

An impairment loss is recognised in profit or loss when there is objective evidence that the asset is impaired, and is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the original effective interest rate. 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 貸款及應收款項減值
 在報告期終會評估貸款及應收款項是否有任何
 減值跡象。倘有客觀證據證明,於初步確認貸
 款及應收款項後發生一項或多項的事件,令估

計未來現金流量受到影響,則會予以減值。

減值的客觀證據可能包括:

- 發行人或對手方出現嚴重財務困難;或
- 違反合約,例如欠繳或拖欠利息或本金付款;或
- 借款人很有可能將宣告破產或進行財務 重組;或
- 因財務困難導致該金融資產的活躍市場 消失。

就若干類別的金融資產(如營業應收款項)不會 單獨作出減值評估的資產會於日後彙集一併評 估減值。應收款項組合出現的減值客觀證據可 包括本集團的過往收款經驗、組合內延遲還款 至超逾信貸期之次數增加及國家或地區經濟狀 況出現明顯變動導致應收款項未能償還。

減值損失乃於有客觀證據證明資產出現減值時 於損益內確認,並按該資產的賬面值與按原先 有效利率貼現的估計未來現金流量現值的差額 計量。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of loans and receivables (continued)

The carrying amount of the loans and receivables is reduced by the impairment loss directly for all loans and receivables with the exception of trade receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

If, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments issued by a group entity are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the group entity after deducting all of its liabilities. The Group's financial liabilities are generally classified into derivative financial instruments and other financial liabilities. 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 貸款及應收款項減值(續)

就所有貸款及應收款項而言,貸款及應收款項 的賬面值直接按減值損失調低,惟營業應收款 項除外,其賬面值乃透過使用撥備賬目而調低。 撥備賬目的賬面值變動於損益內確認。倘營業 應收款項被視為無法收回,則於撥備賬內撇銷。 其後收回過往撇銷的款項計入損益內。

倘於往後期間,減值損失金額減少,而該減少 可客觀地與減值損失確認後發生的事件有關, 則先前確認的減值損失透過損益撥回,惟該資 產於撥回減值當日的賬面值不得超過在並無確 認減值的情況下應有的已攤銷成本。

金融負債及權益工具 集團機構發行的金融負債及權益工具乃按所訂 立的合約安排實質及金融負債及權益工具的定

義而分類。

權益工具乃證實集團機構在扣除所有其負債後 在資產內剩餘權益的任何合約。本集團之金融 負債一般分類為衍生金融工具及其他金融負債。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial liabilities and equity instruments (continued)

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

Other financial liabilities

Other financial liabilities including trade and bills payables, other payables, amounts due to subsidiaries/non-controlling shareholders, consideration payable, bank borrowings and bank overdrafts are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value at the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately. Derivative financial instruments not held primarily for trading purposes are classified as non-current assets or liabilities when the remaining maturity of the instruments is more than one year. 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融負債及權益工具(續)
 有效利率方法
 有效利率方法是一種計算金融負債的攤銷成本

以及按有關期間攤分利息費用的方法。有效利 率是將估計未來現金付款透過金融負債的預期 年期或更短期間(倘適用)準確貼現的利率。

利息費用按有效利率方法確認。

其他金融負債

其他金融負債包括營業及票據應付款項、其他 應付款項、欠附屬公司/非控股股東款項、應 付代價、銀行借貸及銀行透支,其後乃按有效 利率方法以攤銷成本計量。

權益工具

本公司發行的權益工具乃以所收款項,扣除直 接發行成本後記賬。

衍生金融工具

衍生工具於衍生工具合約簽訂當日初步按公平 價值確認,其後於報告期終按照公平價值重新 計量。由此產生的收益或虧損即時於損益內確 認。當持有並非主要作買賣用途的衍生金融工 具的餘下到期時間長逾一年,則分類為非流動 資產或負債。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial instruments (continued)

Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the original or modified terms of a debt instrument. A financial guarantee contract issued by the Company and not designated as at fair value through profit or loss is recognised initially at its fair value less transaction costs that are directly attributable to the issue of the financial guarantee contract. Subsequent to initial recognition, the Company measures the financial guarantee contract at the higher of: (i) the amount determined in accordance with HKAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets"; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with HKAS 18 "Revenue".

Derecognition

Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the assets expire or, the financial assets are transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the financial assets.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務擔保合約

財務擔保合約為簽發者需就特定負債人未能根 據原本或經修改之債務文件之條款於到期日支 付款項產生之損失向持有人作出特定補償之合 約。由本公司簽發且並無指定為按公平價值計 入損益之財務擔保合約,初步會以公平價值減 簽發財務擔保合約直接應佔之交易成本確認。 於初步確認後,本公司之財務擔保合約以下列 之較高者計算:(i)根據香港會計準則第37號「撥 備、或然負債及或然資產」釐定之金額;及(ii)最 初確認之金額減(如適用)根據香港會計準則第 18號「收入」確認之累計攤銷。

不作確認

當從資產收取現金流量的權利屆滿或此類金融 資產已轉讓及本集團已將其於金融資產擁有權 的絕大部份風險及回報轉移,則金融資產將不 作確認。

於完全不作確認金融資產時,該資產的賬面值 與已收取和應收代價及已於其他全面收益確認 及於權益累計之累計盈虧的總和的差額會在損 益內確認。

金融負債會在有關合約訂明的責任獲解除、取 消或屆滿時不作確認。不作確認的金融負債的 賬面值與已付和應付的代價的差額會在損益賬 內確認。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Non-current assets held for sale

Non-current assets are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the non-current asset is available for immediate sale in its present condition. Management must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

Non-current assets classified as held for sale are measured at the lower of their previous carrying amount and fair value less costs to sell.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Government grants related to depreciable assets are recognised as deferred income in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss over the useful lives of the related assets.

3. 主要會計政策(續)

持作出售的非流動資產

倘非流動資產賬面值將主要透過銷售交易而非 透過持續使用收回,則該項非流動資產須分類 為持作出售項目。僅於出售機會相當高及該項 非流動資產可於現況下即時出售時,本條件方 被視為達成。管理層必須負責進行出售,而該 項出售預期於分類日期起計一年內符合確認為 完成出售。

被分類為持作出售的非流動資產按過往的賬面 值或公平價值減銷售成本,兩者之中以較低者 計量。

政府補貼

除非能合理確定本集團將符合所附帶之條件及 將獲發有關補貼,否則政府補貼不予確認。

政府補貼於本集團確認有關成本為開支的期間 內,有系統地於損益內確認,該補貼擬用於補 償相關成本。與折舊資產有關的政府補貼於綜 合財務狀況表確認為遞延收入,並按相關資產 的可使用年期內撥入損益。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation as a result of a past event, and it is probable that the Group will be required to settle that obligation. Provisions are measured at the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect is material).

A provision for restructuring is recognised in the consolidated statement of financial position on conditions that the Group has a detailed formal plan and has raised a valid expectation in those affected that the restructuring will be carried out, by starting to implement that plan or by announcing its main features to those affected by it.

Impairment losses on tangible assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised as an expense immediately.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

3. 主要會計政策(續) 撥備

倘本集團因過往事件而承擔現有責任,且本集 團有可能須履行該責任時,則確認撥備。撥備 乃經計及責任的附帶風險及不確定因素後,於 報告期終須履行現有責任所需代價的最佳估算 計量。倘撥備使用為履行現有責任所估計的現 金流量計算,其賬面值為該等現金流量的現值 (倘影響屬重大)。

倘本集團持有一個正式詳細計劃,並在開始實 施該項計劃或公佈受影響的主要情況下進行此 項計劃時對受影響的重組作出有效預測,則會 在綜合財務狀況表內確認一項重組撥備。

有形資產的減值損失

於報告期終,本集團會檢討其有形資產的賬面 值,以判斷該等資產是否出現減值損失的任何 跡象。倘出現任何有關跡象,則估計該資產的 可收回金額,以釐定減值損失(如有)的程度。 若估計一項資產的可收回金額低於其賬面值時, 該資產的賬面值會減至其可收回金額。此項減 值損失會立即確認為支出。

倘減值損失其後出現逆轉,則該資產的賬面值 可增加至其經修訂的預計可收回金額,惟增加 後的賬面值不得超過該資產於過往年度並未確 認減值損失時的賬面值。此項減值損失撥回會 立即確認為收入。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and represents amounts receivable for goods sold and services provided in the normal course of business, net of returns, discounts and sales related taxes.

Revenue from the sale of goods is recognised when the goods are delivered and title has passed, at which date the following conditions are satisfied:

- the Group has transferred to the buyer the significant risks and rewards of ownership of the goods;
- the Group retains neither continuing managerial involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over the goods sold;
- the amount of revenue can be measured reliably;
- it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group; and
- the costs incurred or to be incurred in respect of the transaction can be measured reliably.

Interest income from a financial asset is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

Dividend income from investments is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been established.

3. 主要會計政策(續)

收入確認

收入按已收或應收代價的公平價值計量,乃指 於日常業務過程中售出貨品及提供服務應收的 款項,經扣除退貨、折扣及銷售相關税項。

貨品銷售收入於貨品付運及擁有權移交後確認, 即下列條件獲達成之日:

- 本集團已將貨品擁有權之重大風險及回報
 轉移予買方;
- 本集團並無保留一般與擁有權有關之銷售 貨品持續管理權或實際控制權;
- 銷售收入金額能夠可靠地計量;
- 與交易相關之經濟利益很可能流向本集團;
 及
- 有關交易產生或將產生之成本能夠可靠地 計量。

金融資產的利息收入乃於經濟利益可能流向本 集團,且收益金額能被可靠地計量時予以確認。

投資所得的股息收入於股東確立收取股款的權 利時確認。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement benefit plans/statemanaged retirement benefit schemes/the Mandatory Provident Fund Scheme are charged as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessor

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

3. 主要會計政策(續)

退休福利費用

支付定額供款退休福利計劃/國家管理退休福 利計劃/強制性公積金計劃的款項於賦予提供 服務的僱員獲取供款的權利時作支出扣除。

借貸成本

收購、建造或生產合資格資產(即需要大量時間 作其擬定用途或供銷售的資產)直接應佔的借貸 成本,將加入該等資產的成本,直至有關資產 大致可用於其擬定用途或銷售。合資格資產有 待支銷的特定借貸臨時投資所賺得的投資收入, 從符合資格資本化的借貸成本中扣除。

所有其他借貸成本在其發生期間的損益內確認。

租賃

如租賃條款將絕大部份風險及主權收益轉嫁給 承租人,則該等租賃被視為財務租賃。所有其 他租賃則被視為營運租賃。

本集團作為出租人

營運租賃的租金收入乃按有關租賃年期以直線 法在損益內確認。磋商及安排營運租約的初步 直接成本會加入該租賃資產的賬面值內及按租 賃年期以直線法確認為支出。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Leasing (continued)

The Group as lessee

Operating lease payments are recognised as an expense on a straightline basis over the lease term, except where another systematic basis is more representative of the time pattern in which economic benefits from the leased asset are consumed.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straightline basis, except where another systematic basis is more representative of the time pattern in which economic benefits from the leased asset are consumed.

Leasehold land and building

When a lease includes both land and building elements, the Group assesses the classification of each element as a finance or an operating lease separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group. Specifically, the minimum lease payments (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at the inception of the lease.

To the extent the allocation of the lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis.

3. 主要會計政策(續) ^{租賃(續)}

本集團作為承租人

營運租賃付款以直線法按租賃年期確認為開支, 惟倘若另有系統性基準更能代表租賃資產之經 濟利益被消耗之時間模式則除外。

倘若於訂立營運租賃時收取租賃優惠,則有關 優惠確認為負債。有關優惠之利益總額以直線 法確認為租金開支減少,惟倘若另有系統性基 準更能代表租賃資產之經濟利益被消耗之時間 模式則除外。

租賃土地及樓宇

倘租賃包括土地及樓宇部分,則本集團會基於 有關各部分擁有權之絕大部分風險及回報是否 轉讓予本集團的評定,獨立評估各要素作為財 務或營運租賃的分類。具體而言,最低租賃付 款(包括任何一次過預付款)按租賃開始時土地 及樓宇部分之租賃權益的相對公平價值比例於 土地與樓宇部分之間分配。

倘租賃付款能夠可靠分配,則列為營運租賃的 租賃土地權益於綜合財務狀況表呈列為「預付租 賃款項」,並以直線基準於租賃年期內攤銷。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit as reported in the consolidated income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

3. 主要會計政策(續)

税項

所得税開支乃指是年度應付税項及遞延税項的 總和。

是年度應付税項是以是年度的應課税盈利作基 準。應課税盈利與綜合收益表內呈報的盈利並 不相等,乃基於其並無計入應在其他年度課税 或扣減的收入或費用項目,亦無計入毋須課税 及不獲扣減的項目所致。本集團是年度税項的 負債乃按照報告期終已頒佈或實質上已頒佈的 税率計算。

值與計算應課税盈利所用的相關税基的暫時差 異的確認。遞延税項負債一般按所有應課税暫 時差異確認。遞延税項資產的確認則以可用作 抵銷可能會產生應課税盈利的所有可扣減暫時 差異為限。倘若暫時差異是由於商譽或一項不 影響應課税盈利或會計盈利的交易於最初確認 為其他資產及負債(業務合併除外)所引致,則 此項資產及負債不予確認。

就附屬公司的投資相關的應課税暫時差異會被 確認為遞延税項負債,惟若本集團可控制暫時 差異的撥回及於可見將來不會將暫時差異撥回 則除外。該等投資相關的可扣税暫時差異產生 的遞延税項資產,僅於有足夠應課税盈利以動 用暫時差異及預計將於可見將來撥回時確認。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Taxation (continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity ("foreign currencies") are recorded in the respective functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項資產的賬面值於報告期終作出檢討, 並在預期不再有足夠應課税盈利以收回全部或 部份資產的情況下作出相應扣減。

遞延税項資產及負債根據報告期終已頒佈或實 質上已頒佈的税率(及税法),按償付負債或變 現資產期間內的預計適用税率計量。

遞延税項負債及資產的計量,反映於報告期終 本集團預計收回或償付其資產及負債賬面值時 產生的税務後果。遞延税項於損益內確認,惟 倘遞延税項與在其他全面收益或直接於權益確 認的項目有關,在此情況下,遞延税項分別於 其他全面收益或於權益中直接確認。

外幣

於編製各個別集團實體的財務報表時,以該實 體的功能貨幣以外的貨幣(「外幣」)進行的交易 乃按於交易日期當時的匯率換算為其個別功能 貨幣(即該實體經營所在的主要經濟環境貨幣)。 於報告期終,以外幣定值的貨幣項目乃按該日 當時的匯率重新換算。按外幣的歷史成本計算 的非貨幣項目毋須重新換算。

於結算及重新換算貨幣項目時產生的匯兑差額 乃於其產生的期間於損益內確認。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Foreign currencies (continued)

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollar) at the rate of exchange prevailing at the end of the reporting period, and their income and expenses are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity (the translation reserve).

Equity-settled share-based payment transactions

The fair value of services received determined by reference to the fair value of share options granted at the grant date is expensed on a straight-line basis over the vesting period, with a corresponding increase in equity (share options reserve).

At the end of the reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to ultimately vest. The impact of the revision of the estimates during the vesting period, if any, is recognised in profit or loss, with a corresponding adjustment to share options reserve.

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in the share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in the share options reserve will be transferred to retained profits.

3. 主要會計政策(續) ^{外幣(續)}

就綜合財務報表的呈列而言,本集團海外業務 的資產及負債乃按報告期終當時的匯率換算為 本集團的呈列貨幣(即港元),而其收入及支出 乃按該期間的平均匯率換算,除非匯率於該年 度內出現大幅波動則除外,在此情況下則會採 用交易日當時的匯率換算。所產生的匯兑差額 (如有)於其他全面收益確認,及累計入權益(匯 兑儲備)。

以權益結算以股份為基礎之付款交易 參考購股權於授出日的公平價值所釐定的已收 取服務的公平價值,於歸屬期間以直線法支銷, 並會於權益中作出相應增加(購股權儲備)。

於報告期終,本集團修訂其對預期最終會歸屬 的購股權數目之估計。於歸屬期間,修訂該等 估計的影響(如有)將於損益確認,並於購股權 儲備作出相應調整。

當購股權獲行使時,原於購股權儲備中確認的 金額將撥入股份溢價。當購股權於歸屬日期後 遭沒收或於到期日仍未獲行使,則原於購股權 儲備中確認的金額則會撥入滾存溢利。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are as follows:

4. 不確定性估計的主要來源

於報告期終會導致下個財政年度的資產及負債 的賬面值出現重大調整之不確定性估計的主要 來源如下:

Estimated impairment of trade receivables

When there is objective evidence of impairment loss, the Group takes into consideration the estimation of future cash flows. The amount of the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). Where the actual future cash flows are different from expected, a material impairment or reversal may arise.

Allowance for inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net realisable value. The Group regularly reviews its inventory levels in order to identify slow-moving and obsolete merchandise. When the Group identifies items of inventories which have a market price that is lower than its carrying amount, the Group estimates the amount of write-down of inventories as allowance for inventories. If the market price of inventories of the Group becomes lower than its carrying amount subsequently, an additional allowance may be required.

營業應收款項的估計減值

當有客觀證據證明出現減值損失,本集團會考 慮估計未來之現金流量。減值損失金額乃按資 產賬面值與按金融資產原先有效利率(即初步確 認時計算的有效利率)貼現的估計未來現金流量 (不包括尚未產生的日後信貸虧損)現值的差額 計量。倘實際日後現金流量與預期相異,或會 產生重大減值或撥回。

存貨撥備

存貨乃按成本或可變現淨值的較低者估值。本 集團定期檢討其存貨水平,以辨別滯銷及陳舊 商品。倘本集團發現存貨項目的市價低於其賬 面值,則本集團評估存貨撇減的金額,確認存 貨撇減撥備。倘本集團的存貨市價之後低於其 賬面值,則或須作出額外撥備。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

Estimated provision for the tax audit

As detailed in note 7, the Hong Kong Inland Revenue Department ("IRD") has initiated a tax audit on the Company and its subsidiaries for the years of assessment from 2001/02 onwards and issued the Protective Assessments for the years of assessment 2001/02, 2002/03, 2003/04 and 2004/05. Having taken the advices from the Group's tax advisor, the directors of the Company made an aggregate provision of HK\$41,000,000 in the current year, which was charged to the consolidated income statement, in relation to the tax audit and believe that other than the aforesaid provision, no significant amount of additional profits tax will be payable for the tax audit. If the final tax required for the settlement of the tax audit is more than expected, a material additional provision may arise.

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

The board of directors of the Company, i.e. the chief operating decision maker, regularly reviews the operating results and financial information based on distinct geographical areas of location of customers, including Hong Kong (place of domicile of the Group), the People's Republic of China (the "PRC"), Taiwan, Korea, Sri Lanka, America, Europe and Others (i.e. representing other geographical locations mainly Singapore and Macau). All of these geographical areas are operating segments except "Others" which is an aggregation of operating segments.

The following is an analysis of the Group's revenue and profit from the production and sales of dyed fabrics, sewing threads, yarns and garments and results by reportable segment for the year.

4. 不確定性估計的主要來源(續)

税務審查的估計撥備

誠如附註7所詳述,香港税務局(「税務局」)就 本公司及其附屬公司由二零零一/零二及其後 之課税年度進行一項税務審查,並就二零零一 /零二、二零零二/零三、二零零三/零四及 二零零四/零五課税年度分別發出保障性評税 通知。經考慮本集團税務顧問之意見後,於是 年度本公司董事已就此税務審查作出撥備合共 41,000,000港元於綜合收益表扣除及相信除上述 撥備外,就税務審查需償付之補加利得税金額 並不重大。倘若償付税務審查所需之最終税項 多於預期,或會產生重大額外撥備。

5. 營業額及分類資料

本公司董事會(即主要營運決策者)根據客戶所 在地區位於不同的地域位置定期審閱經營業績 及財務資料,包括香港(集團所屬地)、中華人 民共和國(「中國」)、台灣、韓國、斯里蘭卡、 美洲、歐洲及其他地區(即指其他地域位置,主 要為新加坡及澳門),所有該等地域位置為營運 分類,而「其他地區」則為綜合之營運分類。

以下為本集團源自製造及銷售色布、縫紉線、 紗及成衣之營業額及盈利於是年度按可申報分 類所作之分析。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

(continued)					5. 營業額及分類資料(續)						
						二零一-	-年				
	Hong				Sri				Segment		
	Kong	The PRC	Taiwan	Korea	Lanka	America	Europe	Others	total	Eliminations C	onsolidated
	香港	中國	台灣	韓國	斯里蘭卡	美洲	歐洲	其他地區	分類總值	對銷	綜合
	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
營業額											
	2,090,673	1,484,926	1,072,529	782,444	748,313	331,627	81,133	1,002,244	7,593,889	-	7,593,889
	4,832,987	2,719,455	_	-	486,374		-			(8,189,852)	-
分類營業額總值	6,923,660	4,204,381	1,072,529	782,444	1,234,687	417,201	81,133	1,067,706	15,783,741	(8,189,852)	7,593,889
業績											
分類盈利	274,480	188,802	153,923	113,239	79,632	13,657	9,704	140,517			973,954
利息收入											9,779
未分配收入											4,316
未分配支出											(593,481)
融資成本											(71,589)
出售附屬公司之所得											
收益淨額											20,212
除税前盈利											343,191
	 d) ²業額 ³外銷售 分類間銷售(<i>附註</i>) 分類營業額總值 業績 分類營業額總值 業績 分類登業額總值 業績 分類登業額總值 来意意 私会報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報	d) Hong Kong 香港 HK\$'000 子港元 営業額 2,090,673 分類間銷售(附註) 4,832,987 分類管業額總值 6,923,660 業績 分類監案額總值 分類監案額總值 274,480 和息收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配成本 出售附屬公司之所得 收益淨額	Hong Kong The PRC 香港 中國 HK\$'000 HK\$'000 子港元 子港元 学業額 2,090,673 1,484,926 分類間銷售(附註) 4,832,987 2,719,455 分類管業額總值 6,923,660 4,204,381 文類管業額總值 6,923,660 4,204,381 大類電数 274,480 188,802 和息收入 未分配收入 上售附屬公司之所得 收益淨額 山街市 山街河	Hong Kong The PRC Taiwan 香港 中國 台灣 HKS'000 HKS'000 HKS'000 子港元 子港元 子港元 登外銷售 2,090,673 1,484,926 1,072,529 分類間銷售(<i>附註</i>) 4,832,987 2,719,455	Hong Hong Taiwan Korea 香港 中国 台灣 韓国 日本 中国 台灣 韓国 日本 中国 台灣 韓国 日本 中国 台灣 韓国 日本 千港元 千港元 千港元 日本 千港元 千港元 千港元 日本 1,072,529 782,444 分類管第額總值 2,090,673 1,484,926 1,072,529 782,444 分類管第額總值 6,923,660 4,204,381 1,072,529 782,444 分類管第額總值 6,923,660 4,204,381 1,072,529 782,444 分類管和 274,480 188,802 153,923 113,239 利息收入 未分配以入 日期国公司之所得 113,239 113,239 科島政政 日期国公司之所得 日期国公司之所得 日期国公司之所得 113,239	Hong Sri Kong The PRC Taiwan Korea Lanka 香港 中國 台灣 韓國 斯里剛手 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 予選元 予選元 予選元 予選元 予選元 予選元 別外銷售 2,090,673 1,484,926 1,072,529 782,444 748,313 分類簡銷售(<i>附控</i>) 4,832,987 2,719,455 486,374 分類管業額總值 6,923,660 4,204,381 1,072,529 782,444 1,234,687 大類管業額總值 6,923,660 4,204,381 1,072,529 782,444 1,234,687 大類電 274,480 188,802 153,923 113,239 79,632 利息收入 大分配收入 NA NA NA NA NA 水分配收入 大分配收入 NA NA NA NA NA NA 水台取換 出售期局公司之所得 274,480 188,802 153,923 113,239 79,632 小台取換 出售期局公司之所得 NA NA NA NA NA NA NA </td <td>d) Hong 下に Sri Kong The PRC Taiwan Korea Lanka America 香港 中間 台灣 韓國 斯里闌卡 美洲 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 <i>干港元</i> 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 客葉和 對外銷售 2,090,673 1,484,926 1,072,529 782,444 748,313 331,627 分類開銷售<i>(附登)</i> 4,832,987 2,719,455 486,374 85,574 介類聲葉顯總值 6,923,660 4,204,381 1,072,529 782,444 1,234,687 417,201 茶 茶 分類聲素顯總值 2,74,480 188,802 153,923 113,239 79,632 13,657 利息收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入</td> <td>d)</td> <td>g) FUND FUND</td> <td>d) 上田子一日 Hong Sri Segment 松鸡 The PK Taiwan Korea Lanka America Europe Others total 香港 中国 台灣 韓国 新星里季 美洲 東洲 其地地區 分素相直 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 J为塔君 子花 - 6.5.62 8.19.82 1.5.93.71 1.5.75 - - 6.5.62 8.19.82 1.5.71 <td< td=""><td>J Fage Si Segnet Kong The PRC Taiwan Korea Lanka America Europe Others total Elimitations O ABR 中료 台灣 中료 白灣 再星 再星 Fage 日月 HK5000 <td< td=""></td<></td></td<></td>	d) Hong 下に Sri Kong The PRC Taiwan Korea Lanka America 香港 中間 台灣 韓國 斯里闌卡 美洲 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 <i>干港元</i> 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 客葉和 對外銷售 2,090,673 1,484,926 1,072,529 782,444 748,313 331,627 分類開銷售 <i>(附登)</i> 4,832,987 2,719,455 486,374 85,574 介類聲葉顯總值 6,923,660 4,204,381 1,072,529 782,444 1,234,687 417,201 茶 茶 分類聲素顯總值 2,74,480 188,802 153,923 113,239 79,632 13,657 利息收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入 未分配收入	d)	g) FUND FUND	d) 上田子一日 Hong Sri Segment 松鸡 The PK Taiwan Korea Lanka America Europe Others total 香港 中国 台灣 韓国 新星里季 美洲 東洲 其地地區 分素相直 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 HK5'000 J为塔君 子花 - 6.5.62 8.19.82 1.5.93.71 1.5.75 - - 6.5.62 8.19.82 1.5.71 <td< td=""><td>J Fage Si Segnet Kong The PRC Taiwan Korea Lanka America Europe Others total Elimitations O ABR 中료 台灣 中료 白灣 再星 再星 Fage 日月 HK5000 <td< td=""></td<></td></td<>	J Fage Si Segnet Kong The PRC Taiwan Korea Lanka America Europe Others total Elimitations O ABR 中료 台灣 中료 白灣 再星 再星 Fage 日月 HK5000 HK5000 <td< td=""></td<>

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

(continued	, i											
2010							二零一零	年				
		Hong				Sri				Segment		
		Kong	The PRC	Taiwan	Korea	Lanka	America	Europe	Others	total	Eliminations	Consolidated
		香港	中國	台灣	韓國	斯里蘭卡	美洲	歐洲	其他地區	分類總值	對銷	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
REVENUE	營業額											
External sales	對外銷售	1,707,561	1,045,977	910,026	609,452	631,836	246,681	53,148	944,268	6,148,949	-	6,148,949
Inter-segment sales (note)	分類間銷售 <i>(附註)</i>	4,296,142	2,951,383	-	-	386,798	37,580	-	154,593	7,826,496	(7,826,496)	
Total segment revenue	分類營業額總值	6,003,703	3,997,360	910,026	609,452	1,018,634	284,261	53,148	1,098,861	13,975,445	(7,826,496)	6,148,949
RESULTS	業績											
Segment profit (loss)	分類盈利(虧損)	191,088	122,841	130,460	87,886	72,096	(725)	4,912	134,989			743,547
Interest income	利息收入											18,506
Gain on disposal of property	出售物業權益之											
interests	所得收益											96,387
Reversal of impairment loss	物業、機器及設備之											
on property, plant and	減值損失撥回											
equipment												1,813
Jnallocated income	未分配收入											2,526
Unallocated expenses	未分配支出											(563,029
Finance costs	融資成本											(48,201
Impairment loss on assets	分類為持作出售之資產											
classified as held for sale	之減值損失											(1,801
Impairment loss on property,	物業、機器及設備											
plant and equipment	之減值損失											(419
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益											766
Profit before taxation	除税前盈利											250,095

Note: Inter-segment sales are charged at prices with reference to the prevailing market rates.

附註: 分類間銷售之價格乃參照當時之市場價格而 釐定。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(continued)

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies described in note 3. Segment profit/loss represents the profit earned by/loss incurred from each segment without allocation of central administration costs and other expenses (including non-production related employee benefits costs, directors' emoluments, bank charges, etc.), depreciation charges, interest income, gain on disposal of property interests, gain or loss on disposal/written-off of property, plant and equipment, impairment loss/reversal of impairment loss on property, plant and equipment and assets classified as held for sale, net gain or loss from derivative financial instruments, finance costs, net gain on disposal of subsidiaries, etc.. This is the measure reported to the board of directors of the Company for the purposes of resource allocation and performance assessment. No analysis on segment assets and liabilities is disclosed as it is not presented to the board of directors of the Company.

5. 營業額及分類資料(續)

可申報分類之會計政策與本集團附註3所述之會 計政策相同。分類盈利/虧損乃指各分類所賺 取或產生的盈利/虧損,當中並沒有計入中央 行政成本及其他費用(包括非有關生產之僱員福 利成本、董事酬金、銀行費用等),折舊、利息 收入、出售物業權益之所得收益、出售/註銷 物業、機器及設備之收益或虧損、物業、機器 及設備以及分類為持作出售之資產之減值損失 /減值損失撥回、衍生金融工具之收益或虧損 淨值、融資成本及出售附屬公司之所得收益淨 額等。此乃為資源分配及績效評估而向本公司 董事會匯報之基準。對分類資產及負債並沒有 作出分析披露,因該資料沒有向本公司董事會 呈列。

Other segment information

Amounts included in the measure of segment profit or loss:

其他分類資料 已包括入計量分類盈利或虧損之金額:

		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	The PRC 中國 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	Taiwan 台灣 HK\$′000 千港元	Korea 韓國 HK\$'000 千港元	Sri Lanka 斯里蘭卡 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	America 美洲 HK\$'000 千港元	Europe 歐洲 HK\$'000 千港元	Others Co 其他地區 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	onsolidated 綜合 HK\$'000 千港元
2011 Impairment loss (reversed) recognised on trade receivables, net	二零一一年 營業應收款項之已確認 減值損失(撥回) 淨值	(4,499)	1,224	581	17	(567)	(48)	(46)	(4,907)	(8,245)
2010 Impairment loss recognised (reversed) on trade receivables, net	二零一零年 營業應收款項之已確認 減值損失(撥回) 淨值	7,197	5,067	7,631		114	(544)	(40)	5,445	24,870

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

5.	REVENUE AND SEGMENT INFORMATION	5.	營業額及分類資料(續)
	(continued)		

Revenue from the Group's products

The following is an analysis of the Group's revenue from external customers by products:

本集團產品之營業額

以下為按產品劃分本集團來自外部客戶營業額 之分析:

		2011 HK\$′000 千港元	2010 HK\$′000 千港元
Production and sales of dyed fabrics, sewing threads and yarns (<i>note</i>) Production and sales of garments	製造及銷售色布、縫紉線及紗 <i>(附註)</i> 製造及銷售成衣	6,643,889 950,000	5,419,354 729,595
		7,593,889	6,148,949

Note: The balance substantially represents revenue from sales of dyed fabrics *附註:*兩個年度的金額指營業額主要源自銷售色布。 for both years.

Geographical information

The following is an analysis of geographical location of the Group's noncurrent assets (*note*) at the end of the reporting period:

地域資料

於報告期終,本集團之非流動資產(附註)按地 域位置之分析如下:

		At	At	At
		31st August,	31st August,	1st September,
		2011	2010	2009
		於	於	於
		二零一一年	二零一零年	二零零九年
		八月三十一日	八月三十一日	九月一日
		HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
			(restated)	(restated)
			(經重列)	(經重列)
The PRC	中國	2,081,324	2,248,900	2,219,217
Hong Kong	香港	21,556	22,287	48,706
America	美洲	201	193	255
Sri Lanka	斯里蘭卡	170,198	181,160	164,879
Others	其他地區	1,239	1,585	2,244
		2,274,518	2,454,125	2,435,301

Note: Non-current assets excluded consideration receivable and deferred tax assets.

附註: 非流動資產不包括應收代價及遞延税項資產。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

5. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(continued)

Information about major customers

No revenue from individual customer contributed over 10% of the total revenue of the Group for each of the two years ended 31st August, 2011.

5. 營業額及分類資料(續)

有關主要客戶之資料 於截至二零一一年八月三十一日止兩個年度之 各年,均無來自個別客戶之營業額佔本集團營 業總額超過10%。

6. FINANCE COSTS

6. 融資成本

2011	2010
НК\$′000	HK\$′000
千港元	千港元

Finance costs on:	融資成本:		
Bank borrowings wholly repayable	須於五年內全部償還之銀行借貸		
within five years		70,904	48,020
Imputed interest expense on consideration	應付代價之推算利息開支 <i>(附註26)</i>		
payable (note 26)		685	1,653
Total finance costs	融資成本總值	71,589	49,673
Less: amounts capitalised (note 13)	減:化作資產金額 <i>(附註13)</i>	-	(1,472)
		71,589	48,201

Finance costs capitalised during the year ended 31st August, 2010 arose on the general borrowing pool and were calculated by applying a capitalisation rate of 2.06% per annum on expenditure of qualifying assets. 截至二零一零年八月三十一日止年度化作資產 之融資成本乃由一般借貸項目產生,並按合資 格資產開支以資本化年息率2.06%計算。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

7. INCOME TAX EXPENSE

7. 所得税支出

		2011	2010
		HK\$′000	HK\$′000
		千港元	千港元
Current tax:	是年度税項:		
Hong Kong	香港	52,164	6,795
The PRC	中國	9,396	3,307
Other jurisdictions	其他司法地區	3,318	22
		64,878	10,124
Under(over)provision in prior years:	過往年度撥備不足(超額撥備):		
Hong Kong	香港	9	-
The PRC	中國	(1,865)	5,741
Other jurisdictions	其他司法地區	497	(625)
		(1,359)	5,116
Provision for the tax audit	税務審查撥備	41,000	
		104,519	15,240
Deferred tax (note 17):	遞延税項 <i>(附註17)</i> :		
Hong Kong	香港	78	8
The PRC	中國	(729)	(8,901)
Other jurisdictions	其他司法地區	(395)	169
		(1,046)	(8,724)
		103,473	6,516

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2010: 16.5%) of the estimated assessable profit for the year.

香港利得税乃按是年度之估計應課税盈利以 16.5%(二零一零年:16.5%)計算。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

7. INCOME TAX EXPENSE (continued)

Under the law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% starting from 1st January, 2008 onwards. Certain of the Company's PRC subsidiaries are entitled to exemption from the PRC Enterprise Income Tax for two calendar years and thereafter, they are entitled to 50% relief from the PRC Enterprise Income Tax for the following three calendar years (the "Tax Holiday"). The reduced tax rate for the relief period is 12.5% for both years. The Tax Holiday will expire by 31st December, 2012.

Pursuant to the relevant laws and regulations in Sri Lanka, the profit generated from a subsidiary of the Company is entitled to exemption from the Sri Lanka income tax until 31st August, 2015. Accordingly, no provision for the income tax was made on the profit for both years.

Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the respective jurisdictions.

In February 2008, the IRD initiated a tax audit on the Company and its subsidiaries for the years of assessment from 2001/02 onwards and is obtaining information and documents from the Group. In March 2008, 2009 and 2010 and February 2011, notices of estimated additional assessment (the "Protective Assessments") for the years of assessment 2001/02, 2002/03, 2003/04 and 2004/05 in an aggregate amount of HK\$14,532,000, HK\$19,844,000, HK\$18,390,000 and HK\$62,834,000, respectively, were issued to the Company and certain subsidiaries of the Company by the IRD. Regarding the Protective Assessments for the year of assessment 2003/04, out of the aggregate amount of HK\$18,390,000, two Protective Assessments of HK\$4,375,000 issued to the Company and a Hong Kong subsidiary, respectively, were in effect alternative assessments to that of an overseas subsidiary. Regarding the Protective Assessments for the year of assessment 2004/05, out of the aggregate amount of HK\$62,834,000, two Protective Assessments of HK\$2,266,000 and HK\$23,194,000 issued to the Company and a Hong Kong subsidiary, respectively, were also in effect alternative assessments to that of an overseas subsidiary. Objections against the Protective Assessments were lodged. For the years of assessment 2001/02 and 2002/03, full amounts were held over unconditionally. For the years of assessment 2003/04 and 2004/05, amounts were held over on the condition that Tax Reserve Certificates in the amount of HK\$1,600,000 and HK\$23,000,000 were purchased in May 2010 and in April 2011 respectively. The scope and outcome of the tax audit cannot be readily ascertained at this stage.

7. 所得税支出(續)

根據中國企業所得税法(「企業所得税法」)及企 業所得税法實施條例,從二零零八年一月一日 起,中國附屬公司之税率為25%。本公司若干中 國附屬公司可於兩個曆年獲豁免繳納中國企業 所得税及於其後三個曆年獲減免50%的中國企 業所得税(「免税期」)。於兩個年度免税期的經 調低税率為12.5%。免税期將於二零一二年十二 月三十一日屆滿。

根據斯里蘭卡有關之法律及法規,由本公司一 間附屬公司所產生之盈利可獲豁免斯里蘭卡所 得税,直至二零一五年八月三十一日為止。據 此,於兩個年度均無就盈利作出所得税撥備。

其他司法地區之税項是以有關各自司法地區當 時之税率計算。

於二零零八年二月,税務局就本公司及其附屬 公司由二零零一/零二及其後之課税年度進 行一項税務審查,並正向本集團搜集資料及文 件。於二零零八年三月、二零零九年三月及二 零一零年三月以及二零一一年二月,税務局就 二零零-/零二、二零零二/零三、二零零三 /零四及二零零四/零五課税年度分別發出合 共14,532,000港元、19,844,000港元、18,390,000 港元及62.834.000港元金額之估計補加評税通知 (「保障性評税」)予本公司及本公司若干附屬公 司。就二零零三/零四課税年度之保障性評税 合共18,390,000港元之金額,當中兩張保障性評 税金額各4,375,000港元分別發出給本公司及一 間香港附屬公司實為發出給一間海外附屬公司 的保障性評税之交替式的估計評税。就二零零 四/零五課税年度之保障性評税合共62,834,000 港元之金額,當中兩張保障性評税金額2,266,000 港元及23,194,000港元分別發出給本公司及一間 香港附屬公司實為發出給一間海外附屬公司的 保障性評税之交替式的估計評税。就此項保障 性評税已提出反對,二零零一/零二及二零零 二/零三課税年度之全數金額已獲無條件緩繳, 而二零零三/零四及二零零四/零五課税年度 之金額已分別於二零一零年五月及二零一一年 四月購買1,600,000港元及23,000,000港元之儲税 券時獲緩繳。此項税務審查之範圍及結果於現 階段還未能確定。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

7. INCOME TAX EXPENSE (continued)

Having taken the advices from the Group's tax advisor, the directors of the Company made an aggregate provision of HK\$41,000,000 in the current year, which was charged to the consolidated income statement, in relation to the tax audit and believe that other than the aforesaid provision, no significant amount of additional profits tax will be payable for the tax audit.

Since the process to finalise the tax audit with the IRD is still at a preliminary stage, it is too remote to consider the eventual amount of penalty and interest payable, if any, under the tax audit at this stage. Hence, no amount of penalty or interest has been considered as necessary.

Given the above stance of the Group, the directors of the Company are also considering various approaches in the best interests of the Group to resolve the dispute with the IRD. If the above dispute is not resolved before 31st March, 2012, the IRD will issue 2005/06 protective assessment to the Group for revenue protection purpose. It may affect the Group's financial position and results of its operations.

Details of the deferred tax are set out in note 17.

7. 所得税支出(續)

經考慮本集團税務顧問之意見後,於是年度 本公司董事已就此税務審查作出撥備合共 41,000,000港元於綜合收益表扣除及相信除上述 撥備外,就税務審查需償付之補加利得税金額 並不重大。

由於與税務局達致完成税務審查之程序仍在初 步階段,於現階段實為過早去考慮其最終罰款 金額及應付利息,(如有)。因此,未有罰款金 額或利息被視為需要。

鑑於本集團之上述情況,本公司董事亦正在考 慮符合本集團最佳利益之不同方法以解決與税 務局之糾紛。倘於二零一二年三月三十一日前 未能解決上述糾紛,税務局將會發出二零零五 /零六課税年度之保障性評税予本集團作收入 保障目的,則可能會對本集團之財務狀況及營 運業績造成影響。

有關遞延税項之詳情載於附註17。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

7. INCOME TAX EXPENSE (continued)

7. 所得税支出(續)

The tax charge for the year can be reconciled to the profit before taxation per the consolidated income statement as follows:

是年度於綜合收益表的税項支出與除税前盈利 的對賬如下:

		2011	2010
		HK\$'000	HK\$′000
		千港元	千港元
Profit before taxation	除税前盈利	343,191	250,095
Tax at domestic rates applicable to profits or	有關司法地區之損益適用之		
losses in the jurisdiction concerned	當地税率計算的税項	35,142	23,809
Tax effect of expenses not deductible for	費用不獲扣税的税務影響		
tax purpose		4,755	989
Tax effect of income not taxable for tax purpose	收入毋須課税的税務影響	(12,521)	(23,562)
(Over)underprovision in prior years	過往年度(超額撥備)撥備不足	(1,359)	5,116
Provision for the tax audit	税務審查撥備	41,000	-
Tax effect of tax losses not recognised	税項虧損未被確認的税務影響	45,689	32,194
Tax effect of other deferred tax not recognised	其他遞延税項未被確認的税務影響	20,737	12,356
Income tax at concessionary rate	按優惠税率計算的所得税	(623)	(1,102)
Utilisation of tax losses previously not recognised	運用過往未被確認的税項虧損	(18,215)	(35,838)
Utilisation of other deferred tax previously	運用過往未被確認的其他遞延税項		
not recognised		(10,482)	(7,914)
Deferred tax (reversed) provided on	中國及海外附屬公司預扣税的		
withholding tax on PRC and overseas	遞延税項(撥回)計提		
subsidiaries		(736)	474
Others	其他	86	(6)
Tax charge for the year	是年度税項支出	103,473	6,516

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

8. PROFIT FOR THE YEAR

8. 是年度盈利

		2011	2010
		HK\$′000	HK\$′000
		千港元	千港元
			(restated)
			(經重列)
Profit for the year has been arrived at	是年度盈利已扣減下列:		
after charging:			
Auditors' remuneration	核數師之薪酬	4,600	4,770
Cost of inventories recognised as expenses	確認為費用之存貨成本	6,429,052	5,154,109
Depreciation of investment properties	投資物業之折舊	-	121
Depreciation of property, plant and	物業、機器及設備之折舊 <i>(附註)</i>		
equipment <i>(note)</i>		256,808	239,919
Employee benefits expense (including directors'	僱員福利支出(包括載於附註9之		
emoluments set out in note 9)	董事酬金)	876,284	751,736
Impairment loss recognised on trade	確認為營業應收款項之減值損失淨值	-	24,870
receivables, net			
Loss on disposal/written-off of property,	出售/註銷物業、機器及設備之虧損		
plant and equipment, other than property	(物業權益除外)(包括在其		
interests (included in other expenses)	他費用內)	5,169	14,740
Net exchange losses (included in other expenses)	匯兑虧損淨值(包括在其他費用內)	17,112	5,086
Net loss from derivative financial instruments	衍生金融工具之虧損淨值(包括		
(included in other expenses)	在其他費用內)	-	39,180
Release of prepaid lease payments included in	包括在以下項目內的預付租賃款項		
	轉出		
– cost of sales (note)	- 銷售成本 (<i>附註</i>)	2,711	1,914
– administrative expenses	一行政費用	80	113
and after crediting:	及已計入:		
Amortisation of deferred income*	遞延收入的攤銷*	1,458	1,458
Imputed interest income on consideration	應收代價之推算利息收入* <i>(附註16)</i>		
receivable* (note 16)		6,469	15,055
Interest income*	利息收入*	3,310	3,451
Net rental income from investment properties*	投資物業的租金收入淨值*	-	2,590
Net gain from derivative financial instruments*	衍生金融工具之收益淨值*	2,521	-
Impairment loss reversed on trade receivables, net	營業應收款項之減值損失淨值撥回	8,245	-

Included in other income

包括在其他收入內

*

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

8. PROFIT FOR THE YEAR (continued)

Note: Upon the application of amendments to HKAS 17 "Leases" (see note 2) during the current year, the Group reclassified an amount of HK\$245,000 from release of prepaid lease payments to depreciation of property, plant and equipment for year ended 31st August, 2010.

9. INFORMATION REGARDING DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

The emoluments paid or payable to each of the ten (2010: nine) directors were as follows:

2011

8. 是年度盈利(續)

附註: 於是年度應用香港會計準則第17號「租賃」之修訂本(見附註2)後,本集團將截至二零一零年八月三十一日止年度之預付租賃款項轉出 245,000港元重新分類至物業、機器及設備之 折舊。

9 董事及僱員酬金資料

(a) 董事酬金

- 帚 左

已付或應付給十位(二零一零年:九位)中每一 位董事的酬金如下:

2011		ЦА	LIA	ЦА			二零一	·	WONC	CHOW	FUNG	
		HA Chung	HA Kam On,	HA Hon	YEN	LAU Hong	CHAN	NG Kwok	WONG Kwong	Wing Kin,	YEH Yi Hao,	
		Fong	Victor	Kuen	Gordon	Yon	Yuk Yin	Tung	Chi	Anthony	Yvette	Total
		夏松芳	夏錦安	夏漢權	嚴震銘	柳康遠	陳旭賢	伍國楝	王幹芝	周永健	馮葉儀皓	總值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
						(note i)	(note ii)					
						(附註i)	(附註ii)					
Fees	袍金	-	-	-	-	-	75	250	200	200	200	925
Other emoluments	其他酬金											
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	12,849	3,185	1,357	2,826	1,732	-	-	-	-	-	21,949
Equity-settled share-based	以權益結算以股份	•										
payments	為基礎之付款 退休福利計劃	-	726	331	726	-	-	-	-	-	-	1,783
Retirement benefits scheme contributions	返怀怞 利 司 劃 供款		230	74	185	69	_	_	_	_	_	558
seneme contributions	1/1 5/1	-										
		12,849	4,141	1,762	3,737	1,801	75	250	200	200	200	25,215

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

9. INFORMATI	9. INFORMATION REGARDING DIRECTORS' AND					9.	董事及	៤僱員	州金資料	料(續)	
EMPLOYEES	EMOLUMEN	ITS (cor	ntinued))							
(a) Directors' emo	luments (continu	ied)				(a)	董事酬会	6(續)			
2010						二零	-零年				
		HA Chung Fong 夏松芳 HK\$'000 千港元	HA Kam On, Victor 夏錦安 HK\$'000 千港元	HA Hon Kuen 夏漢權 HK\$'000 <i>千港元</i>	YEN Gordon 嚴震銘 HK\$'000 千港元	LAU Hong Yon 柳康遠 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (note i) (附註i)	NG Kwok Tung 伍國楝 HK\$'000 千港元	WONG Kwong Chi 王幹芝 HK\$'000 千港元	CHOW Wing Kin, Anthony 周永健 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	FUNG YEH Yi Hao, Yvette 馮葉儀皓 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	Total 總值 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Fees Other emoluments Salaries and other benefits Retirement benefits scheme contributions	袍金 其他酬金 薪金及其他福利 退休福利計劃 供款	- 12,849 -	- 2,454 184	150 666 13	- 1,962 136	- 2,498 165	250	200	200 _	150	950 20,429 498
		12,849	2,638	829	2,098	2,663	250	200	200	150	21,877

Notes:

- (i) Mr. LAU Hong Yon retired on 1st March, 2011.
- (ii) Mr. CHAN Yuk Yin was appointed as a non-executive director of the Company on 1st March, 2011.

During the year, no emoluments were paid by the Group to any director as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. No directors waived any emoluments in the year. 附註:

(i) 柳康遠先生於二零一一年三月一日退任。

(ii) 陳旭賢先生於二零一一年三月一日獲委任為本 公司非執行董事。

於本年度,本集團並無向任何董事支付酬金, 以作為加盟本集團或於加入本集團時的獎勵或 離職補償。本年度概無董事放棄任何酬金。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

9. INFORMATION REGARDING DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

(b) Employees' emoluments

The five highest paid employees included three (2010: three) directors, whose emoluments are set out in note (a) above. Emoluments of the remaining two (2010: two) employees are as follows:

9. 董事及僱員酬金資料(續)

(b) 僱員酬金

最高酬金的五名僱員包括三位(二零一零年:三 位)董事,其酬金詳情載於上述附註(a)。餘下兩 位(二零一零年:兩位)僱員的酬金如下:

		2011	2010
		HK\$′000	HK\$′000
		千港元	千港元
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	5,080	4,470
Retirement benefits scheme contributions	退休福利計劃供款	186	307
Equity-settled share-based payments	以權益結算以股份為基礎之付款	754	-
		6,020	4,777

Their emoluments were within the following bands:

彼等之酬金介乎以下組別:

		2011	2010
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	1	2
HK\$3,500,001 to HK\$4,000,000	3,500,001港元至4,000,000港元	1	-

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

10. DIVIDENDS	10. 股息		
		2011	2010
		HK\$'000	HK\$′000
		千港元	千港元
Dividend recognised as distribution	是年度已確認分派之股息:		
during the year:			
2010 final dividend of HK 1 cent (2010: Nil)	二零一零年末期股息每股1港仙		
per share	(二零一零年:無)	7,940	-

No interim dividend was paid or proposed for both years.

The final dividend of HK 1 cent in respect of the year ended 31st August, 2011 (2010: HK 1 cent) per share, amounting to HK\$7,940,000 (2010: HK\$7,940,000) in total, has been proposed by the directors of the Company and is subject to approval by the shareholders in the forthcoming annual general meeting. 於兩個年度並無已付或擬派中期股息。

本公司董事建議派付截至二零一一年八月 三十一日止年度之末期股息每股1港仙(二零一 零年:1港仙),合共7,940,000港元(二零一零年: 7,940,000港元),並須待股東於應屆股東週年大 會上批准。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

11. EARNINGS PER SHARE The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:		11. 每股盈利 本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據 下列數據計算:			
			2011 HK\$′000 千港元	2010 HK\$'000 千港元	
Earnings	盈利				
Profit for the year attributable to owners of the Company for the purposes of basic and diluted earnings per share	就計算每股基本及攤薄 之本公司擁有人應佔		210,886	223,798	
			2011	2010	
Number of shares	股份數目				
Number of ordinary shares for the purposes of basic and diluted earnings per share	就計算每股基本及攤薄 之普通股數目	尊盈利所用	794,010,960	794,010,960	

The computation of diluted earnings per share for the year ended 31st August, 2011 does not assume the exercise of the Company's outstanding share options because the adjusted exercise prices of those options calculated in accordance with HKAS 33 "Earnings Per Share" are higher than the average market price of the shares for the relevant period.

Diluted earnings per share is not presented for the year ended 31st August, 2010 as there were no potential ordinary shares outstanding during that year. 由於根據香港會計準則第33號「每股盈利」計算, 本公司尚未行使購股權之經調整行使價高於股 份於相關期間之平均市價,因此計算截至二零 一一年八月三十一日止年度之每股攤薄盈利時 並無假設該等購股權已獲行使。

_

由於截至二零一零年八月三十一日止年度沒有 尚未行使之潛在普通股,因此並無呈列該年度 之每股攤薄盈利。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

12. INVESTMENT PROPERTIES

12. 投資物業

		HK\$'000
		千港元
COST	成本	
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	14,176
Disposals	出售	(14,176)
At 31st August, 2010 and 2011	於二零一零年及二零一一年八月三十一日	
DEPRECIATION	折舊	
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	1,421
Provided for the year	是年度撥備	121
Eliminated on disposals	出售時撇銷	(1,542)
At 31st August, 2010 and 2011	於二零一零年及二零一一年八月三十一日	
CARRYING VALUES	賬面值	
At 31st August, 2010 and 2011	於二零一零年及二零一一年八月三十一日	

During the year ended 31st August 2010, the Group disposed of certain of its property interests with an aggregate carrying amount of HK\$26,130,000 to an independent third party for a consideration of HK\$122,517,000 (net of direct expenses of HK\$283,000), resulting in a gain on disposal of HK\$96,387,000. The disposed property interests comprised:

於截至二零一零年八月三十一日止年度,本集 團出售賬面總值26,130,000港元之若干物業權 益予獨立第三方,代價為122,517,000港元(扣 除直接開支283,000港元),致使產生出售收益 96,387,000港元。出售之物業權益包括:

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

12. INVESTMENT PROPERTIES (continued)		12. 投資物業(續)
		HK\$′000
		千港元
Investment properties	投資物業	12,634
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	10,624
Prepaid lease payments	預付租賃款項	2,872
		26,130
Details of these transactions are set out in	n an announcement of the	有關該等交易之詳情已載於本公司日期為二零
Company dated 13th November, 2009.		零九年十一月十三日之通告內。
The above investment properties were dep	preciated on a straight-line	上述投資物業以直線法按租賃年期或50年(以較
basis over the shorter of the lease term or 50 years.		短者為準)折舊。
All of the investment properties of the Gro	oup were situated in Hong	本集團的所有投資物業乃位於香港並於出售前
Kong and were held to earn rentals and/or for capital appreciation before disposal.		持有作賺取租金及/或資本增值。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

13. 物業、機器及設備

THE GROUP	-			本集團						
		Freehold and leasehold land 永久持有及	and	and leasehold land	Buildings	Furniture, fixtures and equipment 傢俬、裝置	Plant and machinery	Motor vehicles	Construction in progress	Total
		租賃的土地	樓宇	及設備	廠房機器	車輛	在建工程	總值		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
COST	成本									
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日									
(originally stated)	(原先呈列)	1,921	689,296	732,290	2,288,209	32,616	289,801	4,034,133		
Effect of application of	應用香港會計準則第17號									
amendments to	「租賃」之修訂本之影響									
HKAS 17 "Leases"		21,152						21,152		
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日									
(restated)	(經重列)	23,073	689,296	732,290	2,288,209	32,616	289,801	4,055,285		
Currency realignment	外幣換算差額	420	21,130	3,391	17,606	1,066	1,279	44,892		
Additions	增加	-	67,799	59,166	71,205	3,057	65,405	266,632		
Interest capitalised (note 6)	利息化作資產 <i>(附註6)</i>	-	-	-	-	-	1,472	1,472		
Reclassifications	調撥	-	287,645	10,792	8,275	-	(306,712)	-		
Transfer to assets classified	轉撥至分類為持作出售									
as held for sale	之資產	-	-	-	(11,632)	-	-	(11,632)		
Disposals/written-off	出售/註銷		(20,329)	(40,001)	(300,205)	(1,807)	-	(362,342)		
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一	R								
(restated)	(經重列)	23,493	1,045,541	765,638	2,073,458	34,932	51,245	3,994,307		
Currency realignment	外幣換算差額	5	6,328	9,766	21,318	344	812	38,573		
Additions	增加	-	2,900	23,014	58,224	4,813	21,383	110,334		
Reclassifications	調撥	_	_,	51,531	602	-	(52,133)	-		
Disposals/written-off	出售/註銷	_	_	(14,759)	(19,524)	(8,538)	_	(42,821)		
Disposal of subsidiaries (note 38)	出售附屬公司 <i>(附註38)</i>		(39,255)	(56)	(200)	(411)		(39,922)		
At 31st August, 2011	於二零--年八月三十-	日 23,498	1,015,514	835,134	2,133,878	31,140	21,307	4,060,471		

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued) Freehold			13. 物業、機器及設備(續) Furniture,					
		and leasehold land 永久持有	Buildings	fixtures and equipment 傢俬、裝置	Plant and machinery	Motor vehicles	Construction in progress	Total
		及租賃的土地	樓宇	及設備	廠房機器	車輛	在建工程	總值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
DEPRECIATION AND IMPAIRMENT	折舊及減值							
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日							
(originally stated) Effect of application of	(原先呈列) 應用香港會計準則第17號	-	142,344	430,364	1,152,832	24,789	15	1,750,344
amendments to	「租賃」之修訂本之影響							
HKAS 17 "Leases"		11,886						11,886
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日							
(restated)	(經重列)	11,886	142,344	430,364	1,152,832	24,789	15	1,762,230
Currency realignment	外幣換算差額	-	2,494	2,214	9,258	893	-	14,859
Provided for the year (restated)	是年度撥備(經重列)	245	34,707	59,342	142,478	3,147	_	239,919
Reversal of impairment loss	減值損失撥回		-		(1,780)	(18)	(15)	(1,813)
Impairment loss recognised	轉撥至分類為持作出售之						(-)	
upon transfer to assets	資產時確認之減值損失				410			410
classified as held for sale	轉撥至分類為持作出售	-	-	-	419	-	-	419
Eliminated on transfer to assets classified as held for sale	₱撥至刀類為持作山告 之資產時撇銷				(10 421)			(10.421)
	∠貝座吋胍蚏 出售/註銷時撇銷	-	-	-	(10,421)	-	-	(10,421)
Eliminated on disposals/ written-off	山告/	_	(9,265)	(35,701)	(293,122)	(1,599)	_	(339,687)
witten-on			(9,203)	(55,701)	(295,122)	(1,599)		(559,007)
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一	H						
(restated)	(經重列)	12,131	170,280	456,219	999,664	27,212	-	1,665,506
Currency realignment	外幣換算差額	-	2,378	8,074	19,677	251	_	30,380
Provided for the year	是年度撥備	245	43,612	58,162	151,525	3,264	_	256,808
Eliminated on disposals/	出售/註銷時撇銷							
written-off Eliminated on disposal of	出售附屬公司時撇銷	-	-	(11,345)	(15,833)	(8,062)	-	(35,240)
subsidiaries (note 38)	(附註38)		(11,827)	(45)	(67)	(355)		(12,294)
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一	日 12,376	204,443	511,065	1,154,966	22,310		1,905,160
	眶盂店							
CARRYING VALUES At 31st August, 2011	賬面值 於二零ーー年八月三十一	日 11,122	811,071	324,069	978,912	8,830	21,307	2,155,311
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一	В						
(restated)	(經重列)	11,362	875,261	309,419	1,073,794	7,720	51,245	2,328,801
At 1st Contember 2000	认一卖卖九年五日 □							
At 1st September, 2009 (restated)	於二零零九年九月一日 (經重列)	11,187	546,952	301,926	1,135,377	7,827	289,786	2,293,055
(icstated)	(****/1/							

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued) THE COMPANY

13.物業、機器及設備(續)

THE COMPANY		本公司					
		Furniture,					
		fixtures and	Motor				
		equipment	vehicles	Total			
		傢俬、裝置					
		及設備	車輛	總值			
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000			
		千港元	千港元	千港元			
COST	成本						
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	38,702	2,282	40,984			
Additions	增加	1,267	907	2,174			
Written-off	註銷	(10)	_	(10)			
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一日	39,959	3,189	43,148			
Additions	增加	1,342	1,231	2,573			
Disposals/written-off	出售/註銷	(1,201)		(1,201)			
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一日	40,100	4,420	44,520			
DEPRECIATION	折舊						
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	34,221	2,165	36,386			
Provided for the year	是年度撥備	1,776	64	1,840			
Eliminated on written-off	註銷時撇銷	(10)		(10)			
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一日	35,987	2,229	38,216			
Provided for the year	是年度撥備	1,579	485	2,064			
Eliminated on disposals/written off	出售/註銷時撇銷	(1,201)		(1,201)			
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一日	36,365	2,714	39,079			
CARRYING VALUES	賬面值						
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一日	3,735	1,706	5,441			
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一日	3,972	960	4,932			

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

13. 物業、機器及設備(續)

The cost of above items of property, plant and equipment are depreciated, after taking into account of their estimated residual values, on a straight-line basis at the following rates per annum:

上述物業、機器及設備之成本以直線法經計入 估計剩餘價值後按下列年率折舊:

Freehold land	Nil	永久持有的土地	無
Leasehold land and buildings	Shorter of 2% – 4.5%	租賃土地及樓宇	2% – 4.5%或
	or period of the lease		租賃年期(以較
	term		短者為準)
Furniture, fixtures and equipment	10% – 33%	傢俬、裝置及設備	10% – 33%
Plant and machinery	10% – 20%	廠房機器	10% – 20%
Motor vehicles	20% - 30%	車輛	20% - 30%
Construction in progress	Nil	在建工程	無

The carrying value of properties shown above comprises:

以上物業賬面值包括:

	Freehold an	nd			
leas	ehold land and	buildings	Co	onstruction in p	rogress
	永久持有及租業	賃的			
	土地以及樓:	宇		在建工程	
At	At	At	At	At	At
31st August,	31st August,	1st September,	31st August,	31st August,	1st September,
2011	2010	2009	2011	2010	2009
於二零一一年	於二零一零年	於二零零九年	於二零一一年	於二零一零年	於二零零九年
八月三十一日	八月三十一日	九月一日	八月三十一日	八月三十一日	九月一日
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	(restated)	(restated)			
	(經重列)	(經重列)			
8,776	9,021	9,266	-	-	-
2,346	2,341	1,921	-	-	-
		,			
5,173	5,385	15,887	-	_	-
., .	.,	.,			
730,181	792.478	476.760	20,990	50.928	282,348
,			,		,
75,717	77.398	54,305	317	317	7,438
822,193	886 623	558 139	21,307	51 245	289,786
	At 31st August, 2011 於二零一一年 八月三十一日 HK\$'000 <i>千港元</i> 8,776	leasehold land and 永久持有及租: 土地以及樓: At At 31st August, 31st August, 2011 2010 於二零一一年 於二零一零年 八月三十一日 八月三十一日 <i>HK\$'000 千港元</i> (restated) (經重列) 8,776 9,021 2,346 2,341 5,173 5,385 730,181 792,478 75,717 77,398	31st August, 31st August, 1st September, 2011 2010 2009 除二零一年 於二零一零年 於二零零九年 八月三十一日 八月三十一日 九月一日 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 「さまれ) (restated) (restated) (restated) 2,346 2,341 1,921 5,173 5,385 15,887 730,181 792,478 476,760 75,717 77,398 54,305	leasehold land and buildings Correction 水久持有及租賃的 土地以及樓宇 At At At At 31st August, 31st August, 1st September, 31st August, 2011 2010 2009 2011 於二零一午 於二零一零年 於二零一午 八月三十一日 八月三十一日 八月三十一日 八月三十一日 九月一日 八月三十一日 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 (restated) (restated) (restated)	leasehold land and buildings 水久持有及租賃的 土地以及樓字 Construction in p 衣久持有及租賃的 土地以及樓字 在建工程 在建工程 At A

Note: The directors of the Company consider that the allocation of buildings erected on the freehold and leasehold land cannot be reliably separated for disclosure.

*附註:*本公司董事認為,於永久持有及租賃的土地上 之樓宇分配不能可靠地分開披露。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

14. PREPAID LEASE PAYMENTS

14. 預付租賃款項

At	At	At
31st August,	31st August,	1st September,
2011	2010	2009
於二零一一年	於二零-零年	於二零零九年
八月三十一日	八月三十一日	九月一日
HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元
	(restated)	(restated)
	(經重列)	(經重列)

The Group's prepaid lease payments comprise:	本集團的預付租賃款項 包括:			
Leasehold land situated outside Hong Kong under medium-term leases or medium-term	位於香港以外以中期租賃 或中期土地使用權			
land use rights	持有的租賃土地	121,939	128,136	132,339
Analysed for reporting purposes as:	就呈報而言的分析:			
Current assets	流動資產	2,732	2,812	2,848
Non-current assets	非流動資產	119,207	125,324	129,491
		121,939	128,136	132,339

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES	15	5. 應佔附屬公司權益	
		2011	2010
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Unlisted shares, at cost	非上市股份,以成本列出	31,435	33,856
Deemed contribution (note)	被視為注資 <i>(附註)</i>	1,104	-
		32,539	33,856
Amounts due from subsidiaries	附屬公司所欠款項	4,003,646	3,708,278
Less: Impairment loss recognised	減:減值損失確認	(546,025)	(555,983)
		3,457,621	3,152,295
Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	1,031,238	668,485
Movements in the impairment loss recognised	are as follows:	確認減值損失之變動如下:	
		2011	2010
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance at beginning of the year	年初結餘	555,983	555,983
Impairment loss reversed	已撥回減值損失	(9,958)	
Balance at end of the year	年終結餘	546,025	555,983
Note: Deemed contribution arises from the equity-	settled share-based payments 附着	<i>註:</i> 本公司所產生而歸屬於其附	屬公司僱員之以

incurred by the Company but attributable to its subsidiaries' employees.

ontribution arises from the equity-settled share-based payments *附註:*本公司所產生而歸屬於其附屬公司僱員之以 權益結算以股份為基礎之付款被視為注資。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

The amounts due from subsidiaries are unsecured and repayable on demand. Except for an aggregate amount of HK\$1,006,550,000 (2010: HK\$751,030,000) which bears interest rate with reference to the average effective interest rate of the bank borrowings of the Group, the balances are interest-free. In the opinion of the directors, as the Company acts as the treasury centre for the operating subsidiaries, the amounts are expected to be realised within one year from the end of the reporting period and accordingly, such amounts have been classified as current assets. At the end of the reporting period, the amounts (net of impairment loss recognised) of HK\$3,457,621,000 (2010: HK\$3,152,295,000) were not impaired as a result of the satisfactory assessment of the current financial position and business prospects of those subsidiaries by the management of the Group. An impairment loss has been recognised if after the same assessment, the amount was considered not recoverable. At the end of the reporting period, the impairment loss recognised is related to individually impaired amounts and the relevant subsidiaries are considered not in a good financial position to repay their debts after assessing their net assets value, liquidity position and business prospects.

The amounts due to subsidiaries are unsecured, interest-free and repayable on demand.

15. 應佔附屬公司權益(續)

附屬公司所欠款項為無抵押並應要求償還,惟 當中之金額1,006,550,000港元則除外(二零一零 年:751,030,000港元),此等金額參考本集團銀 行借貸的平均有效利率計息,其餘則為免息。 根據董事的意見,由於本公司作為經營附屬公 司之庫存中心,該等款項預期於報告期終後一 年內可變現,因此,該等款項被列為流動資產。 於報告期終,由於本集團管理層滿意對該等附 屬公司之現有財務狀況及業務前景所進行之評 估,因此有關款項(經扣除已確認之減值損失) 3,457,621,000港元(二零一零年:3,152,295,000 港元)並無減值。倘若進行相同的評估後有關款 項被認為無法收回,則會確認減值損失。於報 告期終,所確認之減值損失乃來自個別減值款 項及經評估資產淨值、流動資金狀況及業務前 景後被視為清還債務能力不在良好的財務狀況 下之附屬公司。

欠附屬公司之款項為無抵押、免息及應要求償還。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

Particulars of the principal subsidiaries of the Company at 31st August, 2010 and 2011 are as follows:

15. 應佔附屬公司權益(續)

於二零一零年八月三十一日及二零一一年八月 三十一日本公司的主要附屬公司詳情如下:

Name of subsidiary	Place/country of Issued and incorporation/ fully paid registration share capital/ of subsidiary and operation registered capital 註冊成立/ 已發行及 登記及營業 繳足的		value of issue register held by t 本公	n of nominal ed share capita red capital he Company :司所持 行股本/	nl/ Principal activities	
附屬公司名稱	所在地/國家	股本/登記股本		面值的比率 Indirectly 間接 %	主要業務	
Dongguan Fuquan Garment Co., Ltd. <i>(note a)</i> 東莞福泉製衣有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	United States Dollar ("USD") 3,499,352 3,499,352美元	-	55.5	Production and sales of garments 製造及銷售成衣	
東莞福怡服裝有限公司(note a) <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	HK\$14,000,000 (2010: HK\$12,800,000) 14,000,000港元 (2010:12,800,000港元)	-	100	Production and sales of garments 製造及銷售成衣	
Dongguan Goldlink Thread Factory Co., Ltd. (<i>note a</i>) 東莞金菱線廠有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	HK\$3,600,000 3,600,000港元	-	100	Manufacturing of sewing threads 製造縫紉線	
東莞海星服裝有限公司 (note a) <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	HK\$15,000,000 15,000,000港元	-	100	Production and sales of garments 製造及銷售成衣	
Dongguan Shatin Lake Side Textiles Printing & Dyeing Co., Ltd. (<i>note b</i>) 東莞沙田麗海紡織印染有限公司 <i>(附註b)</i>	The PRC 中國	HK\$307,500,000 307,500,000港元	-	95	Dyeing, printing and sales of dyed fabrics 染色、印花和銷售色布	
Folktune Limited ("Folktune") 福津有限公司(「福津」)	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100	-	Investment holding 投資控股	
Fountain Set Limited 福田實業有限公司	Hong Kong 香港	HK\$3,000,000 3,000,000港元	100	-	Trading of dyed fabrics and yarns 色布及色紗貿易	
Fountain Set Textiles (Ontario) Ltd.	Canada 加拿大	Canadian Dollar ("CAD") 300,100 (Common shares) 300,100加元 (普通股)	51	-	Trading of fabrics and garments 布及成衣貿易	

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDIA	RIES (continu	ed)	15. 應佔附屬	屬公司權著	益(續)
	Place/country of incorporation/ registration	lssued and fully paid share capital/	value of issu	on of nominal ed share capita red capital	1/
Name of subsidiary	and operation 註冊成立/ 登記及營業	registered capital 已發行及 繳足的	held by t 本 ź	he Company 公司所持 行股本/	Principal activities
附屬公司名稱	所在地/國家	股本/登記股本		L 面值的比率	主要業務
			Directly 直接	Indirectly 間接	
			%	%	
Goldlink Thread Limited 金菱線廠有限公司	Hong Kong 香港	HK\$5,000,000 5,000,000港元	100	-	Trading of sewing threads 縫紉線貿易
Highscene Limited 漢盛有限公司	Hong Kong 香港	HK\$3,000,000 3,000,000港元	-	100	Trading of yarns 胚紗貿易
Hiway Textiles Limited 海匯紡織有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	-	100	Trading of garments 成衣貿易
Jiangmen Huilian Textile Company Limited (<i>note a</i>) 江門市匯聯紡織有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	HK\$28,000,000 28,000,000港元	-	100	Production and sales of yarns 製造及銷售胚紗
Jiangyin Fuhui Textiles Limited (<i>note a</i>) 江陰福匯紡織有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	USD104,000,000 (2010: USD102,000,000) 104,000,000美元 (2010:102,000,000美元)	-	100	Knitting, dyeing and sales of dyed fabrics and yarns 針織、染色和銷售 色布及色紗
江陰金田機械有限公司 (note a) (<i>附註a)</i>	The PRC 中國	USD12,000,000 12,000,000美元	-	100	Manufacturing of machineries 製造機械
Kaiping Hui Hua Textiles Limited <i>(note a)</i> 開平匯華紡織有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	USD615,414 615,414美元	-	100	Production and sales of yarns 製造及銷售胚紗
Lake Side Printing Factory Limited 麗海印花廠有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100	-	Investment holding 投資控股

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDI	ARIES (continue	d)	15. 應佔附屬	公司權主	益(續)
Name of subsidiary	Place/country of incorporation/ registration and operation 註冊成立/	lssued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及	value of issue register held by th 本公	n of nominal d share capital ed capital ne Company 司所持	/ Principal activities
附屬公司名稱	登記及營業 所在地/國家	繳足的 股本/登記股本		F股本/ 面值的比率 Indirectly 間接 %	主要業務
Ningbo Young Top Garments Co., Ltd. <i>(note a)</i> 寧波創裕製衣有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	USD22,000,000 (2010: USD16,079,462) 22,000,000美元 (2010:16,079,462美元)	-	55.5	Production and sales of garments 製造及銷售成衣
Ocean Lanka (Private) Limited	Democratic Socialist Republic of Sri Lanka 斯里蘭卡民主 社會主義共和國	Sri Lanka Rupee ("LKR") 985,000,000 985,000,000盧比	-	60	Knitting, dyeing and sales of dyed fabrics 針織、染色和銷售色布
Ocean Yarn Dyeing Factory Limited 海洋染紗廠有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100	-	Investment holding 投資控股
Prosperlink (Macao Commercial Offshore) Limited 匯漢 (澳門離岸商業服務) 有限公司	Macao 澳門	Macau Pataca 100,000 100,000葡幣	-	100	Trading of yarns, dyestuffs and chemicals 胚紗及顏化料貿易
上海福匯紡織貿易有限公司 (note a) (<i>附註a)</i>	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	100	Trading of dyed fabrics 色布貿易
深圳福力紡織品有限公司 (note a) (<i>附註a)</i>	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	100	Trading of dyed fabrics 色布貿易
Suqian Young Top Garments Co., Ltd. (<i>note a</i>) 宿遷創裕製衣有限公司 <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	USD800,000 800,000美元	-	55.5	Production and sales of garments 製造及銷售成衣
Triumph Luck Limited 凱福有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 1,000,000港元	-	55.5	Trading of garments 成衣貿易
鹽城福匯紡織有限公司 (note a) <i>(附註a)</i>	The PRC 中國	USD40,500,000 (2010: USD35,000,000) 40,500,000美元 (2010:35,000,000美元)	-	100	Knitting, dyeing and sales of dyed fabrics and yarns 針織、染色和 銷售色布及色紗
Notes:			附註:		

a. Companies are established as wholly foreign owned enterprises in the PRC.
 b. Companies are established as cooperative joint ventures in the PRC.
 b. 於中國以合資經營的合作形式成立的公司。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

The above table includes the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors of the Company, principally affected the results of the Group for the year or formed a substantial portion of the assets and liabilities of the Group at the end of the reporting period. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors of the Company, result in particulars of excessive length. Details of the subsidiaries, which were disposed of or deregistered during the year, are set out in note 38.

None of the subsidiaries had any debentures outstanding at the end of the year or at any time during the year.

16. CONSIDERATION RECEIVABLE

On 27th April, 2009, Dongguan Fuan Textiles Limited ("Dongguan Fuan"), a non wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement with an independent third party to sell the parcels of land located at Dongguan Fuan Textiles Complex, Changan Town, Dongguan City, Guangdong, the PRC and certain buildings and furniture, fixtures and equipment (the "Properties") for a total cash consideration of Renminbi ("RMB") 255,000,000 (approximately HK\$288,136,000) payable in 5 installments (the "Property Agreement").

Of the above consideration, RMB30,000,000 was settled upon the signing of the Property Agreement as the first installment. The second and the third installments of RMB30,000,000 (approximately HK\$34,474,000) and RMB40,000,000 (approximately HK\$46,497,000), respectively, were settled during the year ended 31st August, 2010. The fourth and last installments of RMB77,500,000 (approximately HK\$94,145,000) and RMB77,500,000 (approximately HK\$94,145,000) and RMB77,500,000 (approximately HK\$98,405,000), respectively, were settled during the current financial year.

The receivable amounts were unsecured and interest-free. The fair value of the deferred consideration at the date of initial recognition was determined as RMB231,643,000 (approximately HK\$261,743,000) based on the estimated future cash flows by applying a discount rate of 9.8% per annum.

Details of the above transaction are set out in the circular of the Company dated 30th July, 2009.

15. 應佔附屬公司權益(續)

以上本公司的附屬公司乃基於本公司董事認為 其對本年度業績及本集團於報告期終的資產及 負債有重要影響性而表列。本公司董事認為併 列其他附屬公司的詳情會引致篇幅過於冗長。 有關於本年度已出售或取消註冊附屬公司之詳 情載於附註38。

於本年度終結時或在本年度任何時間,附屬公 司並無任何債權證結餘。

16. 應收代價

二零零九年四月二十七日,本公司之一間非全 資附屬公司東莞福安紡織印染有限公司(「東莞 福安」)與一名獨立第三方訂立協議,以出售位 於中國廣東省東莞市長安鎮宵邊大道福安紡織 城內的土地及若干樓宇、傢俬、裝置及設備(「該 等物業」),總現金代價為人民幣255,000,000元(約 288,136,000港元),分五期支付(「物業合同」)。

於上述代價中,於簽訂物業合同時已支付人 民幣30,000,000元作為第一期款項。第二期 及第三期分期款項分別為人民幣30,000,000 元(約34,474,000港元)及人民幣40,000,000元 (約46,497,000港元)已於截至二零一零年八月 三十一日止年度支付。第四期及最後一期分期 款項分別為人民幣77,500,000元(約94,145,000港 元)及人民幣77,500,000元(約98,405,000港元)亦 已於本財政年度支付。

該等應收款項為無抵押及免息。於初步確認日 期之遞延代價之公平價值為人民幣231,643,000 元(約261,743,000港元),乃根據估計未來現金 流量按貼現年率9.8%計算。

有關上述交易詳情已載於本公司日期為二零零 九年七月三十日之通函內。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

17. DEFERRED TAX

The major deferred tax liabilities (assets) recognised by the Group and the Company and movements thereon during the current and prior reporting years are as follows:

17. 遞延税項

本集團及本公司於本報告年度及過往報告年度 確認的主要遞延税項負債(資產)及其變動如下:

THE GROUP	本集團					
	Accelerated					
		tax	Тах			
		depreciation	losses	Others	Total	
		提前税項折舊	税項虧損	其他	總值	
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
				(note)		
				(附註)		
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	1,806	(1,192)	(13,478)	(12,864)	
(Credited) charged to profit or loss	於損益內(計入)扣除	(1,111)	731	(8,344)	(8,724)	
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一日	695	(461)	(21,822)	(21,588)	
Charged (credited) to profit or loss	於損益內扣除(計入)	167	(210)	(1,003)	(1,046)	
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一日	862	(671)	(22,825)	(22,634)	

Note: The amount represents mainly deferred tax assets arising from deferred income as disclosed in note 27, unrealised profit on inventories and unrealised gain on transfer of plant and equipment between subsidiaries and deferred tax liabilities arising from withholding tax charged on certain PRC and overseas subsidiaries at the amounts of HK\$17,134,000 (2010: HK\$17,499,000), HK\$2,411,000 (2010: HK\$2,581,000), HK\$1,986,000 (2010: HK\$2,097,000) and HK\$2,985,000 (2010: HK\$3,721,000), respectively.

附註:有關款額主要為附註27所披露之遞延收入所產 生之遞延税項資產、存貨的未變現利益及附屬 公司之間機器及設備調撥的未變現收益,以及 若干中國及海外附屬公司扣除的預扣税所產生 的遞延税項負債,分別為17,134,000港元(二零 一零年:17,499,000港元)、2,411,000港元(二零 一零年:2,581,000港元)、1,986,000港元(二零 一零年:2,097,000港元)及2,985,000港元(二零 一零年:3,721,000港元)。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

17. DEFERRED TAX (continued)

As at 31st August, 2011, the Group had unused tax losses of approximately HK\$552 million (2010: HK\$434 million) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised in respect of approximately HK\$4 million (2010: HK\$3 million) of such losses, which represent tax losses incurred by certain of the Company's subsidiaries as it is considered by the management that future taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining HK\$548 million (2010: HK\$431 million) tax losses due to the unpredictability of future profit streams. As at 31st August, 2011, of the above tax losses, an aggregate amount of approximately HK\$432 million (2010: HK\$276 million) can be carried forward for five years following the year when the losses were incurred. Other tax losses may be carried forward indefinitely.

In addition, at 31st August, 2011, the Group had other deductible temporary differences of approximately HK\$90 million (2010: HK\$44 million) in respect of unrealised gain on transfer of plant and equipment between subsidiaries, unrealised profit on inventories, allowance for doubtful debts and inventories and interest capitalisation. No deferred tax asset has been recognised in relation to such deductible temporary differences as it is not certain that taxable profits will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

17. 遞延税項(續)

於二零一一年八月三十一日,本集團可用作抵 銷未來盈利的未運用税項虧損約為552,000,000 港元(二零一零年:434,000,000港元)。而此項 虧損中約4,000,000港元(二零一零年:3,000,000 港元)已確認為一項遞延税項資產,此乃本公 司若干附屬公司所產生的税項虧損,經管理層 考慮認為未來的應課税盈利將可抵銷此税項虧 損。餘下的税項虧損為548,000,000港元(二零一 零年:431,000,000港元)因未能預測將來的盈利 來源而未有確認為遞延税項資產。於二零一一 年八月三十一日,上述税項虧損中,總金額約 432,000,000港元(二零一零年:276,000,000港元) 可於產生虧損年度後轉存五年。其他税項虧損 可能無限期地轉存。

此外,於二零一一年八月三十一日,本集團就 附屬公司之間機器及設備調撥的未變現收益、 存貨的未變現利益、呆賬及存貨撥備以及利息 化作資產的其他可扣減暫時差異約為90,000,000 港元(二零一零年:44,000,000港元)。因未能確 定應課税盈利將可作抵銷此可扣減暫時差異, 故未有確認該可扣減暫時差異為遞延税項資產。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

17. DEFERRED TAX (continued)

According to the EIT Law, starting from 1st January, 2008, 10% withholding income tax will be imposed on dividends relating to profits earned in the calendar year 2008 onwards to foreign investors for the companies established in the PRC. For investors incorporated in Hong Kong and holds at least 25% of the equity interest in the PRC company, reduced rate of 5% will be applied. Deferred tax has been provided for in the consolidated financial statements in respect of the temporary differences attributable to such profits amounting to HK\$25,200,000 (2010: HK\$31,700,000). Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of temporary differences attributable to retained profits of the PRC subsidiaries amounting to HK\$67,817,000 (2010: HK\$41,551,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

For the overseas subsidiaries, the Group provided the deferred tax in full in respect of the withholding tax attributable to the undistributed profits of HK\$12,818,000 (2010: HK\$12,050,000). The rate applied is the respective domestic income tax rate.

For the purposes of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The following is an analysis of the deferred tax balances for reporting purposes:

17. 遞延税項(續)

根據企業所得税法,由二零零八年一月一日 起,於中國成立的公司向境外投資者派發與於 二零零八年及以後年度的盈利有關的股息須繳 納10%預扣所得税。於香港註冊成立且持有中國 公司最少25%權益的投資者,將應用寬減税率 5%。就該等盈利應佔的暫時差異已於綜合財務 報表作出遞延税項撥備25,200,000港元(二零一 零年:31,700,000港元)。由於本集團可以控制 暫時差異撥回之時間,而暫時差異很可能於可 見將來不會撥回,故並未就中國附屬公司滾存 盈利之暫時差異67,817,000港元(二零一零年: 41,551,000港元)在綜合財務報表內作出遞延税 項撥備。

就海外附屬公司而言,本集團已就未分派溢利 12,818,000港元(二零一零年:12,050,000港元) 之預扣税全數計提遞延税項撥備。所應用之税 率為各自之地方所得税率。

就綜合財務狀況表的呈列而言,若干遞延税項 資產及負債已抵銷。以下是就呈報而言的遞延 税項結餘分析:

HK\$'000 HK\$'000
千港元
頁資產 (25,689) (25,309)
頁負債 3,055 3,721
(22,634) (21,588)
頁負債 3,055 3 ————————————————————————————————————

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

17. DEFERRED TAX (continued) THE COMPANY		17. 遞延税項 (續) 本公司			
			Accelerated		
		Тах	tax		
		losses	depreciation	Total	
		税項虧損	提前税項折舊	總值	
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	
		千港元	千港元	千港元	
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	(40)	40	-	
(Credited) charged to profit or loss	於損益內(計入)扣除	(66)	66	-	
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一日	(106)	106	_	
(Credited) charged to profit or loss	於損益內(計入)扣除	(162)	162	-	
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一日	(268)	268	-	

As at 31st August, 2011, the Company had unused tax losses of HK\$2,538,000 (2010: HK\$2,502,000) available for offset against future profits. A deferred tax has been recognised in respect of HK\$1,630,000 (2010: HK\$649,000) of such losses. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining HK\$908,000 (2010: HK\$1,853,000) tax losses due to the unpredictability of future profit streams. The tax losses may be carried forward indefinitely.

於二零一一年八月三十一日,本公司可用作抵 銷未來盈利的未運用税項虧損為2,538,000港元 (二零一零年:2,502,000港元)。就此項虧損中 的1,630,000港元(二零一零年:649,000港元)已 確認為一項遞延税項。餘下的税項虧損908,000 港元(二零一零年:1,853,000港元)因未能預測 將來的盈利來源而未有確認為遞延税項資產。 税項虧損可能無限期地轉存。

18. INVENTORIES

18. 存貨

	2011	2010
	HK\$'000	HK\$′000
	千港元	千港元
/# //-	00.041	110 224
	98,941	118,224
原料	787,348	1,006,077
半製品	397,242	421,254
製成品	399,923	393,037
	1,683,454	1,938,592
		HK\$'000 千港元 備件 98,941 原料 787,348 半製品 397,242 製成品 399,923

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

19. TRADE AND BILLS RECEIVABLES		19. 營業及票據	項	
			2011	2010
			HK\$′000	HK\$'000
			千港元	千港元
Trade receivables	營業應收款項	1	,116,780	1,220,305
Bills receivables	票據應收款項		187,184	199,566
Less: allowance for doubtful debts	減:呆賬撥備		(28,223)	(47,845)
		-		
		1	,275,741	1,372,026

The Group allows a credit period ranging from 30 days to 90 days to its trade customers. The following is an aged analysis of trade and bills receivables based on the payment due date net of allowance for doubtful debts:

本集團提供平均30天至90天數期予其營業客戶。 營業及票據應收款項根據付款到期日(經扣除呆 賬撥備)的賬齡分析如下:

		2011	2010
		НК\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not yet due	未到期	919,114	925,897
Overdue 1 – 30 days	過期1-30天	179,692	226,351
Overdue 31 – 60 days	過期31-60天	109,931	128,389
Overdue > 60 days	過期超過60天	67,004	91,389
		1,275,741	1,372,026

As at 31st August, 2011, included in bills receivables is an amount of HK\$8,735,000 (2010: Nil) which have been discounted with recourse (see note 29).

於二零一一年八月三十一日,票據應收款項包 括附追索權之貼現款項8,735,000港元(二零一零 年:無)(見附註29)。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

19. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (continued)

Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality and defines its credit limits. Credit sales are made to customers with satisfactory trustworthy credit history. Credit limits attributed to customers are reviewed regularly. Trade receivables that are neither past due nor impaired have good track records with the Group.

Included in the Group's trade receivables balance are debtors with an aggregate carrying amount of HK\$356,627,000 (2010: HK\$446,129,000) which were past due at the end of the reporting period for which the Group has not provided for impairment loss, as there has not been a significant change in credit quality and the amounts are either settled subsequently or still considered recoverable based on the historical experience. The Group does not hold any collateral over these balances.

No interest is charged on the overdue trade debtors. The Group has provided fully for all trade receivables over 360 days because historical experience is such that trade receivables that are past due beyond 360 days are generally not recoverable. Trade receivables between 60 days and 360 days have been provided for based on estimated irrecoverable amounts, determined by reference to past default experience.

Movements in the allowance for doubtful debts are as follows:

19. 營業及票據應收款項(續)

本集團於接納任何新客戶前,會評估該潛在客 戶的信貸質素及界定其信貸限額。信貸銷售將 會給予信貸記錄良好的客戶。客戶信貸限額定 期予以檢討。本集團既無逾期亦無減值的營業 應收款項均擁有良好往績記錄。

包括在本集團營業及票據應收款項結餘內的應 收賬合共賬面值為356,627,000港元(二零一零年: 446,129,000港元),其於報告期終已過期。由於 信貸質素並無重大變動且該等金額已於其後結 清或根據過往經驗仍視為可予收回,本集團並 無就此作出減值損失撥備。本集團並無就該等 結餘持有任何抵押品。

逾期營業應收賬款不計入利息。本集團已就超 過360天的所有營業應收款項全數計提撥備,此 乃由於過往經驗顯示過期超過360天的營業應收 款項一般是無法收回。60天至360天之間的營業 應收款項乃按估計無法收回金額並參考過往欠 款經驗所釐定而計提撥備。

呆賬撥備之變動如下:

		2011 <i>HK\$'000</i>	2010 HK\$′000
		千港元	千港元
Balance at beginning of the year	年初結餘	47,845	25,582
Currency realignment	外幣換算差額	323	17
Impairment loss (reversed) recognised	營業應收款項之已確認減值損失		
on trade receivables, net	(撥回)淨額	(8,245)	24,870
Amounts written-off as uncollectible	撇銷的不可收回金額	(11,700)	(2,624)
Balance at end of the year	年終結餘	28,223	47,845

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

19. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (continued)

Included in the allowance for doubtful debts are individually impaired trade receivables with an aggregate balance of HK\$28,223,000 (2010: HK\$47,845,000) that are considered irrecoverable by management after consideration of the credit quality of those individual customers, the ongoing relationship with the Group and the ageing of those receivables. The Group does not hold any collateral over these balances.

No allowance for doubtful debts has been provided or reversed for bills receivables during both years.

The Group's trade, bills and other receivables that are denominated in currencies other than functional currencies of the relevant group entities are set out below:

19. 營業及票據應收款項(續)

呆賬撥備包括合共結餘28,223,000港元(二零一零年:47,845,000港元)的個別減值營業應收款 項,經管理層考慮該等個別客戶的信貸質素、 與本集團持續關係及該等應收款項的賬齡後, 認為該等應收款項無法收回。本集團並無就該 等結餘持有任何抵押。

應收票據於兩個年度並無計提或撥回任何呆賬 撥備。

本集團以相關集團實體功能貨幣以外貨幣計值 的營業、票據及其他應收款項載列如下:

		2011 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2010 HK\$′000 千港元
USD	美元	488,418	623,196
RMB	人民幣	295,930	197,628
LKR	盧比	3,506	3,283
НК\$	港元	761	4,870

20. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

20. 預付款項、按金及其他應收款項

			THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2011	2010	2011	2010	
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Value-added tax recoverable	可退回增值税	65,967	85,234	-	_	
Tax Reserve Certificates	儲税券	24,600	1,600	2,000	-	
Deposits, prepayments and	按金、預付款項及					
other receivables	其他應收款項	123,626	123,145	4,666	17,131	
		214,193	209,979	6,666	17,131	

The Group's other receivables that are denominated in currencies other than functional currencies of the relevant group entities are set out in note 19. 本集團以相關集團實體功能貨幣以外貨幣計值 的其他應收款項載於附註19。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

21. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

21. 衍生金融工具

			THE G	ROUP			THE CO	MPANY	
			本身	團		本公司			
		Cu	rrent	Non	-current	Cu	rrent	Non-	current
		济	ī動	ŧ	丰流動	7	活動	非	流動
		2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000
		千港元							
Derivative financial assets	衍生金融資產								
Foreign currency forward	遠期外匯合約								
contracts		4,984	2,514	-	-	-	2,508	-	-
Derivative financial liabiliti	es衍生金融負債								
Foreign currency forward	遠期外匯合約								
contracts		108	773	-	-	-	-	-	-

45,583

45,583

54,389

54,389

The principal terms of the Group's foreign currency forward contracts outstanding at the end of the reporting period are as follows:

108

773

利率掉期

Interest rate swaps

於報告期終,尚未到期的遠期外匯合約之主要 條款如下:

45,583

45,583

54,389

54,389

Notional amount	Currency conversion	面值金額	貨幣換算
At 31st August, 2011: 43 contracts to sell USD62,335,387 in total	USD1: RMB6.3522 to 6.5097	於二零一一年八月三十一日: 43份賣出合共 62,335,387美元的合約	1美元兑6.3522至 6.5097人民幣
1 contract to buy USD1,020,168	USD1: RMB6.3715	1份買入合共	1美元兑
in total		1,020,168美元的合約	6.3715人民幣
At 31st August, 2010:		於二零一零年八月三十一日:	
17 contracts to sell USD20,000,000	USD1: RMB6.7262 to 6.8129	17份賣出合共	1美元兑6.7262至
in total		20,000,000美元的合約	6.8129人民幣
17 contracts to buy USD20,000,000	USD1: RMB6.6320 to 6.7417	17份買入合共	1美元兑6.6320至
in total*		20,000,000美元的合約*	6.7417人民幣

The above foreign currency forward contracts will mature within one year from the end of the reporting period.

上 述 遠 期 外 匯 合 約 將 自 報 告 期 終 起 計 一 年 內 到 期 。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

	L INSTRUMENTS (continued) interest rate swaps outstanding at the	21. 衍生金融工具(續) 於報告期終 [,] 本集團尚未到期的利率掉期之主		
end of the reporting period are as	follows:	要條款如下:		
Notional amount	Interest rate swaps	面值金額	利率掉期	
At 31st August, 2011:		於二零一一年八月三十一日	1:	
2 contracts with HK\$960,000,000 in total*	From Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR") to fixed rates ranging from 2.63% to 3.95%	2份合共960,000,000港元 的合約*	由香港銀行同業 拆息(「香港銀行 同業拆息」)轉至 定息介乎2.63% 至3.95%	
At 31st August, 2010:		於二零一零年八月三十一日	1:	
2 contracts with HK\$1,000,000,000 in total*	From HIBOR to fixed rates ranging from 2.03% to 3.95%	2份合共1,000,000,000港元 的合約*	由香港銀行同業 拆息轉至定息介 乎2.03%至3.95%	
* These contracts are entered into I	by the Company.	* 該等合約由本公司訂立。		
The above interest rate swap cor three) years from the end of the rep	ntracts will mature within two (2010: porting period.	上述利率掉期合約將自報告 一零年:三年)內到期。	告期終起計兩年(二零	
accordance with generally accept forward exchange rates and disc	ivative instruments are calculated in red pricing models based on quoted ounted cash flow analysis based on terest rates which were provided by	上述衍生工具的公平價值乃 並以對手方財務機構提供的 所釐定的市場遠期匯率及 準而計算。	的適用利率收益曲線	

counterparty financial institutions.

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

22. BANK DEPOSITS WITH RESTRICTED USE/SHORT-TERM BANK DEPOSITS/BANK BALANCES AND CASH

The bank deposits with restricted use as at 31st August, 2009 represented deposits placed by the Group that were with restricted use for tax or custom duties to be incurred by the Group which would expire within one year from the end of the reporting period and were therefore classified as current assets. Short-term bank deposits represent deposits placed with the banks with maturity of three months or less and are classified as current assets.

The restricted bank deposits carried market interest rates ranging from 0.36% to 0.72% per annum for the year ended 31st August, 2009. Bank balances and short term bank deposits carry market interest rates ranging from 0.01% to 5.50% (2010: 0.01% to 6.10%) per annum.

The bank deposits with restricted use, short-term bank deposits and bank balances and cash that are denominated in currencies other than functional currencies of the relevant group entities are set out below:

22.有限制用途之銀行存款/短期銀 行存款/銀行結存及現金

於二零零九年八月三十一日,有限制用途之銀 行存款乃指本集團的銀行存款為有限制用途的, 用於本集團在税項或關税上的承擔。該等有限 制用途之銀行存款,於報告期終起計一年內到 期,因此該等存款分類為流動資產。短期銀行 存款指存放於銀行到期日為三個月或以下之存 款,分類為流動資產。

於截至二零零九年八月三十一日止年度,有限 制之銀行存款乃按市場年利率介乎0.36%至0.72% 計息。銀行結存及短期銀行存款按市場年利率 介乎0.01%至5.50%(二零一零年:0.01%至6.10%) 計息。

以相關集團實體功能貨幣以外貨幣計值的有限 制用途之銀行存款、短期銀行存款及銀行結存 及現金載列如下:

		THE	THE GROUP 本集團		MPANY
		本			公司
		2011	2010	2011	2010
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元
RMB	人民幣	421,249	137,699	61	-
USD	美元	179,745	164,860	15,599	12,845
CAD	加元	12,730	5,232	4,522	10
HK\$	港元	3,455	11,516	-	-
LKR	盧比	1,511	10	-	-
British Pound ("GBP")	英鎊	3,313	3,135	3,240	3,067

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

23. TRADE AND BILLS PAYABLES

23. 營業及票據應付款項

		2011 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2010 HK\$′000 千港元
Trade payables Bills payables	營業應付款項 票據應付款項	418,672 279,761	518,923 348,590
		698,433	867,513

The following is an aged analysis of trade payables based on the payment due date:

營業應付款項按付款到期日的賬齡分析如下:

		2011 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2010 HK\$′000 千港元
Not yet due Overdue 1 – 30 days Overdue 31 – 60 days	未到期 過期1-30天 過期31-60天	363,886 26,801 6,550	413,674 61,053 17,801
Overdue > 60 days	過期超過60天	418,672	26,395

All the bills payables of the Group are not yet due at the end of the reporting period.

The average credit period on purchase of goods ranges from 30 days to 120 days. The Group has financial risk management policies in place to ensure that payables are within the credit time frame. 於報告期終,本集團之所有票據應付款項均未 到期。

購貨的平均信貸期為30天至120天。本集團已設 有財務風險管理政策,以確保應付賬款均處於 信貸期限內。

The Group's trade, bills and other payables that are denominated in currencies other than functional currencies of the relevant group entities are set out below: 本集團以相關集團實體功能貨幣以外貨幣計值 的營業、票據及其他應付款項載列如下:

		2011 HK\$′000 千港元	2010 HK\$′000 千港元
USD	美元	306,152	405,512
RMB	人民幣	313,616	353,232
HK\$ LKR	港元 盧比	14,873 10,035	14,740 8,383

7/ 甘仲雁付款值乃雁計費田

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

24 OTHER DAVARIES AND ACCRIAIS

24. UTHER PATADLES AND ACCRUALS		24.	24. 共他應门 私境区應前 貫用				
		THE G	THE GROUP		MPANY		
		本集	本集團		本集團 本公司		こう
		2011	2010	2011	2010		
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
Other payables (note)	其他應付款項(附註)	149,248	163,621	290	149		
Accruals	應計費用	171,413	168,150	18,452	12,936		
		320,661	331,771	18,742	13,085		

Note: As at 31st August, 2010, the balance included an amount of HK\$19,827,000 in relation to an undertaking that the Group had committed, at any time after one year from 27th April, 2009, (i) to make an one-off payment of HK\$7,616,000 as compensation to release the Group's obligation under an undertaking and operation agreement to a non-controlling shareholder of Dongguan Fuan and (ii) to acquire the remaining 10% equity interest in Dongguan Fuan from that non-controlling shareholder at a consideration of HK\$12,211,000. The one-off payment and an amount of HK\$6,105,000 were settled during the current year and the remaining amount of HK6,106,000 remained outstanding as at 31st August, 2011. Further details are set out in the circular of the Company dated 30th July, 2009.

The Group's other payables that are denominated in currencies other than functional currencies of the relevant group entities are set out in note 23. 附註:於二零一零年八月三十一日,該結餘包括金額 19,827,000港元,乃為本集團就有關承諾函承諾 於二零零九年四月二十七日起一年後任何時間 (i)向東莞福安之非控股股東一次性支付7,616,000 港元之補償費作為解除本集團根據承包經營合 同之承擔及(ii)以代價12,211,000港元從該名非控 股股東收購其於東莞福安餘下10%之股本權益。 該一次性付款及款額6,105,000港元已於是年度 內支付,於二零一一年八月三十一日尚未支付 之餘額為6,106,000港元。有關詳情載於本公司 日期為二零零九年七月三十日之通函內。

以相關集團實體功能貨幣以外貨幣計值的本集 團其他應付款項載於附註23。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

25. AMOUNTS DUE TO NON-CONTROLLING SHAREHOLDERS

The amounts are unsecured, interest-free and repayable on demand.

26. CONSIDERATION PAYABLE

On 27th April, 2009, Folktune, a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement with certain non-controlling shareholders of Dongguan Fuan (the "Transferors") to acquire from the Transferors in aggregate 39% of the equity interests in Dongguan Fuan at a total consideration of HK\$77,326,205 (the "Share Transfer Agreement"). Upon completion of the Share Transfer Agreement, Dongguan Fuan became a 90% owned subsidiary of the Company.

Pursuant to the Share Transfer Agreement, the consideration is payable by 5 installments. The payable amounts are unsecured and interestfree. The fair value of the deferred consideration at the date of initial recognition was determined as HK\$74,433,000 based on the estimated future cash flows by applying a discount rate of 3.7% per annum. During the current year, an amount of HK\$35,630,000 was settled by the Group. The remaining balance is repayable on demand at the end of the reporting period.

Details of the above transaction are set out in the circular of the Company dated 30th July, 2009.

25. 欠非控股股東款項

該等款項並無抵押,免息及應要求償還。

26. 應付代價

於二零零九年四月二十七日,本公司之一間全 資附屬公司福津與東莞福安若干非控股股東(「轉 讓方」)訂立協議,以總代價77,326,205港元從轉 讓方收購於東莞福安總計39%之股本權益(「股 權轉讓協議」)。於完成股權轉讓協議後,東莞 福安成為本公司擁有90%權益之附屬公司。

根據股權轉讓協議,代價分五期支付。該等應 付款項為無抵押及免息。於初步確認日期之遞 延代價之公平價值為74,433,000港元,乃根據估 計未來現金流量按貼現年率3.7%計算。於是年 度內,本集團已支付35,630,000港元。於報告期 終,餘額須按要求時償還。

有關上述交易之詳情已載於本公司日期為二零 零九年七月三十日之通函內。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

27. DEFERRED INCOME

In prior years, the Group received a government subsidy of HK\$72,912,000 for the purchase of certain assets, which had been deferred to recognise as income over the useful lives of the relevant assets upon the fulfillment of the relevant conditions. An amount of HK\$1,458,000 (2010: HK\$1,458,000) was amortised as income during the year, with a corresponding adjustment to deferred tax assets previously recognised.

27. 遞延收入

28. 重組撥備

於過往年度,本集團已收一項政府補貼 72,912,000港元,用於購買若干資產,補貼已 於達成相關條件後按有關資產使用年期確認為 收入。年內,已將1,458,000港元(二零一零年: 1,458,000港元)攤銷為收入,並已於先前確認之 遞延税項資產作出相應調整。

28. RESTRUCTURING PROVISIONS

		НК'000
		千港元
At 1st September, 2009	於二零零九年九月一日	4,689
Utilisation of provision	運用撥備	(3,959)
At 31st August, 2010	於二零一零年八月三十一日	730
Utilisation of provision	運用撥備	(730)
At 31st August, 2011	於二零一一年八月三十一日	-
-		

Restructuring provisions were made in relation to the closure plan of Dongguan Fuan in prior years. The provision was fully utilised during the year ended 31st August, 2011. As at 31st August, 2011, the closure plan is close to completion.

重組撥備乃就過往年度東莞福安之關閉計劃而 作出。於截至二零一一年八月三十一日止年度, 有關撥備已獲悉數動用。於二零一一年八月 三十一日,關閉計劃已接近完成。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

29. BANK BORROWINGS/BANK OVERDRAFTS		29. THE G 本貨		∕銀行透支 THE CO 本⑵	
		2011	2010	2011	2010
		HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Bank loans	銀行借貸	1,945,663	2,174,757	1,463,554	1,532,211
Import bills loans	進口借款	244,988	381,109	-	-
Discounted bills with recourse	附追索權之貼現票據	8,735	-	-	-
Bank overdrafts	銀行透支		3,386		
		2,199,386	2,559,252	1,463,554	1,532,211
Repayable as follows:	須於下列期間償還:				
On demand or within one year	應要求償還或一年內	1,443,532	1,607,977	761,916	658,344
More than one year, but not	一年以上但不超過兩年				
exceeding two years		481,446	664,868	427,230	639,066
More than two years, but not	兩年以上但不超過五年				
exceeding five years		274,408	286,407	274,408	234,801
		2,199,386	2,559,252	1,463,554	1,532,211
Less: Amounts repayable on demand	Ⅰ 減:應要求償還或				
or due within one year shown	一年內到期金額				
under current liabilities	轉入流動負債項目				
 bank borrowings due 	一銀行借貸				
within one year	一年內到期	(1,443,532)	(1,604,591)	(761,916)	(658,344)
 bank overdrafts 	一銀行透支		(3,386)		
Amounts due after one year	一年後到期金額	755,854	951,275	701,638	873,867

Except for discounted bills which are secured by the corresponding bills receivables as disclosed in note 19, the above bank borrowings are unsecured at the end of the reporting period.

除附註19所披露以相關應收票據作為抵押之貼 現票據外,於報告期終,上述的銀行借貸並無 抵押。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

29. BANK BORROWINGS/BANK OVERDRAFTS

(continued)

The bank borrowings of the Group and the Company are mainly variablerate borrowings which carry interest at HIBOR plus a spread, ranging from 0.4% to 2.3% (2010: 0.4% to 2.3%) or London Interbank Offered Rate plus a spread, ranging from 1.0% to 2.1% (2010: 0.6% to 1.0%) per annum in Hong Kong or the People's Bank of China Base Lending Rate per annum in the PRC. The average effective interest rates of the bank borrowings of the Group and the Company are 2.58% and 2.04% (2010: 2.05% and 1.66%) per annum, respectively. Some other bank borrowings of the Group carry interest at fixed-rates ranging from 2.3% to 6.7% (2010: 1.0% to 4.5%) per annum.

Discounted bills as at 31st August, 2011 represent bills discounted to a bank with recourse. The fixed interest rate applied is 6.06% per annum.

In addition, the average effective interest rate of the bank overdrafts of the Group was 3.77% per annum for the year ended 31st August, 2010.

The Group's bank borrowings and bank overdrafts that are denominated in currencies other than functional currencies of the relevant group entities are set out below:

29. 銀行借貸/銀行透支(續)

本集團及本公司的銀行借貸主要為浮息借貸, 於香港乃按香港銀行同業拆息加上息差介乎年 利率0.4%至2.3%(二零一零年:0.4%至2.3%)或 倫敦銀行同業拆息加上息差介乎年利率1.0%至 2.1%(二零一零年:0.6%至1.0%)計息,而於中 國為中國人民銀行基準貸款利率計息。本集團 及本公司銀行借貸之平均有效年利率分別為 2.58%及2.04%(二零一零年:2.05%及1.66%)。 本集團部份其他銀行借貸乃按固定年利率介乎 2.3%至6.7%(二零一零年:1.0%至4.5%)計息。

於二零一一年八月三十一日之貼現票據乃指給 予銀行附追索權之貼現票據。所採用之固定年 利率為6.06%。

此外,截至二零一零年八月三十一日止年度, 本集團銀行透支的平均有效年利率為3.77%。

本集團以相關集團實體功能貨幣以外貨幣計值 的銀行借貸及銀行透支載列如下:

			THE GROUP 本集團		
		2011	2010		
		HK\$′000	HK\$′000		
		千港元	千港元		
USD	美元	244,838	143,423		
RMB	人民幣	128,765	138,806		
LKR	盧比	-	3,198		

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

30. SHARE CAPITAL

30.	股本

		Number of	
		ordinary shares of	
		HK\$0.20 each	Amount
		每股面值 0.20 港元	
		的普通股份數目	金額
		2011 & 2010	2011 & 2010
			HK\$′000
			千港元
Authorised:	法定股本:		
At beginning and end of the year	於是年度開始及終結時	1,400,000,000	280,000

Issued and fully paid:

At beginning and end of the year

_____ 已發行及繳足股本: 於是年度開始及終結時 794,010,960

00,000,000	280,000
94,010,960	158,802

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

The 2002 Scheme

The Company has a share option scheme (the "2002 Scheme"), which was adopted by the Company at the extraordinary general meeting held on 25th January, 2002. The 2002 Scheme will expire on 24th January, 2012. The primary purpose of the 2002 Scheme is to provide the Company with a flexible mean of giving incentives to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to the employees and for such other purposes as the board of directors of the Company may approve from time to time. Under the 2002 Scheme, the board of directors of the Company may offer to full time employees, including full time executive directors, of the Company and/or its subsidiaries who have completed the probation period options to subscribe for shares in the Company in accordance with the terms of the 2002 Scheme for the consideration of HK\$1 for each lot of share options granted. The total number of shares in respect of which options may be granted under the 2002 Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at the date of approval of the 2002 Scheme. The Company may seek approval from shareholders of the Company in general meeting to refresh the 10% limit. In addition, the maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the 2002 Scheme and any other share option schemes of the Company shall not exceed 30% (or such higher percentage as may be allowed under the Listing Rules) of the total number of shares in issue from time to time. The number of shares in respect of which options may be granted to any employee in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the total number of shares of the Company in issue, subject to approval from shareholders of the Company. Options granted must be taken within 28 days of the date of grant or such longer or shorter period as the board of directors of the Company may think fit. The minimum period for which an option must be held before it can be exercised is one year or such other period as the board of directors of the Company may think fit commencing from the date of grant ("Holdup period"). An option period, at the absolute discretion of the board of directors of the Company, shall commence on the expiry of the Holdup period and expire no later than the 10th anniversary of the date of grant. The exercise price is determined by the board of directors of the Company and will be at least the highest of the followings:

31. 以股份為基礎之付款交易 二零零二年計劃

本公司擁有一項購股權計劃(「二零零二年計 劃」),乃由本公司於二零零二年一月二十五日 舉行之股東特別大會上採納。二零零二年計劃 將於二零一二年一月二十四日屆滿。二零零二 年計劃的主要目的為本公司可向僱員給予鼓勵、 獎償、報酬、補償及/或提供福利及就本公司 董事會不時批准的其他目的而言提供一個靈活 方式。根據二零零二年計劃,本公司董事會可 按二零零二年計劃的條款授予本公司及/或其 附屬公司已通過試用期的全職僱員(包括全職 執行董事)購股權以認購本公司股份,每次接受 購股權的代價為1港元。根據二零零二年計劃所 授出的購股權而發行的股份總數,最多不得超 過二零零二年購股權計劃獲批准當日的已發行 股份總數的10%。本公司可在股東大會上尋求 股東批准,更新此10%的上限。此外,根據二零 零二年計劃及本公司任何其他購股權計劃已授 出但尚未行使的購股權獲行使而發行的股份總 數,最多不得超過本公司不時已發行股份總數 的30%(或根據上市規則容許的較高上限)。除 已獲股東批准外,任何一位僱員於任何十二個 月期間內,其因行使將獲授購股權的股份總數, 最多不得超過本公司已發行股份總數的1%。僱 員必須在購股權授出日起28日內或本公司董事 會可能認為適當的其他較長或較短期間內接納 所獲授予的購股權。僱員必須最少於授出日起 計一年或本公司董事會可能認為適當的其他期 間(「持有期」)持有購股權後,才可作出認購。 認購期由本公司董事會按絕對酌情權釐定,將 由持有期屆滿後開始計算及不遲於授出日後十 週年屆滿。行使價由本公司董事會議定,但必 須為以下三者中的最高者:

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

The 2002 Scheme (continued)

- (a) the closing price of shares at the date of grant of a share option;
- (b) the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant; and

(c) the nominal value of a share.

Under the 2002 Scheme, 22,400,000 options were granted on 17th September, 2010. The closing price of the Company's shares immediately before the date of grant was HK\$1.29. Details of the movements of those options and other information of the grant are set out below.

The 2011 Scheme

On 20th January, 2011, the 2002 Scheme was early terminated and the Company adopted a new share option scheme (the "2011 Scheme") pursuant to a resolution passed at the extraordinary general meeting held on the same date. Further details are set out in the announcement of the Company dated 10th December, 2010.

The terms and conditions of the 2011 Scheme are basically the same as those of the 2002 Scheme except that the eligible participants of the 2011 Scheme include, among others, directors and full-time or part-time employees whereas the eligible participants of the 2002 Scheme cover only directors and full-time employees. In addition, these is no specific period for accepting the share options granted and also no specific Holdup period, which are determined by the board of directors upon the grant of share options as they think as appropriate.

The 2011 Scheme will expire on 20th January, 2021.

Under the 2011 Scheme, share options of 3,352,000 and 23,045,000 were granted on 18th May, 2011 and 18th August, 2011, respectively. The closing prices of the Company's shares immediately before the dates of grant were HK\$1.80 and HK\$1.21, respectively.

31. 以股份為基礎之付款交易(續)

- 二零零二年計劃(續)
- a) 股份於購股權授出日的收市價;
- b) 股份於購股權授出日之前五個營業日的平 均收市價;及
- c) 股份的每股面值。

根據二零零二年計劃,已於二零一零年九月 十七日授出22,400,000份購股權。本公司股份於 緊接授出日期之收市價為1.29港元。有關該等購 股權變動詳情及授出之其他資料載列於下文。

二零一一年計劃

於二零一一年一月二十日,二零零二年計劃已 被提前終止,而本公司已根據於同日舉行之股 東特別大會上通過之一項決議案採納一項新購 股權計劃(「二零一一年計劃」)。有關詳情載於 本公司日期為二零一零年十二月十日之公告內。

二零一一年計劃之條款及條文基本上與二零零 二年計劃相同,惟二零一一年計劃之合資格參 與者包括(其中包括)董事及全職或兼職僱員, 而二零零二年計劃之合資格參與者僅包括董事 及全職僱員。此外,概無由董事會於購股權授 出時已釐定之接納已授出購股權特定期限,亦 無特定持有期(如彼等認為適用)。

二零一一年計劃將於二零二一年一月二十日屆滿。

根據二零一一年計劃,已分別於二零一一年五 月十八日及二零一一年八月十八日授出3,352,000 份及23,045,000份購股權。本公司股份於緊接授 出日期之收市價分別為1.80港元及1.21港元。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

31. 以股份為基礎之付款交易(續)

The following table discloses movements of the Company's share options granted under the 2002 Scheme and the 2011 Scheme during the year.

下表披露本公司根據二零零二年計劃及二零 --年計劃已授出購股權於年內之變動情況。

	Scheme	Date of grant	Exercise price	Outstanding at 1st September, 2009, 31st August, 2010 and 1st September, 2010 於二零零九年 九月一日、 二零一零年 八月三十一日	Granted during the year	Forfeited during the year	Outstanding at 31st August, 2011
	計劃	授出日期	行使價	及二零一零年 九月一日 尚未行使	年內已授出	年內已沒收	於二零一一年 八月三十一日 尚未行使
Category 1: Directors	2002	17th September, 2010	HK\$1.29	-	11,200,000		11,200,000
第1類:董事	二零零二年	二零一零年九月十七日	1.29港元		,,		
	2011	18th August, 2011	HK\$1.21	-	9,600,000	-	9,600,000
	二零一一年	二零一一年八月十八日	1.21港元				
					20,800,000		20,800,000
Category 2: Employees	2002	17th September, 2010	HK\$1.29	-	11,200,000	(4,600,000)	6,600,000
第2類:僱員	二零零二年	二零一零年九月十七日	1.29港元				
	2011 二零一一年	18th May, 2011 二零一一年五月十八日	HK\$1.91 1.91港元	-	3,352,000	-	3,352,000
	_ҿ + 2011	—————————————————————————————————————	HK\$1.21	_	13,445,000	-	13,445,000
	二零一一年	二零一一年八月十八日	1.21港元				
					27,997,000	(4,600,000)	23,397,000
Two categories 兩類別合共				-	48,797,000	(4,600,000)	44,197,000
Exercisable at the end of the year 於年結時可予行使				N/A 不適用			-

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

Share options granted on 17th September, 2010 under the 2002 Scheme are exercisable during the period from 17th March, 2014 to 17th March, 2017 in three tranches, being

- 17th March, 2014 to 17th March, 2017 (up to 30.00% of the share options granted are exercisable)
- 17th March, 2015 to 17th March, 2017 (up to 60.00% of the share options granted are exercisable)
- 17th March, 2016 to 17th March, 2017 (all share options granted are exercisable)

Share options granted on 18th May, 2011 under the 2011 Scheme are exercisable during the period from 18th May, 2012 to 17th May, 2015 in three tranches, being

- 18th May, 2012 to 17th May, 2015 (up to 32.52% of the share options granted are exercisable)
- 18th May, 2013 to 17th May, 2015 (up to 65.04% of the share options granted are exercisable)
- 18th May, 2014 to 17th May, 2015 (all share options granted are exercisable)

31. 以股份為基礎之付款交易(續)

於二零一零年九月十七日根據二零零二年計劃 授出之購股權可於二零一四年三月十七日至二 零一七年三月十七日期間分三個階段予以行使, 即

- ニ零一四年三月十七日至二零一七年三月
 十七日(最多佔已授出購股權之30.00%可予
 行使)
- 二零一五年三月十七日至二零一七年三月
 十七日(最多佔已授出購股權之60.00%可予
 行使)
- ニ零一六年三月十七日至二零一七年三月 十七日(所有已授出之購股權可予行使)

於二零一一年五月十八日根據二零一一年計劃 授出之購股權可於二零一二年五月十八日至二 零一五年五月十七日期間分三個階段予以行使, 即

- 二零一二年五月十八日至二零一五年五月
 十七日(最多佔已授出購股權之32.52%可予
 行使)
- 二零一三年五月十八日至二零一五年五月
 十七日(最多佔已授出購股權之65.04%可予
 行使)
- 二零一四年五月十八日至二零一五年五月 十七日(所有已授出之購股權可予行使)

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

Share options granted on 18th August, 2011 under the 2011 Scheme are exercisable by 2 batches as follows:

Batch 1: 15,900,000 share options are exercisable during the period from 19th August, 2012 to 18th August, 2017 in five tranches, being

- 19th August, 2012 to 18th August, 2017 (up to 20.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2013 to 18th August, 2017 (up to 40.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2014 to 18th August, 2017 (up to 60.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2015 to 18th August, 2017 (up to 80.00% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2016 to 18th August, 2017 (all share options granted are exercisable)

Batch 2: 7,145,000 share options are exercisable during the period from 19th August, 2012 to 18th August, 2015 in three tranches, being

- 19th August, 2012 to 18th August, 2015 (up to 34.15% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2013 to 18th August, 2015 (up to 68.31% of the share options granted are exercisable)
- 19th August, 2014 to 18th August, 2015 (all share options granted are exercisable)

31. 以股份為基礎之付款交易(續)

於二零一一年八月十八日根據二零一一年計劃 授出之購股權可分兩批予以行使,載列如下:

第一批:15,900,000份購股權可於二零一二年八 月十九日至二零一七年八月十八日期間分五個 階段予以行使,即

- ニ零ー二年八月十九日至二零ー七年八月 十八日(最多佔已授出購股權之20.00%可予 行使)
- 二零一三年八月十九日至二零一七年八月
 十八日(最多佔已授出購股權之40.00%可予
 行使)
- 二零一四年八月十九日至二零一七年八月
 十八日(最多佔已授出購股權之60.00%可予
 行使)
- 二零一五年八月十九日至二零一七年八月 十八日(最多佔已授出購股權之80.00%可予 行使)
- 二零一六年八月十九日至二零一七年八月
 十八日(所有已授出之購股權可予行使)

第二批:7,145,000份購股權可於二零一二年八 月十九日至二零一五年八月十八日期間分三個 階段予以行使,即

- 二零一二年八月十九日至二零一五年八月 十八日(最多佔已授出購股權之34.15%可予 行使)
- 二零一三年八月十九日至二零一五年八月 十八日(最多佔已授出購股權之68.31%可予 行使)
- 二零一四年八月十九日至二零一五年八月
 十八日(所有已授出之購股權可予行使)

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

The fair values of the share options were determined using the Binomial model:

31.	以股	份為	基礎	之付	·款交	易(續)
-----	----	----	----	----	-----	------

購股權之公平價值乃採用二項式模式釐定:

根據二零零二年計劃根據二零一一年計劃Share optionsShare optionsgranted ongranted ongranted ongranted on17th September, 201018th May, 2011防二零一零年防二零一一年防二零一零年防二零一一年九月十七日五月十八日二提出購股權已提出購股權CigulanguageHK\$15,812,000港元Grant date fair value授出日期之股價HK\$1.29港元HK\$1.80港元KS1.29港元HK\$1.91港元Suboptimal exercise factor次優行使因素Suboptimal exercise factor次優行使因素Subopti			Under the 2002 Scheme	Under th	e 2011 Scheme
granted on 17th September, 2010 granted on 18th May, 2011 granted on 18th August, 2011 於二零一年 於二零一一年 於二零一一年 九月十七日 五月十八日 八月十八日 已授出購股權 已授出購股權 已授出購股權 Number of options 購股權數目 22,400,000 3,352,000 Grant date fair value 授出日期之公平價值 HK\$15,812,000港元 HK\$1,3156,000港元 Grant date share price 授出日期之股價 HK\$1,29港元 HK\$1,80港元 HK\$1,21港元 Exercise price 行使價 HK\$1,29港元 HK\$1,91港元 HK\$1,21港元 Suboptimal exercise factor 次優行使因素 2 2 2 Contractual life 合約年期 6.5 years年 4 years年 4-6 years年 Expected volatility 預計波幅 58.25% 66.97% 59.96%-66.16% Dividend yield 股息率 0% 0.58% 0.88%			根據二零零二年計劃	根據二	零--年計劃
17th September, 2010 18th May, 2011 18th August, 2011 於二零一零年 於二零一一年 於二零一一年 九月十七日 五月十八日 八月十八日 已授出購股權 已授出購股權 已授出購股權 Number of options 購股權數目 22,400,000 3,352,000 Grant date fair value 授出日期之公平價值 HK\$15,812,000港元 HK\$2,718,000港元 Grant date share price 授出日期之股價 HK\$1.29港元 HK\$1.80港元 Exercise price 行使價 HK\$1.29港元 HK\$1.91港元 Suboptimal exercise factor 次優行使因素 2 2 Contractual life 合約年期 6.5 years年 4 years年 4-6 years年 Expected volatility 預計波幅 58.25% 66.97% 59.96%-66.16% Dividend yield 股息率 0% 0.58% 0.88%			Share options	Share options	Share options
於二零一零年於二零一一年於二零一一年九月十七日五月十八日八月十八日已授出購股權已授出購股權已授出購股權Number of options購股權數目22,400,000Grant date fair value授出日期之公平價值HK\$15,812,000港元Grant date share price授出日期之股價HK\$1.29港元HK\$1.80港元HK\$1.21港元Exercise price行使價Suboptimal exercise factor次優行使因素22Contractual life合約年期6.5 years年4 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%			granted on	granted on	granted on
九月十七日 已授出購股權五月十八日 已授出購股權八月十八日 已授出購股權Number of options購股權數目22,400,0003,352,000Grant date fair value授出日期之公平價值HK\$15,812,000港元HK\$2,718,000港元Grant date share price授出日期之股價HK\$1.29港元HK\$1.80港元Kercise price行使價HK\$1.29港元HK\$1.91港元Suboptimal exercise factor次優行使因素22Contractual life合約年期6.5 years年4 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%			17th September, 2010	18th May, 2011	18th August, 2011
已授出購股權已授出購股權已授出購股權Number of options購股權數目22,400,0003,352,000Grant date fair value授出日期之公平價值HK\$15,812,000港元HK\$2,718,000港元Grant date share price授出日期之股價HK\$1.29港元HK\$1.80港元Exercise price行使價HK\$1.29港元HK\$1.91港元Suboptimal exercise factor次優行使因素22Contractual life合約年期6.5 years年4 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%			於二零一零年	於二零一一年	於二零一一年
Number of options 購股權數目 22,400,000 3,352,000 23,045,000 Grant date fair value 授出日期之公平價值 HK\$15,812,000港元 HK\$2,718,000港元 HK\$13,156,000港元 Grant date share price 授出日期之股價 HK\$1.29港元 HK\$1.80港元 HK\$1.21港元 Exercise price 行使價 HK\$1.29港元 HK\$1.91港元 HK\$1.21港元 Suboptimal exercise factor 次優行使因素 2 2 2 Contractual life 合約年期 6.5 years年 4 years年 4-6 years年 Expected volatility 預計波幅 58.25% 66.97% 59.96%-66.16% Dividend yield 股息率 0% 0.58% 0.88%			九月十七日	五月十八日	八月十八日
Grant date fair value授出日期之公平價值 授出日期之股價 行使價HK\$15,812,000港元 HK\$1.29港元HK\$2,718,000港元 HK\$1.80港元HK\$13,156,000港元 HK\$1.21港元Suboptimal exercise factor次優行使因素222Contractual life合約年期6.5 years年4 years年4-6 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%			已授出購股權	已授出購股權	已授出購股權
Grant date fair value授出日期之公平價值 授出日期之股價 行使價HK\$15,812,000港元 HK\$1.29港元HK\$2,718,000港元 HK\$1.80港元HK\$13,156,000港元 HK\$1.21港元Suboptimal exercise factor次優行使因素222Contractual life合約年期6.5 years年4 years年4-6 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%					
Grant date share price Exercise price授出日期之股價 行使價HK\$1.29港元HK\$1.80港元 HK\$1.91港元HK\$1.21港元 HK\$1.21港元Suboptimal exercise factor次優行使因素222Contractual life合約年期6.5 years年4 years年4-6 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%	Number of options	購股權數目	22,400,000	3,352,000	23,045,000
Exercise price行使價HK\$1.29港元HK\$1.91港元HK\$1.21港元Suboptimal exercise factor次優行使因素222Contractual life合約年期6.5 years年4 years年4-6 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%	Grant date fair value	授出日期之公平價值	HK\$15,812,000港元	HK\$2,718,000港元	HK\$13,156,000港元
Suboptimal exercise factor次優行使因素222Contractual life合約年期6.5 years年4 years年4-6 years年Expected volatility預計波幅58.25%66.97%59.96%-66.16%Dividend yield股息率0%0.58%0.88%	Grant date share price	授出日期之股價	HK\$1.29港元	HK\$1.80港元	HK\$1.21港元
Contractual life 合約年期 6.5 years年 4 years年 4-6 years年 Expected volatility 預計波幅 58.25% 66.97% 59.96%-66.16% Dividend yield 股息率 0% 0.58% 0.88%	Exercise price	行使價	HK\$1.29港元	HK\$1.91港元	HK\$1.21港元
Expected volatility 預計波幅 58.25% 66.97% 59.96%-66.16% Dividend yield 股息率 0% 0.58% 0.88%	Suboptimal exercise factor	次優行使因素	2	2	2
Dividend yield 股息率 0% 0.58% 0.88%	Contractual life	合約年期	6.5 years年	4 years年	4-6 years年
	Expected volatility	預計波幅	58.25%	66.97%	59.96%-66.16%
Risk-free interest rate 無風險利率 1.59% 1.23% 0.48%-0.99%	Dividend yield	股息率	0%	0.58%	0.88%
	Risk-free interest rate	無風險利率	1.59%	1.23%	0.48%-0.99%

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

31. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

Expected volatilities were determined by using historical volatilities of the stock return of the Company over the previous 4 to 6.5 years. The risk-free interest rates used in the model were determined based on the yield of Hong Kong Sovereign Curve for the share options granted on 17th September, 2011 and the yield of Hong Kong Exchange Fund Note for the share options granted on 18th May, 2011 and 18th August, 2011.

The Group recognised the total expense of HK\$3,395,000 (2010: Nil) for the current year in relation to share options granted by the Company. Out of the amount, HK\$1,783,000 (2010: Nil) is related to the directors of the Company.

At the end of the reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to ultimately vest. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit and loss over the remaining vesting period, with a corresponding adjustment to the share options reserve.

The Binomial model has been used to estimate the fair value of the share options. The variables and assumptions used in computing the fair value of the share options are based on the directors' best estimate. The value of an option varies with different variables of certain subjective assumptions.

31. 以股份為基礎之付款交易(續)

預期波幅乃採用本公司過去4至6.5年股票回報 之歷史波幅釐定。模式中所採用之無風險利率 乃根據香港主權曲線回報率(yield of Hong Kong Sovereign Curve)(就二零一一年九月十七日已授 出之購股權)及香港外匯基金債券回報率(就二 零一一年五月十八日及二零一一年八月十八日 已授出之購股權)釐定。

本集團於本年度已就本公司授出之購股權確認 總開支3,395,000港元 (二零一零年:無),當中 之1,783,000港元 (二零一零年:無)與本公司董 事有關。

於報告期終,本集團修訂其對預期最終歸屬的 購股權數目之估計。修訂原先估計產生之影響 (如有)按剩餘歸屬年期於損益確認,並於購股 權儲備作出相應調整。

購股權之公平價值採用二項式模式估計。計算 購股權公平價值所採用之變動因素及假設乃根 據董事之最佳估計而釐定。購股權之價值於若 干主觀假設之變動因素下會有所不同。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

32. RES

income for the year

At 31st August, 2011

Equity-settled share-based payments

Dividend recognised as distribution

32. RESERVES		32. 儲備							
	THE COMPANY								
				本公司					
			Capital	Share					
		Share	redemption	options	Retained				
		premium	reserve	reserve	profits	Total			
			資本	購股權					
		股份溢價	贖回儲備	儲備	滾存盈利	總值			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000			
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元			
At 1st September, 2009 Profit and total comprehensive	於二零零九年九月一日 是年度盈利及全面收益總額	197,124	210	-	530,192	727,526			
income for the year					89,369	89,369			
At 31st August, 2010 Profit and total comprehensive	於二零一零年八月三十一日 是年度盈利及全面收益總額	197,124	210	-	619,561	816,895			

197,124

以權益結算以股份為基礎之付款

於二零一一年八月三十一日

已確認分派之股息

16,897

(7,940)

628,518

-

_

_

3,395

3,395

_

210

16,897

3,395

(7,940)

829,247

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

33. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior years.

The capital structure of the Group consists of debts, which include the borrowings disclosed in note 29, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves.

The directors of the Company review the capital structure on an on-going basis. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with the share capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debts or the redemption of existing debts.

34. FINANCIAL INSTRUMENTS

33. 資本風險管理

34 金融工具

本集團管理資本之目的,在於確保本集團各實 體得以持續經營,同時透過取得債務與權益之 間的最佳平衡,為股權持有人爭取最大回報。 本集團的整體策略與往年一致。

本集團的資本架構包括債務(當中包括附註29所 披露的借貸)及本公司擁有人應佔權益(包括已 發行股本及儲備)。

本公司董事按持續基準檢討資本架構。作為檢 討一部分,董事會考慮資本的成本與股本的相 關風險。根據董事的建議,本集團將透過派發 股息、發行新股及購回股份與及發行新債務或 贖回現有債務以平衡整體資本架構。

(a) Categories of financial instruments			亚 础 工 兵 金融工具類別		
		THE G	ROUP	THE CO	MPANY
		本集團		本立	こ司
		2011	2010	2011	2010
		HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets	金融資產				
Loans and receivables (including	貸款及應收款項(包括				
cash and cash equivalents)	現金及等同現金項目)	2,467,782	2,270,113	3,543,842	3,185,126
Derivative financial instruments	衍生金融工具	4,984	2,514	-	2,508
Financial liabilities	金融負債				
Amortised cost	攤銷成本	3,056,424	3,650,470	2,494,808	2,200,696
Derivative financial instruments	衍生金融工具	45,691	55,162	45,583	54,389

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies

The major financial instruments of the Group and the Company include consideration receivable, trade and bills receivables, other receivables, amounts due from/to subsidiaries, bank deposits, bank balances and cash, derivative financial instruments, trade and bills payables, other payables, amounts due to non-controlling shareholders, consideration payable, bank borrowings and bank overdrafts. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

Market risk

(i) Currency risk

Certain entities in the Group have foreign currency transactions, which expose the Group to foreign currency risk.

The Group manages and monitors foreign exchange exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner. The Group has entered into foreign currency forward contracts to mitigate the risk.

At the end of the reporting period, the carrying amounts of foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities and derivative financial instruments of the Group and the Company that are considered significant by the management are as follows: 34. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策

本集團及本公司的主要金融工具包括應收代價、 營業及票據應收款項、其他應收款項、附屬公 司所欠/欠附屬公司的款項、銀行存款、銀行 結存及現金、衍生金融工具、營業及票據應付 款項、其他應付款項、欠非控股股東的款項、 應付代價、銀行借貸及銀行透支。該等金融工 具之詳情已於各附註中披露。與該等金融工具 有關的風險包括市場風險(貨幣風險及利率風 險)、信貸風險及流動資金風險。下文載列有關 如何降低該等風險的政策。管理層管理及監控 該等風險,以確保及時和有效地採取適當措施。

市場風險

(i) 貨幣風險

本集團若干實體有外幣交易,故本集團涉及外 幣風險。

本集團管理及監控外匯風險,以確保及時和有 效地採取適當措施。本集團已簽訂遠期外匯合 約,以降低該等風險。

於報告期終,管理層認為屬重大的本集團及本 公司以外幣列值的貨幣資產及貨幣負債及衍生 金融工具的賬面值如下:

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b)	Financial risk management objectives and policies (continued)					
Mar	Market risk (continued)					
(i)	Currency risk (continued)					

Monetary assets and liabilities:

34 金融工具(續)
(b) 財務風險管理目標及政策(續)
市場風險(續)
(i) 貨幣風險(續)
貨幣資產及負債:

THE GROUP

			本集團				
		As	sets	Liabi	ilities		
		資	產	負	債		
		2011	2010	2011	2010		
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
USD	美元	668,163	788,056	550,990	548,935		
RMB	人民幣	717,179	506,610	442,381	492,038		
CAD	加元	12,730	5,232	-	-		
LKR	盧比	5,017	3,293	10,035	11,581		
HK\$	港元	4,216	16,386	14,873	14,740		
GBP	英鎊	3,313	3,135	-	-		

THE COMPANY

本公司

		As	Assets		lities
		資	產	負任	債
		2011	2010	2011	2010
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
USD	美元	15,599	12,845	-	-
RMB	人民幣	61	-	-	-
CAD	加元	4,522	10	-	-
GBP	英鎊	3,240	3,067	-	-

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)	34. 金融工具(續)
(b) Financial risk management objectives and policies (continued)	(b) 財務風險管理目標及
Market risk (continued)	市場風險(續)
(i) Currency risk (continued)	(i) 貨幣風險(續)

Derivative financial instruments:

contracts to sell RMB

and buy USD

及政策(續) (i) 貨幣風險(續) 衍生金融工具:

		THE GROUP 本集團		THE COMPANY 本公司	
		2011 2010		2011	2010
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Derivative financial assets	衍生金融資產				
Foreign currency forward	賣出人民幣及買入				
contracts to sell RMB	美元的遠期外匯合約				
and buy USD		-	2,508	-	2,508
Foreign currency forward	買入人民幣及賣出				
contracts to buy RMB	美元的遠期外匯合約				
and sell USD		4,984	6	_	
		4,984	2,514	-	2,508
Derivative financial liabilities	衍生金融負債				
Foreign currency forward	買入人民幣及賣出				
contracts to buy RMB	美元的遠期外匯合約				
and sell USD		-	773	-	-
Foreign currency forward	賣出人民幣及買入				

108

108

_

773

_

_

美元的遠期外匯合約

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued) Market risk (continued)

(i) Currency risk (continued)

Sensitivity analysis

The Group is mainly exposed to the risk of fluctuation of USD, RMB, CAD, LKR, GBP and HK\$ when such currencies are different from the relevant group entities.

The following tables detail the sensitivity of the Group to a 5% increase and decrease in the above foreign currencies against the functional currency of the corresponding group entity, except for HK\$ against USD since HK\$ is pegged to USD. 5% is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes only outstanding foreign currency denominated monetary items and derivative financial instruments and adjusts their translation or fair value in the case of derivative financial instruments at the year end for a 5% change in foreign currency rates. On this basis, there will be an increase (a decrease) in pre-tax profit for the year where USD, RMB, CAD, LKR and GBP strengthen against the functional currency of the corresponding group entity by 5%, and vice versa. 34. 金融工具(續)
(b) 財務風險管理目標及政策(續)
市場風險(續)
(i) 貨幣風險(續)
敏感度分析
本集團主要涉及美元、人民幣、加元、盧比、英

鎊及港元(當該等貨幣與相關集團實體的功能貨 幣不同時)的波動風險。

下表詳細載列上述外幣兑相關集團實體功能貨 幣升值或貶值5%的敏感度。由於港元與美元掛 鈎,因此港元兑美元除外。5%為向主要管理人 員內部呈報外匯風險及管理層對匯率可能合理 變動的評估所採用的敏感度比率。敏感度分析 僅包括尚未結算以外幣列值的貨幣項目及衍生 金融工具,並於年底按5%的外匯率變動調整其 換算或衍生金融工具之公平價值。按此基準, 當美元、人民幣、加元、盧比及英鎊兑相關集 團實體功能貨幣升值5%,是年度税前盈利將會 增加(減少),反之亦然。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零ーー年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)	34. 金融工具(續)
(b) Financial risk management objectives and policies (continued)	(b) 財務風險管理目標及政策(續)
Market risk (continued)	市場風險(續)
(i) Currency risk (continued)	(i) 貨幣風險(續)
Sensitivity analysis (continued)	敏感度分析 <i>(續)</i>
Monetary assets and liabilities:	貨幣資產及負債:

		THE G	ROUP	THE COMPANY 本公司		
		本集	團			
		2011	2011 2010		2010	
		HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Increase (decrease) in	是年度税前盈利增加					
pre-tax profit for the year	(減少)					
USD against RMB	美元兑人民幣	415	334	-	_	
USD against CAD	美元兑加元	1,471	1,087	-	_	
RMB against HK\$	人民幣兑港元	13,740	729	3	-	
CAD against USD	加元兑美元	321	236	-	-	
CAD against HK\$	加元兑港元	315	25	226	1	
LKR against USD	盧比兑美元	(251)	(414)	-	-	
GBP against HK\$	英鎊兑港元	166	157	162	153	
		16,177	2,154	391	154	

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34.	FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)	34.	金融工具(續)		
(b)	Financial risk management objectives and policies (continued)	(b)	財務風險管理目標及政策(續)		
Mar	ket risk (continued)	市場風險(續)			
(i)	Currency risk (continued)	(i)	貨幣風險(續)		
Sens	sitivity analysis (continued)	敏感	度分析 <i>(續)</i>		
Deri	vative financial instruments:	衍生	金融工具:		

HE COMPANY	OUP	THE GF
本公司	本集團 本公司	
2011 2010	2010	2011
5'000 HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000
港元 千港元	千港元	千港元

Foreign currency forward contracts to sell RMB	賣出人民幣及買入 美元的遠期外匯合約				
and buy USD		389	7,792	-	7,792
Foreign currency forward	買入人民幣及賣出				
contracts to buy RMB	美元的遠期外匯合約				
and sell USD		(23,862)	(7,795)	-	-

(ii) Interest rate risk

The Group and the Company are mainly exposed to cash flow interest rate risk primarily in relation to variable-rate bank balances and borrowings. It is the Group's policy to keep its bank borrowings at floating rate of interests so as to minimise the fair value interest rate risk. The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of HIBOR arising from the Group's Hong Kong dollar denominated borrowings. In order to minimise the risk, the Group entered into certain interest rate swaps to partially hedge against its exposure to variable-rate bank borrowings.

(ii) 利率風險

本集團及本公司的現金流量利率風險主要與浮 息銀行結存及借貸有關。本集團的政策是維持 其銀行借貸於浮動利率以減低公平價值利率風 險。本集團的現金流量利率風險主要集中於香 港銀行同業拆息波動所引致本集團以港元列值 的借貸。為降低風險,本集團簽訂若干利率掉 期,以就浮息銀行借貸的利率風險進行部份對沖。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued) Market risk (continued)

(ii) Interest rate risk (continued)

Sensitivity analysis

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for both non-derivative (included variablerate borrowings only as the directors consider the exposure on bank balances is not significant) and derivative instruments at 31st August, 2010 and 2011. The analysis is prepared assuming the amount of liability outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year. A 50 (2010: 50) basis points increase or decrease in interest rate is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

For non-derivative bank borrowings, if interest rate had been 50 basis points higher/lower and all other variables were held constant, the Group's and the Company's pre-tax profit for the year would decrease/ increase by HK\$8,949,000 and HK\$7,318,000 (2010: HK\$10,100,000 and HK\$7,661,000), respectively.

For derivative financial instruments, if HIBOR had been 50 basis points higher and all other variables were held constant, the Group's and the Company's pre-tax profit for the year would increase by the same amount of HK\$8,192,000 (2010: HK\$13,216,000), and vice versa.

34. 金融工具(續)
(b) 財務風險管理目標及政策(續)
市場風險(續)

(ii) 利率風險(續)

敏感度分析

下列敏感度分析根據非衍生工具(僅包括浮息借 貸,因董事認為就銀行結餘所承擔之風險並不 重大)及衍生工具於二零一零年及二零一一年八 月三十一日的利率風險釐定。有關分析乃假設 於報告期終尚未償還的負債數額在本年整個年 度內均為未償還。向主要管理人員內部呈報利 率風險乃採用50個(二零一零年:50個)基點的 升降,代表管理層對利率可能合理變動的評估。

就非衍生銀行借貸而言,倘利率上升/下跌50 個基點,而所有其他變數維持不變,則本集團 及本公司的是年度税前盈利將分別減少/增加 8,949,000港元及7,318,000港元(二零一零年: 10,100,000港元及7,661,000港元)。

就衍生金融工具而言,倘香港銀行同業拆息上 升50個基點,而所有其他變數維持不變,則本 集團及本公司的是年度税前盈利將增加相同 金額8,192,000港元(二零一零年:13,216,000港 元),反之亦然。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

As at 31st August, 2011, the maximum exposure to credit risk by the Group and the Company which will cause a financial loss due to failure to discharge an obligation by the counterparties and financial guarantees provided is arising from:

- the carrying amounts of the recognised financial assets as stated in the statements of financial position; and
- the amount of contingent liabilities in relation to financial guarantees issued by the Company as disclosed in note 37.

In order to manage the credit risk, management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. Credit sales of products are only made to customers with good credit quality and repayment history. In addition, the Group regularly reviews the recoverable amount of debt on both collective and individual basis to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. During the year, a net impairment loss of HK\$8,245,000 in respect of the trade receivables was reversed by the Group whereas a net impairment loss of HK\$24,870,000 was recognised for the year ended 31st August, 2010. Furthermore, the Company only provides financial guarantees to its subsidiaries after a careful consideration of its subsidiaries' financial conditions. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's and the Company's credit risk are significantly reduced.

The credit risk on liquid funds of the Group and the Company is limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international credit-rating agencies. 34. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

於二零一一年八月三十一日,本集團及本公司 因對手方未能履行責任及提供財務擔保而導致 財務損失的最高信貸風險乃因以下各項產生:

- 財務狀況表所呈列已確認金融資產的賬面 值;及
- 附註37所披露有關本公司所發出財務擔保
 之或然負債的款額。

為管理其信貸風險,本集團的管理層已委派一 組人員負責釐定信貸限額、信貸審批及其他監 控程序,以確保採取跟進行動收回逾期債項。 產品信貸銷售僅提供予具有良好信貸質素及還 款記錄的客戶。此外,本集團會定期按集體及 個別基準檢討債項的可收回款額,以確保就無 法收回款額作出足夠的減值損失。年內,本集 團已就營業應收款項撥回減值損失淨值8,245,000 港元,而於截至二零一零年八月三十一日止年 度則確認減值損失淨值24,870,000港元。此外, 本公司僅於審慎考慮其附屬公司的財務狀況後 方向其附屬公司提供財務擔保。就此而言,本 公司董事認為本集團及本公司的信貸風險已大 幅減低。

本集團及本公司的流動資金信貸風險有限,因 對手方均為國際信貸評級機構給予高信貸評級 的銀行。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued) Credit risk (continued)

Other than concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks with high credit ratings, the Group and the Company has no significant concentration of credit risk with exposure spread over a number of counterparties.

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group and the Company monitor and maintain a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's and the Company's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. Management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with the relevant loan covenants.

Other than equity, the Group and the Company relies on bank borrowings as a significant source of liquidity. As at 31st August, 2011, the available unutilised banking facilities of the Group and the Company are approximately HK\$2,315 million and HK\$113 million (2010: HK\$1,932 million and HK\$713 million), respectively.

The following tables detail the Group's and the Company's remaining contractual maturity for their non-derivative financial liabilities and derivatives financial liabilities (including foreign currency forward contracts and interest rate swaps contracts) based on the agreed repayment terms. For non-derivative financial liabilities, the tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of the financial liabilities based on the earliest date on which the Group and the Company can be required to pay. The tables include both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of the reporting period.

34. 金融工具(續) (b) 財務風險管理目標及政策(續) 信貸風險(續) 除存放於若干高信貸評級銀行的流動資金外, 本集團及本公司並無面對重大集中信貸風險, 因風險分散於多個對手方。

流動資金風險

於管理流動資金風險時,本集團與本公司會監 察及維持管理層視為足夠水平的現金及等同現 金項目,以撥付本集團及本公司營運所需及減 低現金流量波動的影響。管理層會監察銀行借 貸的運用情況,並確保遵守相關貸款契諾。

除權益外,本集團及本公司倚賴銀行借貸作 為主要流動資金來源。於二零一一年八月 三十一日,本集團及本公司的可動用但未運 用的銀行信貸額分別約為2,315,000,000港元及 113,000,000港元(二零一零年:1,932,000,000 港元及713,000,000港元)。

下表詳列根據議定償還條款本集團及本公司非 衍生金融負債及衍生金融負債(包括遠期外匯合 約及利率掉期合約)的餘下合同到期情況。就非 衍生金融負債,該表乃按照本集團及本公司可 能被要求付款的最早日期根據金融負債的未貼 現現金流量編製。該表包括利息及本金現金流 量。在利息流採用浮動利率之限度內,未貼現 金額乃由報告期終之利率得出。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

34. 金融工具(續) (b) 財務風險管理目標及政策(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued) Liquidity risk (continued)

For derivative instruments settled on a net basis, undiscounted net cash flows are presented. Whereas they require gross settlement, the undiscounted gross outflow (inflow) on these derivatives are shown on the tables.

流動資金風險(續)

淨額結算的衍生工具,以未貼現現金流量淨值 呈列。如需以總額結算,該等衍生工具的未貼 現流出(流入)總額載列於下表。

THE GROUP

本集團

	We	ighted						Carrying
	а	verage	Less than				Total	amount at
	ef	fective	1 month or		3 months		undiscounted	31st August,
	intere	st rate	on demand	1-3 months	to 1 year	Over 1 year	cash flows	2011
								於二零一一年
	加	權平均	少於一個月		三個月		未貼現現金	八月三十一日
	有	效利率	或應要求	一至三個月	至一年	超過一年	流量總值	的賬面值
		%	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2011	二零一一年							
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債							
Trade, bills and other payables	營業、票據及其他應付款項	-	398,864	252,123	102,450	-	753,437	753,437
Amounts due to non-controlling	欠非控股股東款項							
shareholders		-	80,100	-	-	-	80,100	80,100
Consideration payable	應付代價	3.70	23,573	-	-	-	23,573	23,501
Bank borrowings	銀行借貸							
– fixed rate	一定息	3.76	71,765	201,961	141,785	-	415,511	409,518
– variable rate	- 浮息	2.34	104,938	288,859	675,270	780,356	1,849,423	1,789,868
			679,240	742,943	919,505	780,356	3,122,044	3,056,424
Derivatives – net settlement	衍生工具-以淨額結算							
Interest rate swaps	利率掉期	0.02	-	5,606	18,339	21,650	45,595	45,583
Foreign currency forward contracts	遠期外匯合約	-	-	-	108	-	108	108
			-	5,606	18,447	21,650	45,703	45,691

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

34. 金融工具(續) (b) 財務風險管理目標及政策(續)

_

_

_

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Liquidity risk (continued) THE GROUP 流動資金風險(續) 本集團

		Weighted						Carrying
		average	Less than				Total	amount at
		effective	1 month or		3 months		undiscounted	31st August,
		interest rate	on demand	1-3 months	to 1 year	Over 1 year	cash flows	2010
								於二零-零年
		加權平均	少於一個月		三個月		未貼現現金	八月三十一日
		有效利率	或應要求	一至三個月	至一年	超過一年	流量總值	的賬面值
		%	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2010	二零一零年							
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債							
Trade, bills and other payables	營業、票據及							
	其他應付款項	-	448,131	308,232	196,057	252	952,672	952,672
Amounts due to non-controlling	欠非控股股東款項							
shareholders		-	80,100	-	-	-	80,100	80,100
Consideration payable	應付代價	3.70	-	35,630	23,501	-	59,131	58,446
Bank borrowings	銀行借貸							
– fixed rate	一定息	3.72	2,632	254,926	288,650	-	546,208	539,335
– variable rate	一浮息	1.87	268,220	611,661	209,352	969,556	2,058,789	2,016,531
Bank overdrafts	銀行透支	6.81	3,405	-	-		3,405	3,386
			802,488	1,210,449	717,560	969,808	3,700,305	3,650,470
Derivatives – net settlement	衍生工具-以淨額結算							
Interest rate swaps	利率掉期	0.07		5,718	12,159	36,550	54,427	54,389
Derivatives – gross settlement	衍生工具-以總額結算							
Foreign currency forward contracts	遠期外匯合約							
- outflow	一流出	_	23,344	62,250	54,469	-	140,063	N/A
- inflow	一流入	_	(23,307)	(61,927)	(54,056)	-	(139,290)	N/A
			37	323	413		773	773

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Liquidity risk (continued)

THE COMPANY

34.	金融工具(續)
(b)	財務風險管理目標及政策(續)
流重	資金風險(續)

本公司

		Weighted						Carrying
		average	Less than				Total	amount at
		effective	1 month or		3 months		undiscounted	31st August,
		interest rate	on demand	1-3 months	to 1 year	Over 1 year	cash flows	2011
								於二零一一年
		加權平均	少於一個月		三個月		未貼現現金	八月三十一日
		有效利率	或應要求	一至三個月	至一年	超過一年	流量總值	的賬面值
		%	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2011	二零一一年							
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債							
Other payables	其他應付款項	-	16	-	-	-	16	16
Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	-	1,031,238	-	-	-	1,031,238	1,031,238

Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	-	1,031,238	-	-	-	1,031,238	1,031,238
Bank borrowings – variable rate	銀行借貸−浮息	2.08	100,057	174,842	517,661	724,120	1,516,680	1,463,554
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	-	3,145,341	-	-	-	3,145,341	-
			4,276,652	174,842	517,661	724,120	5,693,275	2,494,808
Derivatives – net settlement	衍生工具-以淨額結算							
Interest rate swaps	利率掉期	0.02		5,606	18,339	21,650	45,595	45,583

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

34. 金融工具(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

(b) 財務風險管理目標及政策(續) 流動資金風險(續)

本公司

THE COMPANY

Liquidity risk (continued)

		Weighted						Carrying
		average	Less than				Total	amount at
		effective	1 month or		3 months		undiscounted	31st August,
		interest rate	on demand	1-3 months	to 1 year	Over 1 year	cash flows	2010
								於二零一零年
		加權平均	少於一個月		三個月		未貼現現金	八月三十一日
		有效利率	或應要求	一至三個月	至一年	超過一年	流量總值	的賬面值
		%	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2010	二零一零年							
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債							
Amounts due to subsidiaries	欠附屬公司款項	-	668,485	-	-	-	668,485	668,485
Bank borrowings – variable rate	銀行借貨-浮息	1.60	212,052	427,495	37,544	886,698	1,563,789	1,532,211
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	-	2,561,344		-		2,561,344	-
			3,441,881	427,495	37,544	886,698	4,793,618	2,200,696
Derivatives – net settlement	衍生工具-以淨額結算							
Interest rate swaps	利率掉期	0.07		5,718	12,159	36,550	54,427	54,389

The amounts included above for financial guarantee contracts are the maximum amounts the Company could be required to settle under the arrangement for the full guaranteed amount if that amount is claimed by the counterparty to the guarantee. Based on expectations at the end of the reporting period, the Company considers that it is more likely than not that no amount will be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

上述財務擔保合約金額包括倘擔保對手方就全 數擔保金額提出申索,則本公司根據有關安排 可被要求償付之最高金額。根據於報告期終之 預期,本公司認為較可能毋須根據有關安排支 付任何金額。然而,此預期可能改變,視乎對 手方根據擔保提出申索之可能性,而此可能性 則須視乎對手方持有並受擔保之財務應收款項 承受信貸虧損之可能性而定。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued) Liquidity risk (continued)

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities is subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

(c) Fair value

The fair value of financial assets and financial liabilities are determined as follows:

- the fair value of derivative financial instruments are calculated using generally accepted pricing models based on quoted forward exchange rates and discounted cash flow analysis based on the applicable yield curves of interest rates provided by counterparty financial institutions.
- the fair value of other financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

The directors consider that the carrying amount of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the statements of financial position approximate their fair values.

Fair value measurement recognised in the statements of financial position

Financial instruments that are measured subsequent to initial recognition at fair value and grouped into Level 1 to 3 based on the degree to which the fair value is observable.

 Level 1 fair value measurements are those derived from quoted prices (unadjusted) on active market for identical assets or liabilities. 34 金融工具(續)
(b) 財務風險管理目標及政策(續)
流動資金風險(續)
倘浮動利率之變動有別於於報告期終所釐定之
利率估計變動,則上述非衍生之金融負債浮息
工具之金額可能改變。

(c) 公平價值

金融資產及金融負債的公平價值乃按以下釐定:

- 衍生金融工具的公平價值乃按公認定價模 式,並以對手方財務機構提供的適用利率 收益曲線所釐定的市場遠期匯率及貼現現 金流量分析基準而計算。
- 其他金融資產及金融負債的公平價值乃根 據公認定價模式按貼現現金流量分析而釐 定。

董事認為在財務狀況表內以攤銷成本入賬的金 融資產及金融負債的賬面值與彼等的公平價值 相若。

於財務狀況表確認之公平價值計量

於首次確認後以公平價值計量之金融工具並按 照其可觀察公平價值程度分為一至三級。

第一級公平價值計量乃自相同資產或負債
 於活躍市場中之報價(未經調整)得出。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

34. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(c) Fair value (continued)

Fair value measurement recognised in the statements of financial position (continued)

- Level 2 fair value measurements are those derived from inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices).
- Level 3 fair value measurements are those derived from valuation techniques that include inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

At the end of the reporting period, all of the Group's and the Company's derivative financial instruments are grouped into Level 2 category.

There were no transfers between the three Levels during the year.

35. CAPITAL COMMITMENTS

34. 金融工具(續)

(c) 公平價值(續)

於財務狀況表確認之公平價值計量(續)

- 第二級公平價值計量乃除第一級所包括之 報價外,自資產或負債可直接(即價格)或 間接(自價格衍生)觀察之輸入數據得出。
- 第三級公平價值計量乃以使用計入並非根 據可觀察市場數據之資產或負債之輸入數 據(無法觀察輸入數據)之估值方法得出。

於報告期終,本集團及本公司所有衍生金融工 具均歸類為第二級類別。

年內並無於三個級別之間作出轉撥。

35. 資本承擔

		THE GR	OUP
		本集	惠
		2011	2010
		HK\$′000	HK\$'000
		千港元	千港元
Capital expenditure contracted for but not provided in the consolidated financial statements in respect of: – acquisition of property, plant and equipment	已簽約但於綜合財務報表 未有作出撥備之資本開支: −購買物業、機器及設備	7,432	34,777
 additions to intangible assets 	-添置無形資產	1,386	
		8,818	34,777

Capital expenditure in respect of the acquisition 就有關購買物業、機器及設備的 of property, plant and equipment authorised 已批准但未簽約的資本開支 but not contracted for 7,540

The Company had no significant capital commitments at the end of the reporting period.

於報告期終,本公司並無重大的資本承擔。

29,612

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

36. OPERATING LEASES

The Group as lessee

36. 營運租賃 本集團作為承租人

The Group as lessee	个不可下有	动手们立入	
		THE GR	ROUP
		本集	團
		2011	2010
		HK\$'000	HK\$′000
		千港元	千港元
Minimum lease payments paid under operating	是年度就營運租賃而支付的		
leases during the year:	最低租賃支出:		
Land and buildings	土地及樓宇	52,745	46,639
Plant and machinery	廠房機器	10,996	13,389
		63,741	60,028

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follows: 於報告期終,本集團就不可取消營運租賃的未 來最低租賃支出承擔於下列到期日支付:

		THE GROUP 本集團			
		2011 2010			010
		Land and Plant and		Land and	Plant and
		buildings	machinery	buildings	machinery
		土地及樓宇	廠房機器	土地及樓宇	廠房機器
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
	<u> </u>				
Within one year In the second to fifth year inclusive	一年內 第二年至第五年內	54,756	6,360	48,083	7,754
	(首尾兩年包括在內)	134,605	22,419	112,299	21,861
Over five years	五年以上	74,340	5,494	46,147	10,459
		263,701	34,273	206,529	40,074

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

36. OPERATING LEASES (continued)

The Group as lessee (continued)

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its office premises, factories, and plant and machinery. Leases are negotiated for terms ranging from one to twenty five years for land and buildings and from two to ten years for plant and machinery. There is no contingent rental arrangement.

The Group as lessor

Gross rental income earned from investment properties of the Group during the year ended 31st August, 2010 was HK\$2,849,000 (2011: Nil). The related outgoings amounted to HK\$259,000 (2011: Nil).

The Group had no operating lease arrangements at the end of the reporting period.

The Company had no significant operating lease commitments or arrangements at the end of the reporting period.

37. CONTINGENT LIABILITIES THE COMPANY

The Company has given limited guarantees to various banks to secure general banking and loan facilities granted to certain subsidiaries to the extent of HK\$3,145,341,000 (2010: HK\$2,561,344,000). As at 31st August, 2011, the aggregate amounts utilised by these subsidiaries amounted to HK\$1,006,838,000 (2010: HK\$1,375,631,000).

36. 營運租賃(續)

本集團作為承租人(續)

營運租賃支出乃本集團就其若干辦公室、工廠 機器及機械的應付租金。經磋商的租賃年期就 土地及樓宇乃介乎一至二十五年之間,就廠房 機器則介乎二至十年之間。並未有或然租金安排。

本集團作為出租人

截至二零一零年八月三十一日止年度,本 集團就投資物業所賺得的租金收入總值為 2,849,000港元(二零一一年:無)。其有關的支 出為259,000港元(二零一一年:無)。

於報告期終,本集團並無經營租賃安排。

於報告期終,本公司並無重大的營運租賃承擔 或安排。

37. 或然負債

本公司

本公司已向多間銀行給予有限制的擔保至為 3,145,341,000港元(二零一零年:2,561,344,000 港元),作為該等銀行給予若干附屬公司一般貸 款及借款的抵押。於二零一一年八月三十一日, 該等附屬公司已運用的總額為1,006,838,000港元 (二零一零年:1,375,631,000港元)。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

38. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

During the current year, the Group deregistered its 80% owned subsidiary, Fountain Set Textiles (B.C.) Limited ("Fountain Set Textiles (B.C.)"), and disposed of its entire 100% interests in wholly-owned subsidiaries, namely Futian Properties Limited ("Futian Properties" and formerly known as Fountain Set Properties Limited), Futian Development Limited ("Futian Development" and formerly known as Fountain Set Development Limited), Intracord Company Limited ("Intracord") and 韶 關市滙業紡織有限公司("韶關滙業") to certain independent third parties. During the year ended 31st August, 2010, the Group deregistered its wholly-owned subsidiary, 肇慶市滙華紡織有限公司.

The net assets of these disposed subsidiaries at the respective dates of disposal were as follows:

38. 出售附屬公司

於是年度,本集團取消註冊其擁有80%之附屬公司Fountain Set Textiles (B.C.) Limited (「Fountain Set Textiles (B.C.)」)及出售其全資附屬公司福田 地產有限公司(「福田地產」,英文名稱已更改)、 福田發展有限公司(「福田發展」,英文名稱已更改)、 福田發展有限公司(「福田發展」,英文名稱已更 改)、Intracord Company Limited (「Intracord」)及 韶關市滙業紡織有限公司(「韶關滙業」)之全部 權益予多名獨立第三方。截至二零一零年八月 三十一日止年度,本集團已取消註冊其全資附 屬公司肇慶市滙華紡織有限公司。

該等已出售之附屬公司於各自出售日期之資產 淨值載列如下:

		Fountain Set Textiles (B.C.) HK\$'000 千港元	Futian Properties D 福田地產 HK\$'000 千港元	Futian evelopment 福田發展 HK\$'000 千港元	Intracord and 韶關滙業 Intracord及 韶關滙業 HK\$'000 千港元	2011 Total 合計 HK\$'000 千港元	2010 Total 合計 HK\$'000 千港元
Cash consideration received and cash inflow arising on disposal	已收現金代價及出售時 產生之現金流入		32,221	13,809	570	46,600	
Analysis of assets and liabilities over which control was lost: Property, plant and equipment Prepaid lease payments Trade and other receivables Trade and other payables	已失去資產及負債 控納權之分析: 物業、機器及設備 預付租賃款項 營業及其他應收款項 營業及其他應付款項	- - - -	27,427 1,006 28,433		201 - 2,227 (1,807) 	27,628 3,647 2,227 (1,948) 31,554	
Gain (loss) on disposal of subsidiaries: Consideration received Net assets disposed of Translation reserve released	出售附屬公司之 所得收益(虧損): 已收代價 所出售之資產淨值 撥回匯兑儲備	 5,782	32,221 (28,433) 	13,809 (2,500) 	570 (621) (616)	46,600 (31,554) 	766
Gain (loss) on disposal	出售收益(虧損)	5,782	3,788	11,309	(667)	20,212	766

The above disposed subsidiaries had no significant impact on the Group's results and cash flows in the current and prior periods.

上述已出售之附屬公司並無對本集團於本期間 及過往期間之業績及現金流量造成重大影響。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

39. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates a defined contribution scheme registered under the Occupational Retirement Schemes Ordinance (the "ORSO Scheme") and a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") established under the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance for all the eligible employees of the Group in Hong Kong. The assets of both schemes are held separately from those of the Group in funds under the control of trustees. The retirement benefits cost charged to the profit or loss represents the contributions payable to the funds by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

Employees of the Group in other jurisdictions currently participate in state-sponsored pension scheme or defined contribution schemes operated by the Government of such jurisdictions. The Group are required to contribute a certain percentage of their payroll to the schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the schemes is to make the required contributions.

During both years, there was no significant forfeited contribution, which arose upon employees leaving the retirement benefits schemes, available to reduce the contribution payable in the future years.

The retirement benefits scheme contributions, net of forfeited contributions of HK\$415,000 (2010: HK\$324,000), amounting to HK\$36,724,000 (2010: HK\$27,748,000) have been charged to profit or loss for the year and included in employee benefits expense as set out in note 8.

39. 退休福利計劃

本集團根據職業退休計劃條例註冊成立一項定 額供款計劃(「職業退休計劃」)及根據強制性公 積金計劃條例設立一項強制性公積金計劃(「強 積金計劃」)予所有合資格的本集團香港僱員。 這兩個計劃的資產乃由信託人獨立持有及管理。 在損益內扣除的退休福利成本乃本集團根據計 劃既定比率計算的應付供款。

本集團其他司法地區的僱員現正參與該司法地 區政府營運的國家退休福利計劃或定額供款計 劃。本集團須將僱員薪酬的若干百分比供款予 該等計劃作為福利基金。本集團對該等計劃的 唯一責任是按規定作出供款。

兩個年度,因僱員退出退休福利計劃而沒收的 供款並不重大,此款項並可用作扣減未來年度 的應付供款。

已於本年度在損益內扣除的退休福利計劃供 款金額淨值為36,724,000港元(二零一零年: 27,748,000港元),當中已扣減沒收的供款 415,000港元(二零一零年:324,000港元),並已 計入附註8所載之僱員福利開支內。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

40. RELATED AND CONNECTED PART DISCLOSURES	40. 相關及關連人士的披	霏 路			
(a) Related party balances	(a) 相關人士的結餘				
Details of the Group's outstanding balances with	related parties are set	本集團與相關人士的結餘詳情載	成列於綜合財務		
out in the consolidated statement of financial posi-	ition and in note 25.	狀況表及附註25內。			
Details of the Company's outstanding balances v	本公司與相關人士的結餘詳情載列於財務狀況				
set out in the statement of financial position and i	·	表及附註15內。			
set out in the statement of maneial position and i	innote 15.	祝灰阳 旺 13 P3 *			
(b) Connected party transactions		(b) 關連人士交易			
Name of connected party	Nature of transactions				
關連人士名稱	交易性質		2011		
			HK\$′000		
			千港元		
The FM Group (note i)	Sale of fabrics, yarns and	similar items	84,114		
FM集團 <i>(附註i)</i>	售賣布料、紗及類似產				
The AH Group <i>(note ii)</i>	Sale of fabrics, yarns and	similar items	80,959		
AH集團 <i>(附註ii)</i>	售賣布料、紗及類似產				
The LFK Group (note iii)	Sale of fabrics, yarns and	similar items	75,650		
LFK集團(附註iii)	售賣布料、紗及類似產				
Factory Co (note iv)	Provision of fabrics knitti	ng services by Factory Co	25,860		
織廠公司(附註iv)	織廠公司提供針織加工	服務			

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

40. RELATED AND CONNECTED PARTIES DISCLOSURES (continued)

(b) Connected party transactions (continued)

Notes:

(i) On 10th December, 2010, the Company and Mr. Feroz Omar ("Mr. Feroz") entered into a master agreement (the "FM Master Sales Agreement") regarding the sales of fabrics, yarns and similar items by the Group to the FM Group. Mr. Feroz is a director of a non-wholly owned subsidiary of the Company, and accordingly a connected person of the Company under the Listing Rules. The FM Group includes companies which Mr. Feroz or/ and his relatives who are persons referred to in Rules 14A.11(4)(b)(i) and 14A.11(4)(c)(i) of the Listing Rules individually or together exercise or control the exercise of more than half of the voting power at general meetings or control the composition of a majority of the board of directors and hence the FM Group are associates of Mr. Feroz. The transactions under the FM Master Sales Agreement constitute continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules.

The FM Master Sales Agreement is for a term commencing from 20th January, 2011 to 31st August, 2013.

The extent of these connected transactions did not exceed the annual cap of HK\$88,000,000 for the year ended 31st August, 2011 as set out in an announcement of the Company dated 10th December, 2010.

(ii) On 10th December, 2010, the Company and Mr. Anil Kumar Lalchand Hirdaramani ("Mr. Hirdaramani") entered into a master agreement (the "AH Master Sales Agreement") regarding the sales of fabrics, yarns and similar items by the Group to the AH Group. Mr. Hirdaramani is a director of a nonwholly owned subsidiary of the Company, and accordingly a connected person of the Company under the Listing Rules. The AH Group includes companies which Mr. Hirdaramani or/and his relatives who are persons referred to in Rules 14A.11(4)(b)(i) and 14A.11(4)(c)(i) of the Listing Rule individually or together exercise or control the exercise of more than half of the voting power at general meetings or control the composition of a majority of the board of directors and hence the AH Group are associates of Mr. Hirdaramani. The transactions under the AH Master Sales Agreement constitute continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules.

40. 相關及關連人士的披露(續)

(b) 關連人士交易(續)
附註:

(i) 於二零一零年十二月十日,本公司與Feroz Omar 先生(「Feroz先生」)就本集團向FM集團出售布 料、紗及類似產品訂立總協議(「FM總銷售協 議」)。Feroz先生為本集團一間非全資附屬公司 之董事,根據上市規則,彼為本公司之關連人 士。FM集團之成員公司包括由Feroz先生或/及 其於上市規則第14A.11(4)(b)(i)條及第14A.11(4)(c) (i)條所述之親屬可在該等公司的股東大會上個別 地或共同地行使或控制行使過半數以上的表決 權,或控制該等公司的董事會大部分成員的公 司,因此FM集團為Feroz先生之聯繫人士。根據 上市規則,FM總銷售協議之交易構成本公司之 持續關連交易。

> FM總銷售協議為期限由二零一一年一月二十日 起至二零一三年八月三十一日止。

> 該等關連交易並無超過本公司日期為二零一零 年十二月十日之公佈所載截至二零一一年八月 三十一日止年度之年度上限88,000,000港元。

(ii) 於二零一零年十二月十日,本公司與Anil Kumar Lalchand Hirdaramani先生(「Hirdaramani先生」) 就本集團向AH集團出售布料、紗及類似產品訂 立總協議(「AH總銷售協議」)。Hirdaramani先生 為本公司一間非全資附屬公司之董事,根據上市 規則,彼為本公司之關連人士。AH集團之成員 公司包括由Hirdaramani先生或/及其於上市規 則第14A.11(4)(b)(i)條及第14A.11(4)(c)(i)條所述之 親屬可在該等公司股東大會上個別地或共同地 行使或控制行使過半數以上的表決權,或控制該 等公司董事會大部分成員的公司,因此AH集團 為Hirdaramani先生之聯繫人士。根據上市規則, AH總銷售協議之交易構成本公司之持續關連交易。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

40. RELATED AND CONNECTED PARTIES DISCLOSURES (continued)

(b) Connected party transactions (continued)

Notes: (continued)

(ii) (continued)

The AH Master Sales Agreement is for a term commencing from 20th January, 2011 to 31st August, 2013.

The extent of these connected transactions did not exceed the annual cap of HK\$100,000,000 for the year ended 31st August, 2011 as set out in an announcement of the Company dated 10th December, 2010.

(iii) On 10th December, 2010, the Company and LFK (Holdings) Limited ("LFK") entered into a master agreement (the "LFK Master Sales Agreement") regarding the sale of fabrics, yarns and similar items by the Group to members of the LFK Group (i.e. LFK and its subsidiaries). As the relatives who are persons referred to in Rule 14A.11(4)(c)(i) of the Listing Rules of a director of the Company, Mr. HA Kam On, Victor, together exercise or control the exercise of more than half of the voting power at general meetings or control the composition of a majority of the board of directors of LFK, members of the LFK Group are associates of that director of the Company under the Listing Rules and the transactions under the LFK Master Sales Agreement constitute continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules.

The LFK Master Sales Agreement is for a term commencing from 20th January, 2011 to 31st August, 2013.

The extent of these connected transactions did not exceed the annual cap of HK\$165,000,000 for the year ended 31st August, 2011 as set out in an announcement of the Company dated 10th December, 2010.

40. 相關及關連人士的披露(續)

(b) 關連人士交易(續)
附註:(續)

(ii) (續)

AH總銷售協議為期限由二零一一年一月二十日 起至二零一三年八月三十一日止。

該等關連交易並無超過本公司日期為二零一零 年十二月十日之公佈所載截至二零一一年八月 三十一日止年度之年度上限100,000,000港元。

(iii) 於二零一零年十二月十日,本公司與LFK (Holdings) Limited (「LFK」)就本集團向LFK集團成員公司(即LFK及其附屬公司)出售布料、紗及類 似產品訂立總協議(「LFK總銷售協議」)。由於本 公司董事夏錦安先生於上市規則第14A.11(4)(c)(i) 條所述之親屬可在LFK股東大會上共同地行使或 控制行使過半數以上的表決權,或控制LFK董事 會大部分成員的公司,因此根據上市規則,LFK 集團之成員公司為該名董事之聯繫人士,因此根 據上市規則,LFK總銷售協議之交易構成本公司 之持續關連交易。

> LFK總銷售協議為期限由二零一一年一月二十日 起至二零一三年八月三十一日止。

> 該等關連交易並無超過本公司日期為二零一零 年十二月十日之公佈所載截至二零一一年八月 三十一日止年度之年度上限165,000,000港元。

For the year ended 31st August, 2011 截至二零一一年八月三十一日止年度

40. RELATED AND CONNECTED PARTIES DISCLOSURES (continued)

(b) Connected party transactions (continued)

Notes: (continued)

(iv) On 10th December, 2010, the Company and 江陰滙堅針織有限公司 ("Factory Co") entered into a master agreement (the "Master Services Agreement") regarding the provision of fabrics knitting services by Factory Co to the Group. As Factory Co is owned as to 51% by the brother of a director of certain subsidiaries in the Group, it is an associate of that director under the Listing Rules. The transactions under the Master Services Agreement constitute continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules.

The Master Services Agreement is for a term commencing from 20th January, 2011 to 31st August, 2013.

The extent of these connected transactions did not exceed the annual cap of HK\$39,000,000 for the year ended 31st August, 2011 as set out in an announcement of the Company dated 10th December, 2010.

(c) Compensation of key management personnel

The remuneration of directors and other members of key management during the year was as follows:

40. 相關及關連人士的披露(續)

(b) 關連人士交易(續)
附註:(續)

(iv) 於二零一零年十二月十日,本公司與江陰滙堅針 織有限公司(「織廠公司」)就織廠公司向本集團 提供針織加工服務訂立總協議(「總服務協議」)。 由於織廠公司由本集團若干附屬公司之一名董 事之弟弟擁有51%股權,因此根據上市規則,織 廠公司為該名董事之聯繫人士。根據上市規則, 總服務協議之交易構成本公司之持續關連交易。

> 總服務協議為期限由二零一一年一月二十日起 至二零一三年八月三十一日止。

> 該等關連交易並無超過本公司日期為二零一零 年十二月十日之公佈所載截至二零一一年八月 三十一日止年度之年度上限39,000,000港元。

(c) 主要管理人員的補償

本年度董事及其他主要管理人員的薪酬如下:

		THE GROUP		
		本集團		
		2011	2010	
		HK\$′000	HK\$′000	
		千港元	千港元	
Short-term benefits	短期福利	28,731	27,513	
Post-employment benefits	離職後福利	920	921	
Equity-settled share-based payments	以權益結算以股份為基礎之付款	2,840	-	
		32,491	28,434	

The remunerations of directors and key management are decided by the board of directors and reviewed by the Remuneration Committee, having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics. 董事及主要管理人員之酬金由董事會參照本公 司之營運業績、個別表現及可比較市場統計數 字而釐定,並由薪酬委員會審閱。

SHAREHOLDER INFORMATION 股東資料

Listing	:	Listed on the Main Board of The Stock Exchange
		of Hong Kong Limited since 20th April, 1988
Stock Code	:	420
Board Lot	:	2,000
Par Value	:	HK\$0.20
Shares Issued	:	794,010,960

Financial Calendar 2011/2012

Financial year ended	31st August, 2011
Full year results announced	25th November, 2011
Register of members closed	9th-12th and
	18th-19th January, 2012
Annual general meeting	12th January, 2012
Dispatch of dividend warrants	2nd February, 2012
2012 Interim results to be announced	Late April 2012

Closure of the Register of Members

The register of members of the Company will be closed from Monday, 9th January, 2012 to Thursday, 12th January, 2012 and Wednesday, 18th January, 2012 to Thursday, 19th January, 2012, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered.

Shareholder Services

For enquiries about share transfer and registration, please contact the Company's share registrar: Tricor Secretaries Limited 26/F, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong Tel +852 2980 1766 Fax +852 2861 1465

Investor Relations

Ms Charmaine CHENG Assitant General Manager – Corporate Affairs Block A, 6/F, Eastern Sea Industrial Building 29-39 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong Tel +852 3478 7017 Email pr@fshl.com

上市	:自一	九八八年四月二十日起於香
	港聯	合交易所有限公司主板上市
股份代號	: 420	
買賣單位	: 2,000)
面值	: 0.20)	巷元
已發行股票	: 794,0	010,960

二零ーー/二零ー二年財務日誌

財政年度結算	二零一一年八月三十一日
全年業績公佈	二零一一年十一月二十五日
股份暫停登記	二零一二年一月九日至
	十二日及十八日至十九日
股東週年大會	二零一二年一月十二日
寄發股息單	二零一二年二月二日
二零一二年	二零一二年四月下旬
中期業績公佈	

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一二年一月九日(星期一)至二零 一二年一月十二日(星期四)止及二零一二年一月 十八日(星期三)至二零一二年一月十九日(星期 四)止(首尾兩天包括在內),暫停辦理股份過戶 登記手續。

股東服務

任何有關股份過戶及登記的查詢,請聯絡本公司股 份過戶登記處: 卓佳秘書商務有限公司 香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓 電話 +852 2980 1766 傳真 +852 2861 1465

投資者關係 鄭惠嫻小姐 助理總經理-企業事務 香港新界葵涌葵昌路29-39號 東海工業大廈A座6字樓 電話 +852 3478 7017 電郵 pr@fshl.com

Global Network | 環球網絡

FOUNTAIN SET (HOLDINGS) LIMITED 福田實業 (集團)有限公司

Block A,6/F, Eastern Sea Industrial Building, 29-39 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

香港新界葵涌葵昌路29-39號 東海工業大廈A座6字樓

Tel 電話 +852 2485 1881



Fountain Set has overseas marketing/representative offices in the following locations. Addresses, phone numbers and fax numbers are listed at www.fshl.com 福田實業於下列地區設有海外市場推廣辦事處/代表處,地址、電話號碼及傳真號碼均列明在www.fshl.com內

Toronto Ho Chi Minh City Seoul 36 Shanghai 56 Shenzhen 75 Singapore 36 Shanghai 25 Shenzhen 75 Singapore 36 Singapor

Production facilities are set up in the following countries: 於下列國家設有生產設施:

China Indonesia Sri Lanka 中國 印尼 斯里蘭卡